

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

4 ਸਤੰਬਰ, 1987

September 4, 1987

ਸੰਪਾਦਕ: ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ

ਇਹ ਪੀ ਡੀ ਐਫ ਫਾਈਲ ਸੁਖਵੰਤ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ ਹੁੰਦਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ
ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ।

ਸ੍ਰੋਤ: ਸੁਖਵੰਤ ਹੁੰਦਲ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿੱਚੋਂ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

The Canada Darpan Punjabi Weekly Newspaper P.O. BOX 265, Surrey, B.C. V3T 4W8 Ph. (604) 581-4473

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਬਿਆਨ ਕਤਲੋਗਾਰਤ ਬੰਦ ਕਰੋ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਥੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਤਲੋਗਾਰਤ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਉਹ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸੰਭਾਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਐਕਟਿਵ ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਬੰਦ ਕਰਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮਨਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਧੜਾ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਗਮਾਇਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਗੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧੜਾ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ

ਟੌਹੜਾ-ਬਾਦਲ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਸੰਭਵ

ਪਟਿਆਲਾ — ਜ਼ੀਰਕਪੁਰ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਅਕਾਲੀ ਤੇ ਸਿੱਖ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਮਾਮਲਿਆਂ ਤੋਂ 'ਲੰਬੀ ਛੁੱਟੀ' ਤੇ ਹਨ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ ਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਫਲਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜ਼ੀਰਕਪੁਰ ਤੋਂ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਬਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਕੋਠੀ ਅਗੇ ਹਰ ਸਮੇਂ ਦਸ ਪੰਦਰਾਂ ਕਾਰਾਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ। ਗੁਪਤਚਰ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਰਗਰਮ ਕਾਰਕੁੰਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਤੇ ਸੰਪਾਦਕ ਵੀ ਹਨ, ਜੋ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਠੋਰ-ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 3 'ਤੇ

CANADA DARPAN

International Edition

With Latest News and Views From Home.

Darshan Gill Editor

ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਜਹਾਜ਼ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਤਬਾਹ ਕੀਤਾ —

ਸੰਪਾਦਕ 'ਇੰਡੋ-ਕਨੇਡੀਅਨ ਟਾਈਮਜ਼' ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ

ਵੇਨਕੂਵਰ — 'ਇੰਡੋ-ਕਨੇਡੀਅਨ ਟਾਈਮਜ਼' ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਏਅਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਅਗਸਤ (21-28) ਐਕ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਜਹਾਜ਼ ਨੂੰ ਉਡਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਸਮਾਨੇ ਜ਼ੁਲਮ' ਲਿਖੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਏਅਰ ਨੇ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਇਹ ਜਹਾਜ਼ ਉਡਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਲੋਕ ਇਹ ਮੰਨ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕਾਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ 331 ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜਾਨ ਲਏ ਜਾਣ ਨੂੰ 'ਭੈੜੀ ਗੱਲ' ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਉਸਨੇ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਵੀ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਬੜੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

'ਸਿੱਖੀ ਬਨਾਮ ਜ਼ੁਲਮ' ਨਾਂ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕੀ ਹੇਠ ਸੰਪਾਦਕ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

ਅੱਧ ਅਸਮਾਨੇ ਜ਼ੁਲਮ

"ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 22 ਜੂਨ, 1985 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਆਇਰਲੈਂਡ ਦੇ ਕੰਢੇ ਪਾਸ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਅੱਧ ਅਸਮਾਨੇ ਭਿੱਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ 329 ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਜਾਪਾਨ ਦੇ ਨਾਗੀਤਾ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੇ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਨਾਲ 2 ਮਜ਼ਦੂਰ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਦੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਛਪੀਆਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਇਕ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵੱਲ ਹੈ। ਉਸੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਹ ਮੰਨ ਵੀ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕਾਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਈ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ

ਪਤਾ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸਿੱਖ ਹਨ। ਅੱਜ ਤੱਕ ਸਿੱਖ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਿੱਖ ਚਿਰਿਯਾਜ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਜਿਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਈ 331 ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਸ ਕਾਰੇ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਮਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਬੜੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਿੱਖ ਜ਼ਾਲਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਕਾਤਲ ਖੁਲ੍ਹੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਲੋਕ, ਜੋ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਚੁੱਪ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੰਦਗੀਆਂ ਵੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਕਹੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ।"

ਕਿਹੜੀ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਜਹਾਜ਼ ਉਡਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸੰਪਾਦਕ 'ਇੰਡੋ-ਕਨੇਡੀਅਨ ਟਾਈਮਜ਼' ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇਗੀ? ਦੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੁਲਿਸ ਇਸ ਤੇ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਰਹੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਸੰਪਾਦਕ 'ਇੰਡੋ-ਕਨੇਡੀਅਨ ਟਾਈਮਜ਼' ਵੀ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਉਪਰ ਮੜ੍ਹਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕਾਰਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਤੱਥਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਇਦ ਸੰਪਾਦਕ ਅਗਲੇ ਅੰਕਾਂ ਵਿਚ ਦੇਣ।

ਏ. ਸੀ. ਜਿਊਲਰਜ਼

9373 - 120 St. Delta, B.C.

PH. 588-5808

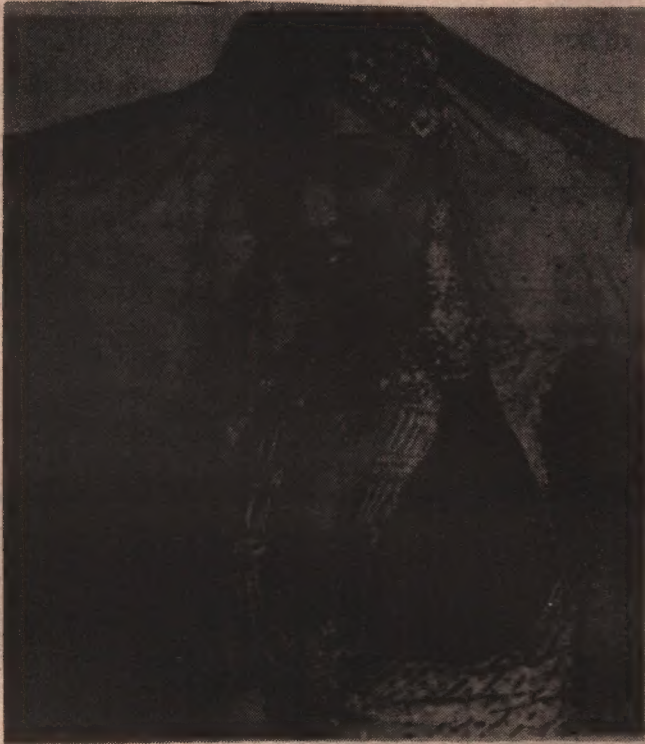
ਡੈਲਟਾ-ਸਰੋ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਥਾਂ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ — ਸਿੱਧੇ ਸਕਾਟ ਰਡ ਉਤੇ ਚਲੇ ਆਓ
ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਣਵਾਓ — 40 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

DARNIL ENTERPRISES PRESENT

*A Terrific Combination of
Memorable Dance & Music*

THE GOVINDA SHOW

ਗੋਵਿੰਦਾ ਸ਼ੋਅ



ਅਨੀਤਾ ਰਾਜ

ਗੋਵਿੰਦਾ ਸ਼ੋਅ ਵਿਚ ਨੀਲਮ,
ਅਨੀਤਾ ਰਾਜ, ਲੀਨਾ ਦਾਸ,
ਕੁਲਭੂਸ਼ਨ ਖਰਬੰਦਾ ਅਤੇ ਹਾਸਰਸ ਦਾ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਸਰਾਨੀ ਵੀ ਆ ਰਹੇ
ਹਨ



ਗੋਵਿੰਦਾ ਤੇ ਨੀਲਮ

... ਤੁਹਾਡਾ ਮਨਪਸੰਦ ਸਿੰਗਰ ਅਮਿਤ ਕੁਮਾਰ, ਮੁਹੰਮਦ (ਮੁੰਨਾ) ਅਜੀਜ਼,
ਇਨਾਮ ਜੇਤੂ ਅਨੁਪਮ ਦੇਸ਼ ਪਾਂਡੇ ਤੇ ਕਲਿਆਣੀ ਮਿੱਤਰਾ
ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਗਜ਼ਲਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਰਵਿੰਦਰ
ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਲਾਕਾਰ

FRIDAY, OCT. 9/87

at PACIFIC COLLISEUM at 8.00 p.m. SHARP

TICKETS: \$15, \$25, \$35

FOR MORE INFORMATION, CONTACT

DARNIL ENT. LTD.

NIRMAL WALIA

(604) 526-4382

For Local Show Bookings in N. America — Call

Nirmal Walia (604) 526-4382

Tickets Available From :

- Ambika Foods (Van.) - 327-0295
- Empire Foods (Van.) - 433-8888
- Gaba Trevels (Van.) - 324-3336
- Good Morning Panwala (Van.) - 321-4955
- Patel Groceries (Van.) - 255-6729
- Video Shop (Van.) - 321-1333
- S.J. Foods (N. Van.) - 986-3212
- H & R Video (Bby.) - 525-5430
- Aman Video (Delta) - 588-4551
- Amar Foods (Abbotsford) - 853-6458
- Sun-Foods (Mission) - 820-1650

ਪੰਨਾ 1 ਦੀ ਬਾਕੀ
ਨੌਰ ਕੇ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਹੁਣ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਲੰਬੀ ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਹਨ ਪਰ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਾਲਾਤ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਵੀ ਇਸੇ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਨ। ਆਮ ਮਿਲਣ ਆਉਂਦੇ ਲੋਕ ਵੀ ਇਹੋ ਰਾਇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ



ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ

ਦੌਰਾਨ ਪਤਾ ਚਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜ: ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਟੋਹੜਾ ਤੇ ਸ: ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨਾਲ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਰਾਹੀਂ ਅਹਿਮ ਵਾਰਤਾ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਆਉਂਦੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਰਿਹਾਅ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਜ: ਟੋਹੜਾ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਜੋ ਜ: ਟੋਹੜਾ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਮਿਲ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਸੰਕੇਤ ਜ: ਟੋਹੜਾ ਨੇ ਆਪ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਤੁਰਿਆ ਸਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ਘਰ ਨੂੰ, ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਖਾਬ ਲੈ ਕੇ, ਮੁੜਿਆ ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਦਰ ਤੋਂ, ਕੋਰਾ ਜਵਾਬ ਲੈ ਕੇ।
ਨੇਣਾਂ 'ਚ ਹੰਝੂਆਂ ਦੇ, ਦੀਵੇ ਜਗਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਹੋਣਾ ਤੇ ਜੋ, ਸੁਹੇ ਗੁਲਾਬ ਲੈ ਕੇ।

ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਕਰਫੀਊ — ਯੁਵਾ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਆਗੂ ਮਲਹੋਤਰਾ ਕਤਲ

ਲੁਧਿਆਣਾ — 24 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦਾਂ ਨੇ ਯੁਵਾ-ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਆਗੂ ਮਲਹੋਤਰਾ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਕਤਲ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਆਤੰਕਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਲਹੋਤਰਾ ਆਗੂ ਦੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਲਾਮਬੰਦੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਉਸੇ ਸਮੇਂ ਕਰਫੀਊ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਗੰਗਾ ਨਗਰ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋ ਸਿਪਾਹੀ ਕਤਲ

ਗੰਗਾਨਗਰ — ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਦੇ ਨਗਰ ਗੰਗਾਨਗਰ ਵਿਚ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚੋਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਬੁਫਾੜ ਆਉਣ ਨਾਲ ਦੋ ਸਿਪਾਹੀ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਪੁਲਸ ਹਲਕਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਗੋਲੀ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਚਲਾਈ ਗਈ। ਇਹ ਘਟਨਾ 23 ਅਗਸਤ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵਾਪਰੀ।

ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਧੇਰੇ ਪੁਲਸ ਤਾਈਨਾਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ। ਪੁਲਸ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਲੋਂ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਆਏ ਕੁਝ ਵਿਅਕਤੀ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨਵੇਂ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ 28 ਨੂੰ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣਗੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਭਾਰਤ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ: ਸ਼ੰਕਰ ਦਿਆਲ ਸ਼ਰਮਾ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਸਹੁੰ 28 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਚੁੱਕਣਗੇ। ਡਾ: ਸ਼ਰਮਾ ਇਸ ਸਮੇਂ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਹਨ। ਡਾ: ਸ਼ਰਮਾ ਅਜਿਹੇ ਤੀਜੇ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੋਈ ਹੈ। 26 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਪੇਪਰ ਰੱਦ ਹੋਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਡਾ: ਸ਼ਰਮਾ ਦੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ ਵਲੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਮੰਗ

ਕੋਲੰਬੋ — ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੇ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਰੋਨੀ ਡੇ ਮਿਲ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਚਾਰ ਸਾਲਾ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੇ ਉਤਰੀ ਤੇ ਪੂਰਬੀ ਹਿੱਸੇ ਤਬਾਹੀ

ਚਾਰ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ ਹਲਾਕ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਇਥੇ ਪੁਜੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮਾਰੇ ਗਏ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਪੁਲਸ ਦੀ ਗਸ਼ਤੀ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਵਾਰਦਾਤ ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਗਸ਼ਤੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਸਿਪਾਹੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਗਿਆ।

ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹਲਾਕ

ਜ਼ਿਲਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਚ ਇਕ ਚੋਟੀ ਦੇ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਖਬਰ ਹੈ।

ਸਕੂਲ ਦਾ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਕਤਲ

21 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਮੌਤਾਂ ਹੋਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਵਲੋਂ ਇਕ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। 20 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਕਤਲ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਹਨ।

ਯੂ ਪੀ 'ਚ ਸੋਕੇ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਤਬਾਹੀ ਕੇਂਦਰ ਵਲੋਂ 7.76 ਕਰੋੜ ਦੀ ਮੱਦਦ

ਲਖਨਊ — ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸੋਕੇ ਨਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਲਈ ਜ਼ਿਲਾ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ 7.76 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਰਿਲੀਫ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸ਼੍ਰੀ ਏ ਕੇ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 15 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਏਨਾ ਸੋਕਾ ਨਹੀਂ ਪਿਆ ਜਿਤਨਾ ਐਤਕੀ ਮੌਨਸੂਨ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਕੋਲੋਂ ਸੋਕਾ ਪੀੜਤ ਖੇਤਰ ਲਈ 100 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੱਦਦ ਮੰਗੀ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰੀ ਕੇਂਦਰੀ ਟੀਮ ਜਾਇੰਟ ਸੈਕਟਰੀ (ਵਿਕਾਸ) ਸ਼੍ਰੀ ਕੇ ਆਰ ਨਈਅਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਸੋਕਾ ਪੀੜਤ ਖੇਤਰਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਆਈ ਸੀ। ਉਕਤ ਟੀਮ ਨੇ ਅਲਾਹਾਬਾਦ, ਬਾਂਦਾ, ਫਤਹਿਪੁਰ, ਵਾਰਾਨਸੀ, ਮਿਰਜਾਪੁਰ, ਆਗਰਾ, ਮਥੁਰਾ, ਬੁਲੰਦ ਸ਼ਹਿਰ, ਬਟਾਯੂ, ਬਰੇਲੀ, ਗਾਂਧੀਆਬਾਦ, ਮੁਜ਼ਫਰ ਨਗਰ, ਸਹਾਰਨਪੁਰ, ਹਰਦੋਈ, ਓਕਾਓ, ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪਗੜ੍ਹ ਆਦਿ ਪੀੜਤ ਖੇਤਰਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ।

ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੱਖਣੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਮਿਲ ਨੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਤਾਂ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਉੱਤੇ ਖੜੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦਾ ਫਰਨੀਚਰ ਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ

TEL. 874-9525

• ਨਿਵਿੰਗ ਰੂਮ • ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ • ਬੈਡ ਰੂਮ ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਫਰਨੀਚਰ ਸਾਰੇ ਖ਼ਰੀਦੇ

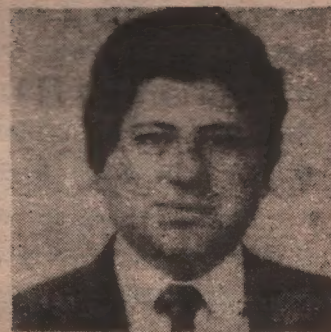
* New * Used or * Trade-ins

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਵੁਨੀਆਂ ਵਿਚ 36 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਸਟੋਰ

Royal Furniture Ltd.

2607 Main Street, 10th Floor, Vancouver, B.C.

ROYAL - THE NAME FRIENDS RECOMMEND



ਪਤ ਰੂਮ

BERNARD SIMPSON & COMPANY

HANDLING CAR ACCIDENTS FOR
OVER 15 YEARS

PRACTICE RESTRICTED TO
INJURIES SUFFERED DUE TO
CAR ACCIDENTS (ICBC CLAIMS)

ਅਸੀਂ ਕੇਵਲ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਸੀ.

ਕਲੇਮਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੈਂਡਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

734-2272

999 West Broadway, Vancouver, B.C. V5Z 1K5

CONTINGENCY FEES AVAILABLE
(IF NO RECOVERY NO LEGAL FEE)

NO CHARGE FOR INITIAL
CONSULTATION
SITUATED IN THE AUTOMOBILE
ASSOCIATION BUILDING

THE CANADA DARPAN

(Punjabi Weekly Newspaper)

P.O. BOX 265

Surrey, B.C. V3T 4W8

Chief Editor: DARSHAN GILL

Art: N. DHALIWAL

All office holders of CANADA DARPAN are honorary associates.
'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਈ ਲੇਖਕ ਆਪ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਐਡੀਟਰ ਜਾਂ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।

Ph. 581-4473

ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ

ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਖਰਾਬ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਇਕੋ ਇਕ ਰਾਹ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ ਹੈ ਜਿਸਤੋਂ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਕੰਨੀ ਕਤਰਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ, ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਨਿਘਰ ਰਹੀ ਹਾਲਤ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ, ਦਰਿਆਈ ਪਾਣੀਆਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਆਦਿ ਅਜਿਹੇ ਮਸਲੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੇਚੀਦਗੀਆਂ ਵਧੀਆਂ ਹਨ। ਕੇਂਦਰ ਦਾ 1982 ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਤੀ ਵਤੀਰਾ ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਵਾਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਰਹਿੰਦੀ ਕਸਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਤੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਦੀ ਟੱਕਰ ਨੇ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੌਕਾ ਤਦ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਘਰ ਅੰਦਰ ਦੋਵਾੜ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਦਾ ਲਾਭ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਫੌਜੀ ਜੰਡਲੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜੀਆਂ ਨੇ ਉਠਾਇਆ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਇਕੱਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਸਾਮ, ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ, ਕੇਰਲਾ, ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਕਰਨਾਟਕ ਆਦਿ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੇਸ਼ਕ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਹਨ ਪਰ ਕੋਈ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਵਤੀਰੇ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕੋ ਇਕ ਰਾਹ ਇਹ ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਸਗੋਂ ਸੁ-ਨਿਰਭਰਤਾ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਥਾਨਕ ਹਾਲਾਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਸਰਕਾਰਾਂ ਅਜਿਹੇ ਫੈਸਲੇ ਲੈ ਸਕਣਗੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ।

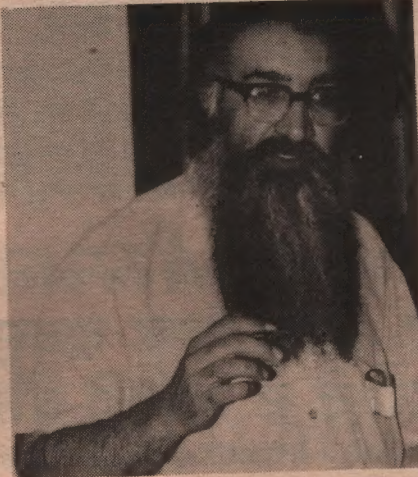
ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਸੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਰੱਖਕੇ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦਰਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨੂੰ ਰੋਕ ਆਰਥਿਕ ਮਸਲੇ ਸੁਲਝਾ ਕੇ ਹੀ ਲਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੁਲਸ ਜਾਂ ਫੌਜ ਇਸ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਇਹ ਨੁਸਖਾ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਦੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਵੀ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਪੰਜ ਦਸ ਕਤਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਰੋਬੀਰੋ ਵਰਗਾ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੀ ਦਰਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨੂੰ ਠੱਲ੍ਹ ਪਾਉਣ ਦੇ ਅਸਮਰਥ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ।

ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖੱਖੜੀਆਂ ਹੋਈ ਪਈ ਹੈ। ਦਰਿਸ਼ਤਗਰਦ ਪੜੇ ਵੀ ਖਿਡਰੇ ਪੁੰਡਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਲੀਡਰ ਫੜੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਜਾਂ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ। ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਵਰਗਾ ਗਰਮ ਖਿਆਲੀਆ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿੱਤ ਦੀਆਂ ਚੋਭਾਂ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਕਿਨਾਰਾਕਸ਼ੀ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਂਝਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਉੱਥੇ ਹੀ ਖਿੰਡ ਪੁੰਡ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਰਨਾਲਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਹੀ ਦਗ਼ਾ ਕਮਾਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਲੱਗਣ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ। ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਖੱਖੜੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਹੀ ਚਲਾਕੀ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਵਕਤ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਵੀ ਮੌਕਾ ਸੰਭਾਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਾਰੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਆਮ ਮੁਆਫ਼ੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਰਾਜਸੀ ਮੰਗਾਂ ਮੰਨੇ ਤੇ ਮੁੜ ਚੋਣਾਂ ਕਰਕੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਕਰੇ।

ਰੇਲਵੇ ਹੜਤਾਲ

ਸ਼ੁੱਧੀ ਅਮਰਜੀਤ



24 ਅਗਸਤ 1987 ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ CN ਅਤੇ CP ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰੇਲਵੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀਆਂ 9 ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੇ 48000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਅਣਮਿਥੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਵਿਚ ਜਥੇਬੰਦ ਵਰਕਰਾਂ ਦਾ ਕੰਟਰੈਕਟ 31 ਦਸੰਬਰ 1986 ਤੋਂ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਅੱਠ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਅਗੇ ਮੰਗਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਅਨੇਕਾਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ ਨਤੀਜਾ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਿਆ।

ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਇਕ ਸਾਂਝੇ ਬੰਦੇ ਉਪਰ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਗਏ, ਜੋ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਆਪਣਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ ਬੱਝ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਪਿਛੇ ਹਟਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ, ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਮਸਲਿਆਂ ਉਪਰ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਗੱਲਬਾਤ ਟੁੱਟ ਗਈ।

CN ਇਕ ਉਹ ਕੰਪਨੀ ਹੈ ਜੋ ਕੌਮੀ ਹੈ, ਭਾਵ ਕਰਾਊਨ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਹੇਠ, ਸੁਤੰਤਰ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਏਕਤਾ ਦਾ ਬਿੰਬ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇਉਂ ਲੰਘਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਭਾਵੇਂ ਕਿ CP ਵੀ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਰੇਲਵੇ ਕੰਪਨੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹੈ।

ਅਸਲ ਝਗੜੇ ਦੀ ਜੜ੍ਹ

ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੋ ਝਗੜੇ ਦਾ ਅਸਲ ਕਾਰਨ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀਆਂ ਲੋਕ-ਦੁਸ਼ਮਣ, ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਪੱਖੀ ਨੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਨਿਸਚਤ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲ ਕਦਮ ਪੁਟਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮੀ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਵੇਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੌਮੀ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਉਪਰ ਸਾਡਾ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਅਰਥਾਂ-ਖਰਚਾਂ ਦਾ ਖਰਚ ਪਿਛਲੇ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਾ ਕੇ ਕਿਧਰੇ ਇਹ ਅੱਜ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਹਨ।

ਫੈਡਰਲ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ :

ਕਿ CN ਰੇਲਵੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਾਕੀ ਵੱਡੀਆਂ ਕਰਾਊਨ-ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਪੋਸਟ ਆਫਸ, CBC ਰੇਡੀਓ ਤੇ ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ, ਪੀਟਰੋ ਕੈਨੇਡਾ, ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਆਦਿ ਨੂੰ ਭਾਂਗ ਕੇ ਛੋਟੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵੇਚ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਅਮਲ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਇਹ ਡੀ-ਰੈਗੂਲਾਈਜ਼ ਕਰਨਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਕੌਮੀ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀਕਲ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ ਹਟਾ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੋਰ ਨੂੰ ਆਉਂਦੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਹੀ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ ਕੱਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੱਢੇ ਗਏ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਉਪਰ ਆਟੋਮੋਟਿਵ - ਕੰਪੀਊਟਰਾਈਜ਼

ਸਿਸਟਮ ਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੁਨਾਫ਼ੇ ਤਾਂ ਵਧਣੇ ਹੀ ਹਨ, ਪਰ ਉਹ ਮੁਨਾਫ਼ੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਖਾਤੇ ਪਾਉਣ ਦੀ ਥਾਵੇਂ, ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਘਰਾਣਿਆਂ ਦੇ ਬੱਝੇ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਇਹ ਮੁਨਾਫ਼ੇ (ਵੱਡੇ ਮੁਨਾਫ਼ੇ ਕਰੋ) ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਲਈ ਖਰਚੇ ਜਾਣ, ਜਿਸ ਦਾ ਦੂਜਾ ਰੂਪ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਬੋਝ ਹਲਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਇਹ ਮੁਨਾਫ਼ਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰਕੇ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਉਪਰ ਖਰਚ ਦੇ ਨਾਂ ਉਪਰ ਹੋਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਪਵੇਗਾ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਲਾਈ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾ ਦੇਣ ਜਾਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਰਾਹ ਵੀ ਤੁਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸੋ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਉਪਰੋਕਤ ਦੱਸੀ ਨੀਤੀ ਦੀ ਸ਼ੇਪ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ CN ਅਤੇ CP ਰੇਲਵੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦਾ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਿਸੇ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਰਿਹਾ।

ਗੱਲ ਕਿੱਥੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ ?

ਇਸ ਵੇਲੇ ਗੱਲ ਇਥੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਵਿਚ ਅੱਠ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੀ, ਇਹ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਹੀ ਸੀ ਗਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਲੇਅ-ਆਫ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਦੋ ਸਾਲ ਕੁਝ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੀ।

ਹੁਣ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੰਪਨੀਆਂ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਦੀ ਮੱਦ ਨੂੰ ਉਕਾ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੂਜਾ ਅੜਿਕਾ ਹੈ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਨੂੰ ਵੱਖਰੇ ਠੇਕੇ ਉਪਰ ਦੇ ਕੇ ਕਰਵਾ ਸਕਣ ਦਾ ਹੱਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਣ। ਪਹਿਲੇ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ CN ਅਤੇ CP ਦੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਵਰਕਰ ਹੀ ਕਰਨਗੇ।

ਜੇਕਰ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਮੰਗ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਅਰਥ ਹੀ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਲੇਅ-ਆਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਹੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਠੇਕੇਦਾਰ, ਬੇੜੇ ਬੰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਕੰਮ, ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ ਉਪਰ, ਸਿਰ ਤੇ ਖੜ੍ਹ ਕੇ ਗੁਲਾਮਾਂ ਵਾਂਗੂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਕਰਕੇ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ ਕਿਸੇ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਬੇੜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਦੂਜੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਬੇੜੇ ਭਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਹੋਣ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੁਟ ਕਰਕੇ ਹੀ ਭਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਮੰਗ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਪੈਨਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੁਣ ਪੈਨਸ਼ਨ ਦੀ ਉਮਰ 65 ਸਾਲ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਦੇ ਸਾਲ ਅਤੇ ਉਮਰ ਦਾ ਜੋੜ 85 ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਪੈਨਸ਼ਨ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਕੁਝ ਵੱਟਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਸਰਵਿਸ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਅਤੇ ਉਮਰ ਦਾ ਜੋੜ 75 ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ 55 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲਾ ਵਰਕਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵੱਟੇ ਤੋਂ ਪੈਨਸ਼ਨ ਉਪਰ ਜਾ ਸਕੇ।

ਚੌਥੀ ਮੰਗ ਹੈ ਤਨਖਾਹ ਬਾਰੇ ਯੂਨੀਅਨਾਂ 5 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ ਮੰਗਦੀਆਂ ਸਨ, ਕੰਪਨੀ ਪਹਿਲਾਂ ਡੇਢ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦਿੰਦੀ ਸੀ ਹੁਣ ਦੋ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਉਪਰ ਆ ਗਈ ਯੂਨੀਅਨਾਂ 4 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਉਪਰ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਵਿਚੋਲਾ 3 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਉਪਰ ਮਨਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਸੋ ਜੇ ਕੁਝ ਤਨਖਾਹ ਵਾਧੇ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਦੇਣਾ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਇਕ ਦਿਨ ਦੇ ਕੰਮ ਬੰਦ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੋ ਕਰੋੜ (20 ਮਿਲੀਅਨ) ਦਾ ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ ਘਾਟਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ 48000 ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਜੇ ਕਰ ਅੱਜ 100

ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 5 'ਤੇ

Immigration and Citizenship Matters

JAMES SUE & COMPANY

Immigration Advocates

- Filing a successful application for immigrant & business Visas
- Family Re-Unification
- Indian Adoptions
- Making a Refugee Claim
- Inquiries & Deportation
- Immigration Appeal Board matters

- Assisted relative applications for brother, sister, uncles, Aunts, nephews and Nieces — Married or single regardless of age.
- Hindi, Punjabi spoken

Evening Office : 433-4685

If you need help and require updated information — Contact :

BABU JIM NARAIN of James, Sue & Company
who has 18 years of experience on Immigration and
Citizenship matters with top Immigration Lawyers.

5024 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3T8

ਸਪੇਸ਼ਲ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ

ਨਵੀਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮੇ (domestic workers) ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਪੇਸ਼ਲ ਵੀਜ਼ਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਪੱਕੇ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪਾਲਿਸੀ ਅਧੀਨ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬਾਬੂ ਜਿਮ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਮਿਲੋ !

Tel: Off.

324-9441

ਪੰਨਾ 4 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਡਾਲਰ ਵੀ ਰੋਜ਼ ਲਾ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 4,800,000 ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਘਾਟਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੋ ਇਹ ਹੜਤਾਲ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੱਖ

ਰੇਲਵੇ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਤੱਕ ਪੁੱਜਣ ਦੀ ਨੌਬਤ ਆਉਣ ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਫੈਡਰਲ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਮਰੀਕਾ ਨਾਲ "ਆਜ਼ਾਦ ਵਪਾਰ" (Free Trade) ਦਾ ਪੱਖ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਪਾਰ ਜਿਥੇ ਵੱਡੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕੰਪਨੀਆਂ-ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰਾਹੀਂ ਬਹੁਤੇ ਮੁਨਾਫੇ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਇਹ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਕ ਆਰਥਿਕ ਕਲੋਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਭੋਟਿਆਂ ਦੇ ਭੇਡ ਵਿਚ ਭਾਵ ਵੱਡੀਆਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਛੋਟੀਆਂ ਸਨਅਤਾਂ ਦਾ ਭੱਠਾ ਬੈਠੇਗਾ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ ਪੱਕੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਵੱਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਅੱਡੇ ਅਤੇ ਜੜ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਏਥੇ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਲੋਕ ਵਿਹਲੇ ਹੋ ਜਾਣੇ ਹਨ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਪਾਰ ਵਿਚ ਵੇਆ-ਦੁਆਈ ਦਾ ਇਕ ਬੜਾ ਹੀ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਹ ਰੇਲਵੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇ ਉਪਰ ਆਰਥਿਕ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਰੇਲਵੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਅਤੇ ਸਨਅਤ ਦੇ ਮੁਨਾਫਿਆਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਰੇਲਵੇ ਵਰਕਰਾਂ ਕੋਲ ਸਿਰਫ ਇਕੋ ਇਕ ਧਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਹੜਤਾਲ ਦਾ ਹਥਿਆਰ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹੜਤਾਲ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜੋ ਵੀ ਆਰਥਿਕ ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਰੇਲਵੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਉਪਰ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਉਪਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਠ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਜੋ ਕੰਟਰੈਕਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਹ ਅਟਕਾਰ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਇਕ ਸਕੀਮ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।

ਏਸੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਿਰਫ ਭਰ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਵਾਂਗੂੰ, ਜਿਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਖਾਨ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਹੈ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਇਹ ਨਾਅਰਾ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ:

ਹਰ ਚੁਲਮ ਸਿਤਮ ਦੀ ਟੱਕਰ ਵਿਚ
ਹੜਤਾਲ ਅਸਾਡਾ ਨਾਅਰਾ ਹੈ।

(ਸ਼ੁਫੀ ਅਮਰਜੀਤ ਬਰਦਰਹੁੱਡ ਆਫ ਮੈਨਟੇਨੈਂਸ ਆਫ ਵੇਅ ਇੰਪਲਾਈਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਲੋਕਲ 30 ਤੇ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੈਜੀਡੈਂਟ ਅਤੇ ਲੈਜ਼ਲੇਟਿਵ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ — ਸੰਪਾਦਕ)

ਇਕ ਮੁਖ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨ, ਅੱਦਾਂ ਕੁਚਲ ਗਿਆ ਹੈ।
ਜਿਉਂ ਬਾਬ ਕੋਈ ਭੁੱਖਾ, ਚਿੜੀਆਂ ਮਸਲ ਗਿਆ ਹੈ।

ਰੇਲ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ 'ਤੇ ਭੇਜਣ ਦਾ ਬਿੱਲ ਤਿਆਰ



ਅਟਵਾ — ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਰੇਲ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਉੱਤੇ ਭੇਜਣ ਲਈ ਬਿੱਲ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰੀ ਬੈਠੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ 9 ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਵਿਚਕਾਰ ਗਲਬਾਤ ਫੈਡਰਲ ਮੈਡੀਏਟਰ ਰਾਹੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਲੇਬਰ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਤੇ ਰੇਲ ਵਰਕਰ ਸਮਝੌਤੇ ਉੱਤੇ ਨਾ ਪੁੱਜੇ ਤਾਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਬਿੱਲ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ 48,000 ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਸੋਮਵਾਰ ਤੱਕ ਕੰਮ

ਉੱਤੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਰੇਲ ਵਰਕਰ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਰੇਲਵੇ ਦੇ ਠੋਕੇ ਬਾਹਰ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਮਿਲੇ। ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ।

ਰੇਲ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਨਾਲ ਸਮੁੱਚੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਠੱਪ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਹਾਜ਼ਰਾਨੀ, ਦਾਣਿਆਂ ਦੇ ਪੁਲ, ਲੱਕੜ, ਖਾਣਾਂ ਆਦਿ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਇਸ ਵੇਲੇ ਠੱਪ ਹਨ।

ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਦੋ ਕਰਮਚਾਰੀ ਕਤਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — 25 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਇਥੇ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਦੋ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦਾਂ ਵਲੋਂ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਥਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚਾਰ ਹੋਰ ਕਤਲ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਹਨ।

ਰਾਣਾ ਦਾ ਭਰਾ ਵੀ ਮਰਿਆ

ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਣਾ ਜੋ 24 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਫਰੀਦਕੋਟ ਲਾਗੇ ਪੁਲਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਸੀ — ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਕਾਬਲੇ ਸਮੇਂ ਉਸਦਾ ਭਰਾ ਵੀ ਨਾਲ ਸੀ ਜੋ ਰਾਣੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਣਾ ਦਾ ਸਬੰਧ ਲਾਲਤੂ ਖੱਸ ਕਤਲ ਕਾਂਡ ਨਾਲ ਸੀ।

MERIDIAN INSURANCE

Life &
Accident sickness

LOCATION 1

3268 COAST MERIDIAN RD.,
PORT COQUITLAM, B.C. V3B 3N4



FOR ALLSTATE LOW RATES PLUS AUTOPLAN FINANCE
— AVAILABLE ON APPROVED CREDIT

ਘਰਾਂ ਦੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਾਉਣ ਲਈ

Santbir Minhas

Res. 271-1248

LOCATION 2

Unit 115-8980 - No. 3 Road, RICHMOND, B.C. V6Y 2E8

(ਜੋ ਕਿ ਫਰਾਂਸਿਸ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਨੰਬਰ 3 ਰੋਡ ਦੇ ਕੋਨੇ ਤੇ ਹੋ)

ਸੰਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ

Ph. 272-0700

ICBC, house, tenant, commercial



CALL US FIRST

Express International Travel (1986) Ltd. ATAC

Approved Agent All Major Airlines

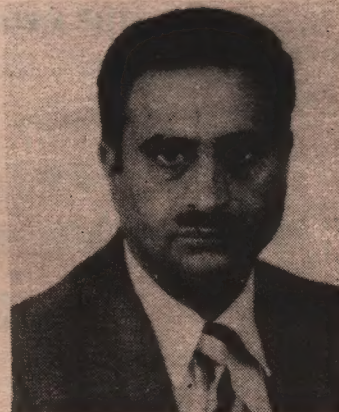
ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਲੰਡਨ, ਫੀਜ਼ੀ, ਹਵਾਈ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਕੋਨੇ ਵਿਚ

ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੈਣ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

5787 Victoria Drive, VANCOUVER, B.C. V5P 3W5

321-8777



AJIT KANG

ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਦੇ ਕਾਤਲਾਨਾ ਹਮਲੇ ਸੰਬੰਧੀ ਸਵੈਂਡ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਲਤ

ਅਟਵਾ : ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਐਨ. ਡੀ. ਪੀ. ਦੇ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਸਵੈਂਡ ਰੋਬਨਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜਾਸੂਸੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਕਾਰਿਓ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਲੰਮੀ ਛੁੱਟੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ। ਰੋਬਨਸਨ ਨੇ ਜਾਸੂਸੀ ਏਜੰਸੀ ਉਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਚਾਰ ਘੰਟੇ ਲੰਚ ਬਰੇਕ ਉਤੇ ਰਹੇ।

ਪਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਸਵੇਰੇ ਸਾਢੇ ਅੱਠ ਵਜੇ ਹੋਇਆ ਨਾਕਿ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਸਮੇਂ। ਰੋਬਨਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾ ਮਿਲੀ ਹੋਵੇ।

ਪਿਛੋਂ ਰੋਬਨਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾਸੂਸੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਕਾਰਿਓ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਪਿਛਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿੰਧੂ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਕੀਤੀ।

ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਲੰਚ ਦੀ ਲੰਮੀ ਛੁੱਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ 600 ਮੌਤਾਂ

ਦਾਕਾ — ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਤੱਕ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 600 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 400 ਤੋਂ 500 ਤੱਕ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਖਦਸ਼ਾ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਕਾ ਨੂੰ ਹੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇੱਕਾ ਐਮ ਪੀ ਦੀਆਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ਼ਾਂ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — 'ਅਖਬਾਰ ਵਾਲੇ ਮੇਰੀ ਪੂਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਛਾਪਦੇ ਜਦ ਕਿ ਰਜਵਾ (ਰਾਜਾ ਵੀ ਪੀ ਸਿੰਘ) ਲਈ ਸਾਲੇ ਅਖਬਾਰ ਰੰਗ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।' ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਕਿਸੇ ਬਾਜ਼ਾਰੂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਬੰਦੇ ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇੱਕਾ ਐਮ ਪੀ ਕਲਪਨਾਥ ਰਾਏ ਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਸਪਤਾਹਿਕ 'ਚੋਬੀ ਦੁਨੀਆਂ' ਦੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਆਖੇ। ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲ਼ਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਲਪਨਾਥ ਰਾਏ ਨੇ ਹੋਰ ਕਿਹਾ 'ਜੇ ਮੈਂ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਬੁਠਿਆਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰਾਮਨਾਥ ਗੋਇੰਕਾ (ਮਾਲਕ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ) ਤੇ ਟਰੱਕ ਚੜਵਾ ਦਿੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੇ ਸਭ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।' ਇਹ ਕਹਿਣ ਤੇ ਕਿ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਗੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾ ਵਰਤੋ, ਮਿ: ਰਾਏ ਨੇ ਗਰਜ ਕੇ ਕਿਹਾ 'ਇਹ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਪਰੇਰੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਕੀ ਕਰੀਏ ਸਾਡਾ ਲੀਡਰ (ਰਾਜੀਵ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੈਂ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੂੜੀ ਭਰਵਾ ਦਿੰਦਾ। ਸਾਲੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਤਨਖਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਖਰਚ 10-10 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਦਸੇ ਸੱਤ ਹਜ਼ਾਰ ਕਿਥੋਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।' ਸ੍ਰੀ ਰਾਏ ਨੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਟੁਕੜਬੰਦ ਵੀ ਦੱਸਿਆ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹੂਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇੰਦਰਾ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪਿਲਾਈ ਸੀ। ਇੱਕਾ ਐਮ ਪੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਮੰਤਰੀ ਫੋਤੋਦਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਦਾ ਅਰੁਣ ਨਹਿਰੂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, 'ਸਾਡਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸਿੰਘਾ ਤੇ ਨੌਬਲ ਆਦਮੀ ਹੈ ਪਰ ਕਹਾਵਤ ਹੈ ਕਿ ਸਿੰਘੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕੁੱਤਾ ਚੱਟੇ ਸੋ ਵੀ ਪੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੁਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਰਾਜੀਵ) ਦਾ ਮੂੰਹ ਚੱਟ ਰਹੇ ਹਨ।

● ਇੱਕ ਅੰਤਰ ਬੜੀ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਕੱਲ ਆਈ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, 'ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਦਵਾਈ ਦਸੋ ਮੇਰੇ ਪਤੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨੀਂਦ ਵਿਚ ਭੁੜਭੁੜਾਂਦੇ ਨੇ।'

'ਤੁਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਨੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ' ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਸਲਾਹ ਸੀ।

ਇੱਕ ਤੀਰ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ

1966-67 ਵਿਚ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਇੱਕ ਚੰਗਿਆੜੀ ਭੜਕੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ 70 ਤੱਕ ਲੱਗਪਗ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸ਼ੋਹਲਿਆਂ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਗਈ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਸ਼ੋਹਲਿਆਂ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਉਪਰਲੀ ਚਮੜੀ ਜ਼ਰੂਰ ਝੁਲਸੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਚੰਗਿਆੜੀ ਨੂੰ ਨੈਕਸਲਾਈਟ ਲਹਿਰ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਇਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਹਰ ਜਾਤੀ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਇਸ ਲਹਿਰ ਦੇ ਸਮਰਥਕ ਅੱਜ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਬੜੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੱਧਮ ਪ੍ਰਸਤ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟੀ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਾਨਿਆਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਲਹਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਿੱਤ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਜੋ ਕਿ ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕ ਹਿੱਤ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਪਰ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਆਏ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤੰਗ ਸੋਚਣੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਢਾਹ ਲਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਹ ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਲ ਚਲੀ ਗਈ। ਪਰ ਇਸ ਲਹਿਰ ਦੇ ਅਸਲੀ ਵਾਰਸਾਂ ਨੇ ਤੰਗ ਸੋਚਣੀ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿੱਥਕ ਕੇ ਇਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦੀ ਜਾਗਦੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਵੀ ਅਸਲੀ ਵਾਰਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਨਾਲ ਟਕਰਦੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰ ਥਾਂ ਖਾੜਕੂ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਵੰਗਾਰ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਅਮਨ ਮਾਰਚਾਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਾਰਸਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸਮੁੱਚਾ ਪੰਜਾਬ ਫਿਰਕੂ ਅੱਗ ਦੀ ਬਲੀ ਨਹੀਂ ਚੜਿਆ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਵੀ ਇਨਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜੋ ਆਦਮੀ ਇਸ ਲਹਿਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਨੂੰ ਅਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੱਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਇਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਛੇਕੇ ਗਏ ਸਨ। ਹੁਣ ਜੋ ਕਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਚਮਕਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਲਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ ਵਰਤੇ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੀ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਅਸਲੀ ਖਾਸਾ ਕੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਫਿਰਕੂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਰਗੇ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨੈਕਸਲਾਈਟ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਇੱਕ ਤੀਰ ਨਾਲ ਦੋ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇੱਕ ਆਪਣੀ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਬਣੀ ਸ਼ਰੀਕ ਢਾਈ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਵਪਾਰ ਚਮਕਾਉਣਾ ਦੂਸਰਾ ਨੈਕਸਲਾਈਟ ਵਰਗੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਾ ਭਾਵ ਨੈਕਸਲਾਈਟਾਂ ਨੂੰ। ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਨੈਕਸਲਾਈਟਾਂ ਵਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੰਘਰਸ਼ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਵਿੱਢੀ ਗਈ ਲੰਘੂ ਲਹਿਰ ਨਾਲੋਂ ਸੋ ਕੋਹਾਂ ਅੱਗੇ ਲੰਘ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਭਾਵ ਕਿ ਇਸ ਫਿਰਕੂ ਲਹਿਰ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਲੜਾਈ ਉਸ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਵੀ ਸਮੁੱਚੀ ਰਾਖੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਜਿਸ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਇਹ ਲੜਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਟਕਰਾਉਣਾ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹਨਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਉਹੀ ਜ਼ਹਿਰ ਅੱਡ ਅੱਡ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਮੂੰਹੋਂ ਫੁਟਣ ਲਈ ਘੱਟ ਵੱਧ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਵੇਚਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਿਰਫ ਵਪਾਰਕ ਮਸਲਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ। ਇਹਨਾਂ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸਿਰਫ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੁਮਰਾਹ ਕਰਕੇ (ਕੌਮ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ) ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਡਾਲਰਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਭਰਨਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਨੈਕਸਲਾਈਟਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਵਾਰਕੇ ਲੋਕ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹਨਾਂ ਫਿਰਕੂ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦੇ ਖਾਸੇ ਨੂੰ ਨੰਗਾ ਕਰਕੇ ਇਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੁਢਾਦਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟੀ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦੇਣ।

ਬਲਵਿੰਦਰ ਬੋਲੀ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਸੂਟ ਸਾੜੀਆਂ
ਵਧੀਆ ਪਰਦੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕੋ ਇੱਕ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਸਟੋਰ



SHAN
SAREES &
DRAPERY LTD.

Serving you since 1970.

ਸਾਡੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਲਈ
ਅੱਜ ਹੀ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਜਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ

6543 Main St., Vancouver, B.C.

Ph. 321-1955, 321-0847

Success Through Service & Experience

AWARD WINNER

OF THE MEDALLION CLUB, MEMBER OF THE I.C.I. DIVISION OF THE REAL ESTATE BOARD OF GREATER VANCOUVER IN BUSINESS SINCE 1971

For Professional Market Evaluation or Consultation

Without any obligation, contact

Buying, Selling or Trading

ਮਕਾਨ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪੈਦਾ ਕਰੋ

Ph. Bus: 437-9431 Res: 434-4660

UNITED REALTY LTD.

2443 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5G8



Ajaib S. Janda

ਵੱਖ ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ 'ਚ ਦੋ ਹਲਾਕ ਦੋ ਫੱਟੜ ਵੀ ਦਮ ਤੋੜ ਗਏ ਪੁਲਸ ਨੇ 29 ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦੇ ਫੜੇ — ਕਪੂਰਥਲਾ ਬੰਦ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਸ਼ੱਕੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਦੋ ਬੰਦੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਕ ਲੜਕੀ ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਫੱਟੜ ਹੋਏ ਦੋ ਬੰਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਮ ਤੋੜ ਗਏ। ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਨੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਬੰਦ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਪੁਲਸ ਵਲੋਂ 29 ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਸਕੂਟਰ ਤੇ ਮੋਪਡ ਬੋਰਡ ਦੀਆਂ ਵੀ ਖਬਰਾਂ ਹਨ।

ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਹਲਾਕ

ਜਲੰਧਰ — ਬਾਦਾ ਆਦਮਪੁਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਖੋਜੇ ਵਿਖੇ ਤਿੰਨ ਸ਼ੱਕੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੇ ਜੇ ਸਟੇਨਗੰਨਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ ਸਨ, ਇਕ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਹਲਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਸਦੀ ਲੜਕੀ ਸ਼ੀਲਾ ਰਾਣੀ ਸਖਤ ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਈ। ਪੁਲਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਪਿਆਰਾ ਰਾਮ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਫਾਇਰਿੰਗ ਕੀਤੀ। ਪਿਆਰਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਚਾਰ ਗੋਲੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਮੌਕੇ ਤੇ ਹੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਸ਼ੀਲਾ ਰਾਣੀ ਨੂੰ ਮੌਕੇ ਤੇ ਗੋਲੀ ਲੱਗੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਹਮਲਾਵਰ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਫੱਟੜ ਦਮ ਤੋੜ ਗਿਆ

ਕਪੂਰਥਲਾ — ਇਥੇ ਬੀ ਐਸ ਐਫ ਦੇ ਇਕ ਬੇਕਾਬੂ ਹੋਏ ਜਵਾਨ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਫਾਇਰਿੰਗ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ (16) ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਮ ਤੋੜ ਗਿਆ। ਬੀ ਐਸ ਐਫ ਦੇ ਜਵਾਨ ਕਮਲੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਕਮਾਂਡੇਂਟ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸਕੂਟਰ ਸਵਾਰ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇਕ ਕਾਰ ਵਾਲੇ ਨਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ ਜੋ ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਕਮਲੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ

ਜਾ ਸਕਿਆ।

ਸੰਤ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ — ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਇਥੋਂ ਵੀਹ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਮਾਹਿਲਪੁਰ ਸੜਕ ਤੇ ਸਥਿਤ ਪਿੰਡ ਚਾਨਸ ਜੱਟਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਧ ਨੌਮੀ ਰਾਮ ਦੀ ਭੇਦ ਭਰੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਕੁਝ ਅਣਪਛਾਤੇ ਬੰਦੇ ਨੌਮੀ ਰਾਮ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਠਹਿਰੇ ਸਨ। ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਕੇ ਲਾਸ਼ ਬੰਨ੍ਹਕੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈ ਗਏ। ਸਵੇਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਖੂਨ ਦੇ ਧੱਬੇ ਦੇਖਕੇ ਭਾਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਨੌਮੀ ਰਾਮ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਦੂਰ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲੀ। ਇਹ ਸੰਤ ਪੰਜ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਦਮ ਤੋੜ ਗਿਆ

ਕਪੂਰਥਲਾ — ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਦੀ ਫਾਇਰਿੰਗ ਨਾਲ ਸਥਾਨਕ ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਜਤਿੰਦਰ ਦੱਤ ਪਾਸੀ ਸਖਤ ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਸੀ ਐਮ ਸੀ ਹਸਪਤਾਲ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ ਅੱਜ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਮਕੈਨਿਕ ਜੁਗਿੰਦਰ ਪਾਲ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਹਲਾਕ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਕ ਹੋਰ ਫੱਟੜ ਸਨਦੀਪ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਅਜੇ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਕ ਹੋਰ ਫੱਟੜ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਪਾਸੀ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਦਾ ਪੋਸਟ ਮਾਰਟਕ ਕਰਕੇ ਵਾਰਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦੇ ਫੜੇ

ਪਟਿਆਲਾ — ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰਨ ਦੀ ਸਰਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਕੇ ਇਕ ਦਰਜਨ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਸ ਫੜੇ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਮਾਣਾ — ਪੁਲਸ ਨੇ ਇਕ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਲਮ ਮਾਜਰਾ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਬਾਰਾਂ ਬੋਰ ਦੀ ਬੰਦੂਕ ਤੇ ਛੇ ਕਾਰਾਮਦ ਕਾਰਤੂਸ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ। ਪੁਲਸ ਦੇ ਇਕ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਕਈ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸੀ।

ਕਪੂਰਥਲਾ ਬੰਦ

ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਨੇ ਇਥੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਹੋਈ ਫਾਇਰਿੰਗ ਵਿਚ ਦੋ ਬੰਦੇ ਹਲਾਕ ਹੋਣ ਵਿਰੁਧ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਕਪੂਰਥਲਾ ਬੰਦ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਦੋ ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਜਤਿੰਦਰ ਦੱਤ ਪਾਸੀ ਹੈ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਇਥੇ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸੈਨਾ ਦੇ ਉਪ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਾਲ ਨੇ ਯੂ ਐਨ ਆਈ ਨੂੰ ਫੋਨ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਪੁਲਸ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਘਟਨਾਵਾਂ ਰੋਕਣ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦੋ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਫੜੇ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ — ਪੁਲਸ ਨੇ ਬਟਾਲਾ ਸਬ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਪਿੰਡ ਕਿਲਾਲਪੁਰ ਵਿਖੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਝੰਡਾ ਲਹਿਰਾਉਣ ਅਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਦੋ ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦਿਆਂ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

16 ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦੇ ਫੜੇ

ਬਟਾਲਾ — ਬਟਾਲਾ ਸਬ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ 16 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਤਰਸੇਮ ਸਿੰਘ, ਖੜਕ ਸਿੰਘ, ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਣਾ ਸਿਟੀ, ਬਾਣਾ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਚੂੜੀਆਂ ਦੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਜਦਕਿ ਬਾਣਾ ਸਦਰ ਬਟਾਲਾ ਦੇ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਡੇਰਾ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਚ ਡਾਇਰੈਕਟ ਟੈਲੀਫੋਨ ਡਾਇਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ — ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਟੈਲੀ ਕਮਿਊਨੀਕੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਆਪਸੀ ਗੱਲਬਾਤ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਇਕ ਸਮਝੌਤੇ ਉੱਤੇ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਸਾਲ ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਜਨਤਕ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟ ਡਾਇਲਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਮਿ. ਸਦੀਕੀ ਅਨੁਸਾਰ ਮੁਢਲੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਮੰਤਵ ਲਈ 24 ਚੈਨਲ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਡਬਲੀਊ ਐਫ ਦੀ ਸਰਕਟ 18 ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ 24 ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਜਨਤਕ ਸੰਪਰਕ ਵਧੇਗਾ ਉਥੇ ਫਾਸਲੇ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਦੂਰੀਆਂ ਵੀ ਘਟ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਨਾ ਕੇਵਲ ਯਾਰ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਗਿਸ਼ਤੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਸੰਪਰਕ ਵਧੇਗਾ ਸਗੋਂ ਵਪਾਰਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੂਰ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਐਬਸਫੋਰਡ ਤੇ ਮਿਸ਼ਨ ਵਿਚ

ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ

ਲੋੜ

- ਦੋਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰ ਲੋੜੀਂਦੇ ਹਨ
- ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਵਧੀਆ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ
- ਨੰਬਰ 4 ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣੀ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Nahar Dhesa 859-5251

Abbotsford Taxi Ltd.

Mission Taxi Ltd.

ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਨਿਰੋਲ ਸਾਹਿਤਕ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ

ਕਲਮ

ਅਕਤੂਬਰ 1987 ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ

- ਕਲਮ ਨਿਰੋਲ ਸਾਹਿਤਕ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ ਹੋਵੇਗਾ
- ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ, ਪਰਚੇ ਦੀ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਪਾਲਸੀ ਉਪਰ ਪੂਰੀਆਂ ਉਤਰਦੀਆਂ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵਿਤਕਰੇ ਦੇ ਛਾਪੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।
- ਲੇਖਕ ਅਣਛਾਪੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਕਹਾਣੀਆਂ, ਸਾਹਿਤਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਲੇਖ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕਿਸੇ ਲੇਖਕ ਦੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਹੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ ਲੇਖਕ ਦੇ ਪਰਚੇ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕੀ ਮੰਡਲ ਜਾਂ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਨਿੱਜੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਉਕਾ ਹੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਪਰਚਾ ਮੁਫਤ ਬਿਲਬੁਲ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਰਚੇ ਦੀ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਚੰਦੇ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨ।
- ਸਾਲਾਨਾ ਚੰਦਾ 15 ਡਾਲਰ ਹੋਵੇਗਾ।
- ਜੇ ਕੋਈ ਸੱਜਣ ਇੰਡੀਆ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਰਚਾ ਭਿਜਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਰਚੇ ਦਾ ਚੰਦਾ 25 ਡਾਲਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੇ ਚੰਦੇ ਅੱਜ ਹੀ ਭੇਜੋ

ਭੇਜਣ ਦਾ ਪਤਾ :

The KALAM Monthly

P.O.BOX 67344 Stn. '0'

Vancouver, B.C., Canada V5W 3T1

ਗੀਫੀਊਜ਼ੀ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਟੋਰੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਝਗੜਾ ਐਨ. ਡੀ. ਪੀ., ਲੇਬਰ ਵਲੋਂ ਵਿਰੋਧਤਾ ਜਾਰੀ

ਅਟਵਾ — ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਗੀਫੀਊਜ਼ੀ ਬਿਲ ਸੀ-84 ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਹਰ ਪਾਸਿਓਂ ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਟੋਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਫਰਨੈਂਡ ਜੂਦਰਨਸ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬਿਲ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਸ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਬੇਪਨਾਹ ਤਾਕਤ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਹ ਗੀਫੀਊਜ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰ ਸਕੇਗੀ।

ਮਿ: ਜੂਦਰਨਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਰਚ ਗਰੁਪਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਧੱਕਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਬਿਲ ਵਿਚ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਲਈ ਦਸ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਤੇ ਪੰਜ ਲੱਖ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਹੈ। ਮਿ: ਜੂਦਰਨਸ ਕਾਮਨਜ਼ ਕਮੇਟੀ (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ) ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੈ। ਉਹ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਰੂਨੀ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਮਿਲਿਆ।

ਬੀਨੋ ਫਰੀਜ਼ਨ ਵਲੋਂ ਬਿਲ ਦੀ ਹਮਾਇਤ

ਸਰੀ-ਵਾਈਟ ਰੋਕ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਬੀਨੋ ਫਰੀਜ਼ਨ ਜੋ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣੇ ਹਨ, ਨੇ ਬਿਲ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਾਖਲ ਹੋਣ

ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰੱਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਉਹ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਗੀਫੀਊਜ਼ੀ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਮੱਦ ਵਲ ਹੈ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਜੇਲ੍ਹ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਬੀਨੋ ਫਰੀਜ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਬਿਲ 10 ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ ਪਾਸ ਹੋਵੇਗਾ

ਬੀਨੋ ਫਰੀਜ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਲ ਸੀ-84 ਤੇ ਸੀ-55 10 ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸੀ-55 ਬਿਲ ਮਈ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਜ਼ੀਰ ਮਿ: ਬੁਸ਼ਾਰਡ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਸੀ-84 ਵਿਚ ਕੁਝ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਬਿਲ ਸੈਨੇਟ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ। ਮਿ: ਫਰੀਜ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੈਨੇਟ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਜਿਸਦੀ ਸੈਨੇਟ ਵਿਚ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਹੈ, ਬਿਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੈ।

ਐਨ. ਡੀ. ਪੀ. ਲੇਬਰ ਵਲੋਂ ਵਿਰੋਧਤਾ

ਬਿਲ ਸੀ-84 ਤੇ ਸੀ-55 ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਐਨ. ਡੀ. ਪੀ. ਅਤੇ ਲੇਬਰ ਗਰੁਪਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਲੇਬਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਲਾਤੀਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਗੀਫੀਊਜ਼ੀਆਂ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਘਾਤਕ ਸਿੱਧ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਅਮਰੀਕੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਨ।

5 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ

ਬੀ. ਸੀ. ਦੀਆਂ 80 ਦੇ ਲਗਪਗ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ 5 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਰੋਬਸਨ ਸਕੁਏਰ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਜਥੇਬੰਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਵੀ ਮਿਲੀ ਹੈ।

ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੀ ਗੱਦੀ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਰੁਨ ਨਹਿਰੂ ਜੋੜ ਤੋੜ ਕਰਨ ਲੱਗੇ

ਅਲਾਹਾਬਾਦ — ਇਸ ਸਮੇਂ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢੇ ਗਏ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਰੁਨ ਨਹਿਰੂ ਵਿਚਕਾਰ ਲੜਾਈ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਲੜੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ. ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਹੁਤੇ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਕੱਟ ਸਕੇਗੀ। ਦਰਜਨਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਰੁਨ ਨਹਿਰੂ ਦੀਆਂ ਸਫ਼ਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ. ਭਾਰਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਜਿਥੋਂ 90 ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਰਲਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਵੀ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਰਾਜੀਵ ਵਿਰੁੱਧ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਲਹਿਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਫੜ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਐਕਟਰ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਨੇ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੇਲੰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਲਾਹਾਬਾਦ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਚੋਣ ਲੜੇ ਤਾਂਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗ ਸਕੇ ਕਿ ਲੋਕ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹਨ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਵਿਰੁੱਧ। ਪਰ ਜਾਣਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਚੋਣ ਲੜੇ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਵੀ ਜ਼ਬਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਤ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਅਮਿਤਾਬ ਉੱਤੇ ਵੀ ਲੱਗੇ ਹਨ।

AUGUST 20, 1987

The Right Honourable Brian Mulroney
Prime Minister of Canada
House of Commons,
Ottawa, Ontario

Dear Mr. Prime Minister,

We are writing to you on behalf of our respective constituencies regarding concerns we have with two refugee bills (C-55 and C-84) that we are currently being debated in the House of Commons. We agree that abuse of Canada's refugee determination procedure must be curtailed and that your Government must act. However, we are of the view that the manner in which your Government is trying to curb abuse of the system exposes genuine refugees to the risks of arbitrary detention, torture and execution.

Bill C-84 contains detention provisions that do not ensure that all refugee claimants will have the full right to counsel. The power given to the Minister of Employment and Immigration to remove from Canadian waters any boat carrying genuine refugees is repugnant to Canadian values. While we recognize Canada's interest in protecting the public from security threats, the measures enabling the Minister to quickly remove refugee claimants from Canada who are alleged security threats are unacceptable because claimants are not given an adequate opportunity to defend themselves against such allegations before a competent authority. While recognizing the need to identify unscrupulous smugglers, the definition of smuggler is so broad that it includes Church, synagogue and other refugee-aid groups who bring genuine refugees to Canada. It is appalling that your Government would want to expose well-meaning Canadians who help genuine refugees to the risk of prosecution.

Bill C-55 given the power to remove refugee claimants to a safe third country before claimants have had an opportunity to explain why they need protection in Canada. The federal Cabinet is given the power to determine which countries can be deemed safe. This is a political process leading to the politicization of Canada's refugee determination procedure which may put genuine refugees at risk. Furthermore, there is no guarantee that safe third countries will accept the refugee claimants that Canada is trying to expel.

Bill C-55 provides for an appeal to the Federal Court on legal technicalities only for refused claims. Given that most refugee claims are question of fact and credibility and not legal questions, very few claimants will have a chance of having their appeals heard by the Federal Court.

The thrust of Bills C-55 and C-84 is to allow Canada to avoid determining which refugee claimants are genuine by sending them elsewhere. These two Bills are in violation of Canada's obligation under the 1951 Refugee Convention of not expelling a refugee claimant to a country where his or her life may be in danger. These two Bills also contravene Canada's obligation under the U.N. Convention. Against Torture of not sending a person to another country where that person may reasonably be expected to be tortured. It is regrettable that the way your government is trying to control abuse puts genuine refugees at risk and violates Canada's internal legal obligations. We implore you to reconsider Bills C-55 and C-84 in light of the above-noted concerns.

Yours truly,

Robert Goodfellow
President, Canadian Section
Amnesty International

Dorothy Reitman
President

Canadian Jewish Congress

The Most Reverend Edward W. Scott
President

Shirley Carr
President

Canadian Council of Churches Canadian Labour Congress

This ad was paid for by Mr. Bernard Simpson.

ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਐਲਿਜ਼ਬੈਥ, ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਬੈਚਰ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਰੱਖਿਆ



ਵੈਨਕੂਵਰ — ਅਕਤੂਬਰ 13 ਤੋਂ 17 ਤੱਕ ਹੋ ਰਹੀ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਚਾਰ ਵੱਡੇ ਹੋਟਲ — ਹੋਟਲ ਵੈਨਕੂਵਰ, ਪੈਨ ਪੈਸੇਫਿਕ, ਮੈਗੀਡੀਅਨ ਤੇ ਵੈਸਟਿਨ ਬੇ-ਸ਼ੋਰ — ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੁੱਕ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਹੋਟਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕਿਹੜੇ ਹੋਟਲਾਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਬਹੁਤ ਸਖਤ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੀ ਰਾਣੀ ਐਲਿਜ਼ਬੈਥ, ਜਿਸਨੇ ਇਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਗਰੇਟ ਥੈਚਰ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ 48 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਗੇ। ਹੋਟਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਟਲਾਂ ਲਈ ਐਕਸਪੈਂ-86 ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਡਾਲਰ ਕਮਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੋਟਲਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਥਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ।

15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਲੋਨਾ ਵਿਚ

15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ 48 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਇਕ ਦਿਨ ਲਈ ਕਲੋਨਾ ਲਾਗੇ 'ਲੇਕ ਓਕਨਆਗਨ' ਦੀ ਥਾਂ ਉੱਤੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਉਥੇ 2000 ਸਿਆਸੀ ਨੇਤਾ ਵੀ ਪੁੱਜਣਗੇ। ਪ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਪਿੰਡ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਟਰੇਡ ਤੇ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਕੋਲ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਪਿੰਡ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ 53 ਨਵੇਂ ਟਰੇਲਰ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਹੋਣਗੇ।

ਨਵੀਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀ ਬਣਨ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰ ਸਿਆਸੀ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਰਿਸ਼ਨ ਹੋਗੜੇ, ਸ਼੍ਰੀ ਕੇ ਪੀ ਉਨੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਨ, ਰਾਮ ਜੇਠ ਮਿਲਾਨੀ, ਕਿਸਾਨ ਆਗੂ ਸ਼ਰਦ ਜੋਸ਼ੀ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੰਜੇ ਮੰਚ ਦੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਮੇਨਕਾ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੇਂਦਰ ਪੁਰੀ ਰਲ ਕੇ ਫਿਰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਪਾਰਟੀ ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਢੁੱਡੀਕੇ ਦਾ ਲਾਲ ਸਮਾਗਮ

9 ਨਵੰਬਰ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਜਦੋਂ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਇਕ ਕੰਮ ਇਹ ਮਿਥਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪੁਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। 25 ਜੁਲਾਈ ਢੁੱਡੀਕੇ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦ ਸਾਥੀਆਂ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢੁੱਡੀਕੇ, ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਲਾਲ ਇੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਲਾਲੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸਮਾਗਮ ਇਸੇ ਕੰਮ ਦੀ ਪੂਰਤਾ ਦੀ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਸੀ। ਅਜੀਤਵਾਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਢੁੱਡੀਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰਾਹ, ਢੁੱਡੀਕੇ ਦਾ ਅੱਡਾ, ਬਾਜ਼ਾਰ ਅਤੇ ਗਲੀਆਂ ਅਣ-ਗਿਣਤ ਲਾਲ ਝੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਅਜੀਤਵਾਲ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਢੁੱਡੀਕੇ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਹੈ ਲਹਿਰਾਂ ਦੇ ਲਾਲ ਝੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਇਕ ਵੱਡਾ ਸਵਾਗਤੀ ਗੇਟ ਸੀ, ਜੋ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਥੀ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦਾ ਨਾਂ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸੀ। ਸਮਾਗਮ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਥੇ ਇਕ ਵੱਡਾ ਪੰਡਾਲ ਹੱਥ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਮਾਣਿਆਂ ਅਤੇ ਨਾਅਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜੋ ਸ਼ਹੀਦ ਅਰਥਾਂ 'ਚ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸਿਆਸਤ ਨਾਲ ਪ੍ਰਣਾਏ ਇਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਪੰਡਾਲ ਦੀ ਦਿਖ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਦੂਰੋਂ ਦੂਰੋਂ ਆਏ ਸਾਥੀ ਲਾਲ ਝੰਡੇ ਚੁੱਕੀ ਆਕਾਸ਼ ਗੰਜਾਊ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਅਜੀਤਵਾਲ ਤੋਂ ਢੁੱਡੀਕੇ ਤੱਕ ਦਾ ਫਾਸਲਾ ਕਾਫਲੇ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਪੰਡਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ। ਨਾਅਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਸ਼ਹੀਦ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਲ ਸਲਾਮ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਥੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਧੂਰੇ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਣ ਲਈ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਫਿਰਕੂ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਲੋਕ ਤਾਕਤਾਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ, ਇਨਕਲਾਬ ਜਿੰਦਾਬਾਦ, ਮੋਹਨਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਏਕਾ ਜਿੰਦਾਬਾਦ, ਇਨਕਲਾਬ ਜਿੰਦਾਬਾਦ, ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਜਿੰਦਾਬਾਦ, ਜਬਰ ਅਤੇ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਵਿਰੋਧੀ ਫਰੰਟ ਜਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਬੜੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਲਗਾਏ ਗਏ। ਸਮਾਗਮ 4 ਘੰਟੇ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਤੋਂ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬੜੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਚਲਿਆ। ਲੋਕ ਸੰਗੀਤ ਮੰਡਲੀ ਭਦੋੜ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਜ਼ਵਰ ਦੀ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਟਕ ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਸਮੂਹ ਗੀਤ, ਕਵੀਸ਼ਰੀਆਂ ਅਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ. (ਐਮ. ਐਲ.) ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਦਰਸ਼ਨ ਖੱਟਕ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਬੋਲਦਿਆਂ ਸਮੂਹ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਫਿਰਕੂ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ

ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨਾਲ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਿਆਸੀ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਐਸਾ ਹੱਲ ਜਿਥੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਜੀਣ ਦਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਹੱਕ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ ਅਣਖ ਨਾਲ ਰਹਿ ਸਕਣ। ਨਿਰਭਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਉੱਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ, ਜੋ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਬੂਲ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਕਨਵੀਨਰ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸਿਆਸਤ ਅਤੇ ਬੁਰਜੂਆ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਦੱਸਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਸ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਦੁਹਰਾਇਆ ਕਿ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸਿਆਸਤ ਹੀ ਦੱਬੇ ਕੁੱਚਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਨਿਰਭੇ ਸਿੰਘ ਢੁੱਡੀਕੇ ਨੇ ਜਿਥੇ ਸਮਾਗਮ ਤੇ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ, ਉਥੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਏਕੇ ਲਈ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਾਥੀ ਜਗਮੋਹਨ ਢੁੱਡੀਕੇ ਨੇ ਨਿਭਾਈ ਜਿਸ ਨੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਦੋ ਦੋ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਚਲ ਰਹੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪੰਡਾਲ ਦੇ ਜੋਸ਼ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਕਾਮਰੇਡ ਰਣਜੀਤ ਨੇ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਮਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਮੂਹ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ ਉੱਤੇ ਲਾਅਨਤ ਪਾਈ ਗਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਬੱਚੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਗੈਰ ਇਨਸਾਨੀ ਹਰਕਤਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਇਆ। ਬੱਸਾਂ ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਝੂਠੇ ਪੁਲਸ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਰਾਹਤ ਵਿਚ ਹੋਰ-ਵੇਰੀਆਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਰਾਹਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੁਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇ। ਜੇਧਪੁਰ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਕੈਦੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿਆਸੀ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਮੰਗਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਬਾਪੇ ਗਏ ਕਾਲੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਮਨਸੂਖੀ ਲਈ ਇਕ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਲਹਿਰ ਲਾਮਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਇਨਕਲਾਬੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਦੱਸਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਇਕ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੇ ਇਕੱਠਾ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਜਲੂਸ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਸੀ। ਢੁੱਡੀਕੇ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਅਕਾਸ਼ ਗੰਜਾਊ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਏ ਗਏ ਇਹ ਜਲੂਸ ਢੁੱਡੀਕੇ ਦੇ ਬਸ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਖਤਮ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਅਸਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਲਾਲ ਝੰਡੇ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਸੀ।

ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ

ਕਿਤੇ ਡੋਬਾ, ਕਿਤੇ ਸੋਕਾ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ, ਬਿਹਾਰ, ਉੜੀਸਾ, ਹੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਸੋਕੇ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਇਥੇ ਪੁੱਜੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ, ਬਿਹਾਰ ਤੇ ਉੜੀਸਾ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਤੋਂ ਏਨੀ ਬਾਰਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜਨਜੀਵਨ ਉਥਲ ਪੁਥਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਲਕੱਤੇ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਠੱਪ ਹੋ ਤੇ 45 ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੌਤਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ 200 ਮੌਤਾਂ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਉੜੀਸਾ ਵਿਚ 35 ਵਿਅਕਤੀ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਹੇਲੀਕਾਪਟਰ ਰਾਹੀਂ ਤਿੰਨਾਂ

ਸੂਬਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ 31 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਹਾਰ ਤੇ ਕਰਨਾਟਕ ਵਿਚ ਸੌਕੇ ਕਾਰਨ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ — ਹੁਣ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਨਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਸੋਕੇ ਹੇਠ

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਸੌਕੇ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਹ ਫੀ ਸਦੀ ਫਸਲ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਉਣੀ ਦੀ ਫਸਲ ਨੂੰ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਹਨ। ਦੋਵਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਸਕੱਤਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੁੱਢੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਜਾਣ। ਡੀਜ਼ਲ ਦੀ ਕਮੀ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਭੁਰਾ ਹਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੀ ਪੱਧਰ ਬਹੁਤ ਨੀਵੀਂ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੱਧ ਲਈ ਜੋਗ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਵੀ ਹਨ।

GLOBAL IMMIGRATION SERVICES

WE ARE PROVIDING ALL IMMIGRATION SERVICES

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਮਸਲੇ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਮਿਲੋ

● ਬਿਜਨੈਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ

● ਬਿਜਨੈਸ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਜਾਂ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ।

● ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ

● ਗੈਰਿਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਵਾਸਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਜਾਂ ਅਪੀਲ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ।

● ਫਾਰਮ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਲਾਹ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

● Business Immigration (Investors, Entrepreneurs, self employed)

● Family Business Immigration (Job offers to relatives)

● Family & Assisted relatives

● Application for refugee status

● For adoption.

● Foreign domestic workers.

● Special Consideration in farming.

Any other matter regarding Immigration.



For Further Consultation Contact

KARNAIL SINGH NAGRA

11420 GRANVILLE AVE. RICHMOND, B.C.

PH. (604) 270-2100

Sidhu Sweet & Snack Shop

9371- 120 St. Delta, B.C.

Ph. 588-5512

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਦਾ ਖਾਸ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਸੂਰ ਦਾ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੁਆਦੀ ਅਚਾਰ ਦਾ ਅਨੰਦ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੁਜ਼ੇਦਾਰ ਜਲੇਬੀਆਂ ਦਾ ਖਾਸ ਰੋਟ

ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮਠਿਆਈ ਦਾ ਭੰਡਾਰ

9371 — 120th ਸਟਰੀਟ, ਡੈਲਟਾ, ਬੀ. ਸੀ. Ph. 588-5512

ਸਰੀ ਵਿਚ ਬਲੂ ਬੇਰੀ ਫਾਰਮ ਸੇਲ 'ਤੇ

ਸਰੀ ਵਿਚ 6.23 ਏਕੜ ਦਾ ਫਾਰਮ ਜਿਸ ਵਿਚ ਤਿੰਨ-ਬੈੱਡ ਰੂਮ ਦਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਘਰ ਹੈ ਤੇ ਸਾਢੇ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਿਚ ਬਲੂ ਬੇਰੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ — ਨਵੇਂ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੈ

ਕੀਮਤ ਸਿਰਫ \$169,900

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ

594-7629 ਜਾਂ

ਦਫਤਰ : 590-1321



Kuldip S. Jhand

WHEATON PONTIAC BUICK GMC LTD.

ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੇੜੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ ਦੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਅਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਲਓ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਚੰਗੀ ਭਾਅ ਤੇ ਖੀਦਦੇ ਹਾਂ — ਇਕ ਵਾਰ ਦਰਬਨ ਚਰਚ ਦਿਓ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਝੰਡ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

Bus. 526-2781

Res. 524-4137

Pager 687-7711 #7610

SUPER BUYS

325 - 12th St., New Westminster, B.C.

A.M.C. Carpet Ltd.

Unit 8 - 12950 - 80th Ave. Surrey, B.C.

Carpet-Vinyl-Hardwood

All Popular Brands Supplied & Installed

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕਾਰਪੈਟ ਜਾਂ Lino ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ, ਸਾਡੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਹਨ, ਪੂਰੇ ਕੰਮ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਹੈ

Free Estimate —

ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Phone for appointment

Off. 594-6141

Res. 594-7595

Pager 680-0214



AMARJIT SINGH CHAHAL

ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ 1911 ਵਿਚ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ 1920 ਤਕ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ 800 ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਲਗ ਗਏ ਸਨ। ਪਾਲੀਪਤ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਯੁੱਧ ਮਗਰੋਂ ਬਾਬਰ ਨੇ ਉਥੇ ਦੇ ਮਸਜਿਦਾਂ ਬਣਵਾਈਆਂ — ਪਹਿਲੀ, ਜਿਥੇ ਉਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਇਬਰਾਹਿਮ ਲੋਧੀ ਲੜਦਿਆਂ ਲੜਦਿਆਂ ਡਿੱਗ ਕੇ ਮਰਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀ ਜਿਥੇ ਪਾਲੀਪਤ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਝੰਡਾ ਗੱਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ

'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਦੇ ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ SUBSCRIPTION FORM

To

The Canada Darpan
P.O. BOX 265
Surrey, B.C.
Canada, V3T 4W8
Ph. 581-4473

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as my Subscription for the year(s)..... I may be sent the newspaper at the following address :

Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

One Year	25 dollars
Two Year	45 dollars
Three year	65 dollars
Life membership.....	300 dollars
ASIA.....	100 dollars[a year]
U.S.A.	30 dollars [a year]
Europe	100 dollars[a year]
Africa	100 dollars [a year]

FIVE RIVERS FISH 'N CHIPS

ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਫਿਸ਼ ਐਂਡ ਚਿਪਸ

6591 Fraser St. (at 50th & Fraser) Vancouver, B.C. V5X 3T4

Ph. 327-7455

ਇੰਡੀਅਨ ਸਟਾਇਲ ਮਸਾਲੇਦਾਰ ਮੱਛੀ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਨਣ ਲਈ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਫਿਸ਼ ਐਂਡ ਚਿਪਸ 'ਤੇ ਆਓ

ਮੁਰਗਾ ਮਸਾਲੇ ਵਾਲਾ
Spicy (Masala) Chicken

\$4.45 lb.

ਸੀਨਾ ਮਸਾਲੇ ਵਾਲਾ ਮੁਰਗੇ ਦਾ
Only Breasts (Spicy)

\$6.95 lb.

ਮਸਾਲੇ ਵਾਲੀ ਮੱਛੀ ਦੇ ਪਕੌੜੇ
Spicy (Masala) Fish

\$5.95 lb.

ਅਸੀਂ ਛੋਲੇ ਭਟੂਰੇ, ਸਪੈਸ਼ਲ ਮੱਛੀ ਵਾਲੇ ਸਮੋਸੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਖਾਸ ਹਨ

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਟਾਇਲ ਦੀ ਮੱਛੀ, ਫਰਾਈਡ ਚਿਕਨ ਅਤੇ ਸੀ ਫੂਡ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਫੋਨ 'ਤੇ ਵੀ ਆਰਡਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਉਂਟ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਰਾਜੀਵ ਦਾ ਪੱਤਰਕਾਰ 'ਆੜੀ' ਹੁਣ ਉਸ ਦਾ ਸਲਾਹਕਾਰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਚੀਫ਼ ਐਡੀਟਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਗੁੜ੍ਹੇ ਮਿੱਤਰ ਸੁਮਨ ਦੁੱਬੇ ਨੇ ਆਖਰਕਾਰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਹੁਦਾ ਲੈਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ 43 ਸਾਲਾ ਇਹ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵਿਚ ਸੂਚਨਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਵਜੋਂ ਅਤਿਅੰਤ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਭਾਵੇਂ ਤਕਨੀਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਨਿਯੁਕਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਆਸ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਅਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਸੂਚਨਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਾਰਦਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਅਪਰੈਲ ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਮੁਕਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਤਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸੂਚਨਾ ਤੇ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵਿਚ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਸਾਮੀ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਲਈ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਾਰਦਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪਾਣੀਉ ਪਤਲੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਸੀ।

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੇਵਾ ਕਾਲ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤਕ ਛੇ ਸਾਲ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਪਿਛੋਂ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਨੂੰ ਇਹ ਅਹੁਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਦੁੱਬੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕ ਹੋਰ ਸਾਥੀ ਮਨੀ ਸ਼ੰਕਰ ਆਇਰ ਦੀ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਕਿ ਦੂਰਦਰਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ਾਖਾ ਸੁਧਾਰੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਆਇਰ ਨਾਲ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦਿਲਚਸਪ ਮਾਮਲਾ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਐਡੀਟਰ ਸਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਖਬਾਰ ਵਲੋਂ

ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਦੰਗਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਰਾਜੀਵ ਸਥਿਤੀ ਨਾ ਸੰਭਾਲ ਸਕੇ — ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 1984 ਦੇ ਦਿੱਲੀ ਦੰਗਿਆਂ ਨੂੰ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਸਹੀ ਵਕਤ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸਮੇਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲ ਸਕੇ ਸਨ। ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਐਨ ਮੌਕੇ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕਈ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। 'ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਆਦਮੀ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਹੈ, ਨੇਕ ਹੈ, ਬੇਦਾਗ਼ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦਾ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਵੀ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਤੇ 'ਘਰ ਦੀਆਂ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ' ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਮੇਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸਹੀ ਨਿਕਲਿਆ। ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਜਿਤਾ ਕੇ ਮੇਰੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਜਾਂ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ

'ਆਪਨਾ ਉਤਸਵ' ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲੇ ਵਿਰੁੱਧ ਡਾਪੀਆਂ ਗਈਆਂ ਖਬਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਸ੍ਰੀ ਆਇਰ ਨੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੱਤਕ ਭਰਿਆ ਪੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਸ੍ਰੀ ਦੁੱਬੇ ਨੇ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਡਾਕ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਪੱਤਰ ਛਾਪ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਪਿੱਛੋਂ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਇਹ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਪੱਤਰ 'ਲੀਕ' ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗਾਂਧੀ ਜਦੋਂ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਆਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਝੱਟ ਹੀ ਦੁੱਬੇ ਨੂੰ ਇਸ ਉੱਚ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਉਦੋਂ ਦੁੱਬੇ ਨੇ ਇਹ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਨੁਕਰਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਹਿੰਸੇਦਾਰੀ ਨਹੀਂ।' ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਇੰਡੀਆ ਟੂਡੇ ਨਾਲ ਇਕ ਇੰਟਰਵਿਊ (ਜੋ ਉਦੋਂ ਛਾਪੀ ਨਹੀਂ ਸੀ) ਦੌਰਾਨ ਆਖੀਆਂ। ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਐਕਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉਤਰ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ 'ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਐਕਸ਼ਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਏਨਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਸੀ।'

ਇਹ ਪੁੱਛਣ ਤੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦਾ ਕੀ ਹੱਲ ਹੈ? ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਵਿਚਾਰਿਆ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਜਾਂ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਦੀ ਅਣਦੇਖੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤੇ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਇਹ ਗੱਲਬਾਤ ਗਲਤ ਤੇ ਬੇ-ਬੁਨਿਆਦ ਹੈ ਕਿ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਾ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਬਦਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮੈਂ ਸੀ। ਇਹ ਪੁੱਛਣ ਤੇ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ? ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹੱਲ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਹੋਏ ਦੋ ਬਸ ਕਾਂਡਾਂ ਬਾਰੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜਾਣ ਬੂਝ ਕੇ ਸ਼ਰਾਰਤ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਕਿ ਇਥੇ ਹਿੰਦੂ ਮਾਰੇ ਤਾਂ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਬਦਅਮਨੀ ਤੇ ਅਸਥਿਰਤਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ ਇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਿਹੜੇ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਮਾਰੇ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਸਾਬਕਾ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਪੀ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ 'ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਉਹ ਔਛਾ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਕੁਸ਼ਲ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਹੈ, ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਅੱਗੇ ਚੱਲਦਾ ਹੈ, ਪਰਹੇਜ਼ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਕਦਮ ਧਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਹੈ ਜਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਸੁਭਾਅ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬਹਾਦਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਏਨਾ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬੜੇ ਸੰਕੋਚ ਨਾਲ ਕਦਮ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੁੱਛਣ ਤੇ ਕਿ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਕੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ? ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ 'ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਜਾਣੇ, ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸੀ ਆਈ ਡੀ ਜਾਣੇ। ਜਦ ਤੱਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰੱਖਣਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਵੀ ਮੇਰੇ ਤੇ ਹਮਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ'

The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ

ਮਿੱਤਰਤਾ ਭਰੀ, ਈਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ

ਅਵਤਾਰ ਟਿਵਾਣਾ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Ph.: Off. (204) 269-8140 (24 Hours)

The Canada Trust Company

Res. 694-3198

1910 Pembina Highway, Winnipeg, Manitoba R3T 4S5

Canada Trust Realtor



Sales Representative

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਕੱਪੜੇ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ

ਦਾਜ਼-ਵਰੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਇਕੋ ਹੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬਣਵਾਓ

ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਨਵਾਉਣ ਲਈ ਵੀ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

ਵੰਨ ਸਵੰਨੇ ਸੂਟ ਤੇ ਸਾੜੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਅਤੇ ਦਾਜ-ਵਰੀ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ

ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ, ਦੋਸਤਾਨਾ ਵਰਤਾਓ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Kohinoor Jewellers & Fabric Centre

953 Notre Dame Ave. WINNIPEG, MAN. R3E 0M8

Ph. Bus. 772-3937

Res. 633-6567



The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ

V.I.P. SUPERMARKET

Ph. 774-8671

(ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠ)

ਸਟੋਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਦੇ ਬਰਤਨ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਮੀਟ, ਨਵੇਂ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਟੇਪਾਂ ਖ਼ੀਦੋ

ਗੋਲਗੱਪੇ ਅਤੇ ਸਮੋਸਾ ਮੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ

V.I.P. SUPERMARKET
739, Elice Ave. WINNIPEG, MAN.



AMAN REALTY

1223 MARICHAM ROAD, WINNIPEG, MAN. R3T 4B1

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਜਿਵੇਂ : ਮਕਾਨ, ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਲਾਕ, ਕੋਈ ਭੀ ਬਿਜਨਿਸ, ਕਮਰਸ਼ਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਜ਼ਮੀਨ, ਹੋਟਲ ਜਾਂ ਮੋਟਲ

- ਖ਼ੀਦਣੀ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ
 - ਮਾਰਗੇਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ
 - ਕੋਈ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ
- ਤਾਂ ਸਾਡੇ 9 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

ਨੋਟ : ਕੋਈ ਭੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ 7% ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ

CALL : Bus. 269-4411, Res. 261-7598, Pager

942-0141 Code 5697

Member : WPG Real Estate Board, Manitoba Real Estate Assoc. Canadian Real Estate Association



BALDEV S. BEDI M.A. B.A. (Hons.)
BROKER AND COMMISSIONER
FOR OATHS
in and for the Province of Manitoba

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO.

To Your Needs Which You Can Afford

ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ



Sukhjinder S. Dhillon
Res: 669-2573

ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਜਾਂ

ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ

ਨੂੰ ਮਿਲੋ

- ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਗਰੁੱਪ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਮਾਰਗੇਜ਼ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- Personal ■ Children's ■ Group ■ Annuities

Ph. 943-1526

1507 - 330 Portage Ave. WINNIPEG, MAN. R3C 0C4



Raj Singh Maan Sales Manager
Res. 694-0731
Commissioner for oaths

ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣੇਗਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੇ ਤਾਮਲ ਗੁਰੀਲਾ ਫੋਰਸ ਦੇ ਲੀਡਰ ਮਿ. ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਨੇ ਜਾਫਨਾ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਗੁਰੀਲਾ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਪਿਛੋਂ ਰਾਜੀਵ-ਜੈਵਰਧਨੇ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਂਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਗੁਰੀਲਾ ਫੋਰਸ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। ਗੁਰੀਲਾਵਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਨੇ ਹਥਿਆਰ ਸੁਟ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤੇ ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਦੀ ਜਾਫਨਾ ਵਿਚ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਹਥਿਆਰ ਸੁੱਟਣ ਦੀ ਸਿਆਦ ਵਧਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਮੇਜਰ ਜਨਰਲ ਫਰਨਾਂਡੇਜ਼ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰ ਸੀ ਜੇਕਰ ਗੁਰੀਲਾ ਫੋਰਸ ਹਥਿਆਰ ਨਾ ਸੁਟਦੀ ਤਾਂ ਫੌਜ ਨੇ ਜਬਰੀ ਹਥਿਆਰ ਖੋਲ੍ਹਣੇ ਸਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਹਾਲਾਤ ਹੋਰ ਵਿਗੜ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਕੁਲੰਬੇ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਤਾਮਲ ਗੁਰੀਲਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਹਥਿਆਰ ਸੁਟਣ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੀ ਸਿਨਹਾਲੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਸੋਂ ਦੇ ਵੀ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਦੇ ਆਸਾਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਇਸ

ਤਰਾਂ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀਆਂ ਦੁਸਰੀਆਂ ਮੱਦਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀ ਅਮਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਾਮਿਲ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਾਲੇ ਪੂਰਬੀ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਾਂਝੀ ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਾਫਨਾ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਤਾਮਲ ਵਸੋਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਵਸ਼ ਹੀ ਮਿ. ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਹੋਵੇਗਾ।

ਵਾਪਸ ਕੀਤਾ ਅਸਲੂ

ਤਾਮਲ ਟਾਈਗਰਜ਼ ਫੋਰਸ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਹਥਿਆਰ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਡੇਗਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਗੰਨਾਂ ਵੀ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰਾਕਟ ਲਾਂਚਰ, ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਰਾਈਫਲਾਂ ਵੀ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਮਾਰਕਸੀ ਗੁਰੀਲੇ ਫਿਲਹਾਲ ਸਾਰੇ ਹਥਿਆਰ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾ ਕਰਨ। ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੀਲਾ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਫੋਰਸ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੇਵਲ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਵਿੰਗ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪ੍ਰਭਾਕਰਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਵੱਖਰੀ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੈਵਰਧਨੇ ਨੇ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਕੈਬਨਿਟ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੀ ਹੈ। ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾਸਾ ਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਮੰਤਰੀ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਗੈਰ ਸਰਗਰਮ ਰਹੇ। ਪੂਰਬੀ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਸਿਨਹਾਲੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਵਸੋਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ 'ਚ ਸਹਾਈ ਹੋਵਾਂਗਾ — ਦੇਵੀ ਲਾਲ

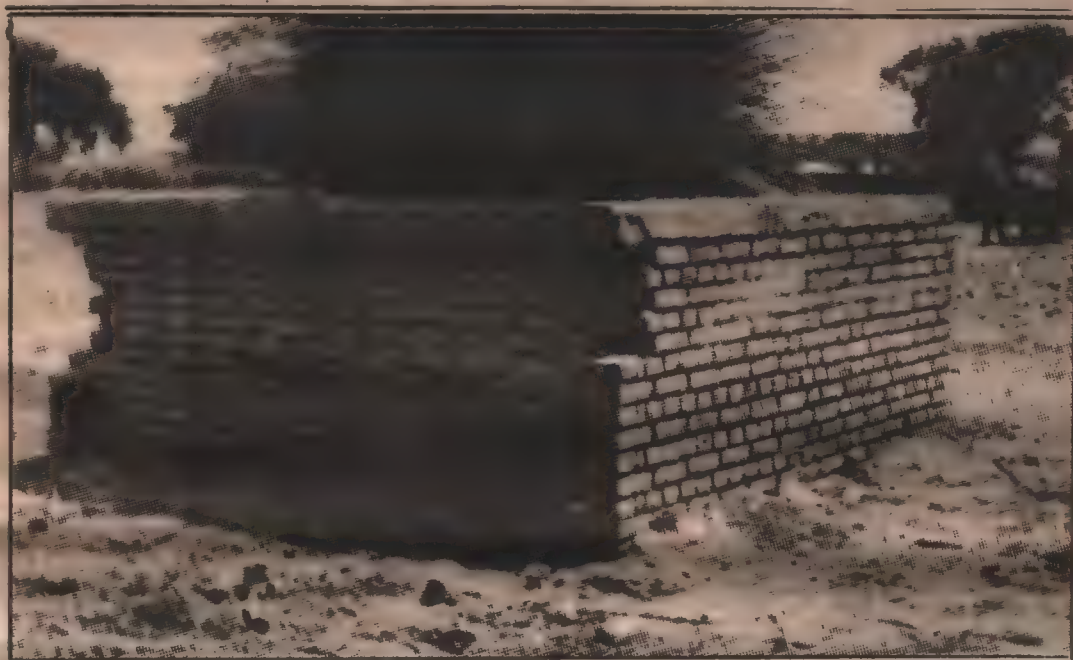
ਲਾਲ

ਜਲੰਧਰ — ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੁਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਵਾਰਤਾ ਦੀ ਸਟੇਜ ਜਦੋਂ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਅਤਿਵਾਦ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਹਿੰਦ ਸਮਾਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਸਮੂਹ ਵਲੋਂ ਕਾਇਮ ਸ਼ਹੀਦ ਪਰਿਵਾਰ ਫੰਡ ਦੇ ਸਹਾਇਤਾ ਫੰਡ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਬੈਠਦੇ ਹੋਏ ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਦੁੱਖੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਨਾਲ ਜੋ ਮਾਹੌਲ ਇਥੇ ਬਣਿਆ ਹੈ ਉਸ ਕਾਰਣ ਉਹ ਇਥੇ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ ਟਿਪਣੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਫਿਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਬਾਰੇ ਜੋ ਉਮੀਦਾਂ ਲਗਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਹਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੋਹਾਂ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਸਥਿਤੀ ਵਿਗੜੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੜਵਾਹਟ ਆਈ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਵਲੋਂ ਉਹ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਗੜਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਥੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੋਹਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸਦਭਾਵਨਾ ਪੂਰਨ ਸੰਬੰਧ ਆਪਸ ਵਿਚ ਰਖ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਕ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਰਤਰਫ, ਦੂਜਾ ਮੁਅੱਤਲ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ — ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਸ਼੍ਰੀ ਜੀ ਪੀ ਵਿਰਦੀ ਨੇ ਇਕ ਸਬ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਰਤਰਫ ਅਤੇ ਇਕ ਸਬ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੇਡ ਕਾਂਸਟੇਬਲ ਜਨਕ ਰਾਜ ਨੂੰ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਵਿਰਦੀ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਦੋਂ ਆਦਮਪੁਰ ਥਾਣੇ ਦਾ ਐਸ ਐਚ ਓ ਸੀ, ਇਕ ਭਗੋੜੇ ਅਪਰਾਧੀ ਨੂੰ ਕਬਿਤ ਕੁਝ ਲੈ ਕੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਦੋਸ਼ ਹਨ।

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ 'ਸਤਿਕਾਰ' ਦਾ ਲਾਜਵਾਬ ਨਮੂਨਾ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਮਦਨ ਲਾਲ ਚੌਗਰਾ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਦੀ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੀ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼। ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਗਦਗੀ ਦੇ ਚੇਰ ਹਨ, ਬੰਦਾ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ, ਭੰਗਰਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਦੋਹੇ: ਨਿਰਮਲ ਸਟੂਡੀਓ

To protect your family, your mortgage, or to ensure your childrens' education, for an RRSP or an annuity, contact:

AVTAR S. RANDHAWA

B.A., B.T.



AVTAR S. RANDHAWA



Metropolitan Insurance Companies

AVTAR S. RANDHAWA

687-5871 (office) or 325-3562 (Residence)
700-1176 W. GEORGIA ST. VANCOUVER.

GM

WESTMINSTER

12th. STREET AT QUEENS AVE., NEW WESTMINSTER, B.C.

ਆਪ ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਵੇਚਣੀ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਧੀਆ ਡੀਲ ਲਈ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ

ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਚੀਫ਼ਸਾ

ਨੂੰ ਚਗੁਰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੈਨ ਕਰੋ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਕਾਰ ਬਾਜ਼ਰ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

● ਵੈਭੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰ ਦਿਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

WESTMINSTER GM ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਐਅਰੂਮ ਵਿਚ 1987 ਦੇ ਮਾਡਲ ਹੁਣ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ ਤੇ 1986 ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਤੇ ਸੇਲ ਅਜੇ ਵੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਐਅਰੂਮ ਵਿਚ ਆਓ ਤੇ ਸੇਲ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ!

BUS. 521-7731

Pager 687-1985 #5531



ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਚੀਫ਼ਸਾ

The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦਰਪਣ



Dino's at the New Location

ਡੀਨੋਜ਼ ਨਵੀਂ ਥਾਂ ਉਤੇ



DINO'S GROCERY MART

460 NOTRE DAME AVE. WINNIPEG, MAN. R3B 1R5

Ph. 942-1526

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਜੋ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ ਹਾਂ

- ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ
- ਹਿੰਦੀ - ਪੰਜਾਬੀ - ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫਿਲਮਾਂ
- ਭਾਰਤੀ ਰੀਕਾਰਡ - ਕੈਸਟਾਂ ਤੇ ਭਾਂਡੇ
- ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ
- ਤਾਜ਼ਾ ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਮੀਟ
- ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ, ਮੰਦਰਾਂ, ਵਿਆਹਾਂ, ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਇਕੱਠੀ ਗਰੋਸਰੀ ਖ਼ੀਦਣ ਉਤੇ ਡਿਸਕਾਉਂਟ
- ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਮੇਲ ਆਰਡਰ ਉਤੇ ਗਰੋਸਰੀ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ ਰਸਾਲੇ

ਡੀਨੋਜ਼ ਉਤੇ ਇਕੱਠੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਗਰੋ! ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਟੀ, ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ, ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਰਵਿਸ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਨਾ ਮਾਹੌਲ ਡੀਨੋ ਦੇ ਸਟੋਰ ਉਤੇ "ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਸਾਡਾ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਹੈ"

GIL'S NEW & USED

Furniture & Appliances Warehouse

All kinds of New and Used Furniture — Color TV — Stereos — Major Appliances — Refrigerators —
—Air Conditioners

WE BUY SELL TRADE

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣਾ ਫਰਨੀਚਰ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

582-8726

121 SALTER STREET WINNIPEG, MAN.

REDWOOD MOTORS LTD.

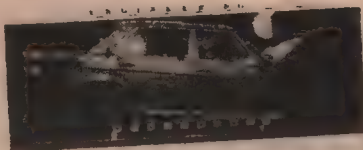
ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜਨਰਲ ਮੁਰੰਮਤ — ਬਰੇਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਟੈਕਸੀਆਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਉਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਉਂਟ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਜਲਦੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਰੈਡਵੁੱਡ ਮੋਟਰਜ਼ ਉਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

PH. 582-7138

600 - Redwood Ave. WINNIPEG, MAN.



Locations Realty Inc.

36, Roslyn Road, WINNIPEG, MAN. R3L 0G6

ਆਪਣਾ ਘਰ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ, ਕਮਰਸ਼ਲ, ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਰੀਅਲ ਇਸਟੇਟ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਰਾਇ ਲੈਣ ਲਈ ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ

ਪਾਲ ਬਾਹੀਆ

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

(204) 477-4600 (24 hrs.)

Res. 694-3550



LOCATIONS
REALTY INC.



God-head: Origin And Development

Dr. Nirmal Singh Gill

Dr. Nirmal Singh Gill has taught English and Panjabi at various institutions in Punjab. Presently he lives at Sparwood, B.C.. He has half a dozen books to his credit in both languages.

Debiprasad Chattopadhyaya lays a solid and cogent foundation to discuss Indian philosophy, when in this celebrated book Lokayata he lays down the basis: "Marxism looks for the material roots of each phenomenon and views them in their historical connections and movements. It ascertains the laws of such movements and demonstrates their developments from root to flower, and in so doing lifts every phenomenon out of a merely emotional, irrational, mystic fog and brings it to the bright light of understanding." Obviously, this necessitates the survey of the material conditions and their historical development in order to bring home the idea of the growth of religious trends and their formulation into philosophic beliefs and thought-systems. With this end in view it is worthwhile to avoid the complexities of the modern age where the ancient values, though developed, yet, have become unrecognisable in their true intrinsic nature. And hence, the preference to explore the growth of religious trends and pre-requisites of philosophy in the primitive society, in which the values of thought shine in their full brilliance, as the primitive society in the simplest and clear set-up for such a vision.

The primitive society was constituted of the hunting tribes with the least developed productive forces to their credit. They maintained their existence by hunting, fishing and gathering the fruits and roots of wild plants. At this stage they seem to have acquired imitative faculty which is depicted in Australian frog dance, butterfly, emu, dingo and kangaroo dances. Next comes the tendency to propitiate a spirit, which can be understood as an outcome of the awe-inspiring aspects of nature. In order to propitiate a spirit, the savage bribed him with

some favourite food i.e. a sacrificial offering and danced in honour of the spirit. This gradually confirmed his belief about the presence of spirits in nature. He attributed all the havoc-rendering activity to the spirits and began to propitiate them with a view to please the spirits and pacify them. Thus he showed the first signs of the formation of a religious instinct in him. Besides, the primitive tribes used to tattoo on their skins pictures of their imaginary animal ancestors and believed a mysterious bond existed between the ancestors and their living-ones.

The next important step for the development of the concept of God-head in the primitive society is witnessed in the utilitarian attitude of the primitive man. The primitive man experienced utter destruction at the hands of mighty forces of Nature and he bowed before them. He had a psychological fear of mountains, the dark nights, and the rivers and storms in which he lost his comrades. And the Sun which relieved him of the insect-bites and ripened his crops and sweetened his fruits came to be believed as a helping God. The helping powers, with their utilities like the Sun, water, fire, clouds became his gods. Under the utilitarian attitude a good hunter who could kill fierce animals and bring bigger gains came to be considered as the ideal man and beautiful in the eyes of womenfolk.

In view of the facts detailed above we can conclude that in very unclear and vague form the primitive man possessed the tendencies of speculation and materialism. With the development of means of production and availability of leisure in the Vedic-age and upanishadic age the concept of God-head was idealised and supplemented with the concepts of Manifested and Un-manifested God, Karma and Transmigration of Soul. Various methods of God-realisation were devised. The priestly class and the politicians made full use of religion for exploiting the masses for their personal ends. The poor were to remain in obedience and not to revolt against the exploiters as they were told that their poor condition was due to the will of God and it is their destiny to live in poverty and suffer. The dis-believers were to face tortures in hell whereas the rich could buy certificates for the pardon of their sins from the pope of Roma and reserve seats in Paradise. Such is the history of the origin and initial development of God-head.

ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਇਸ਼ਕ ਕਿਉਂ ਸ਼ਬਾਨਾ ਵਲੋਂ ਝੂਠੀ ਖਬਰ ਵਿਰੁੱਧ 25 ਲੱਖ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ



ਸ਼ਬਾਨਾ ਆਜ਼ਮੀ

ਬੰਬਈ — ਖਬਰਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਿਲਮੀ ਅਦਾਕਾਰ ਸ਼ਬਾਨਾ ਆਜ਼ਮੀ ਨੇ "ਸਟਾਰਡਸਟ" ਫਿਲਮੀ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਵਿਰੁੱਧ ਹੱਤਰ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਾਨਾ ਦਾ ਪਤੀ ਵੀ ਉਸ ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹੈ ਕਿ "ਸਟਾਰਡਸਟ" ਪਾਸੋਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੇ ਸ਼ਬਾਨਾ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਨੂੰ ਦਾਗ ਲਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਖਾੜੀ ਦੇ ਇਕ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਬੰਬਈ ਦੇ ਪੱਤਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸੰਬੰਧਤ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਨੇ ਇਕ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਿਚ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਬਾਨਾ ਸ਼ੇਖਰ ਕਪੂਰ ਨਾਲ ਇਸ਼ਕ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਰੁਮਾਂਸ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਾਨਾ ਨੇ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਪਾਸੋਂ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਮੂਨ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਭੱਦਰਪੁਰਜ਼ ਨੇ ਉਕਤ ਰੁਮਾਂਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਖਬਰ ਦੇ ਵਸੀਲਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਇਹਨਾਂ ਵਸੀਲਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਭੱਦਰਪੁਰਜ਼ ਵਿਰੁੱਧ ਵੀ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੰਬਈ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੀ ਜੱਜ ਮਿਸਿਜ਼ ਸੁਜਾਤਾ ਮਨੋਹਰ ਨੇ ਉਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੇ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਾਨਾ ਆਜ਼ਮੀ ਜੋ ਇਕ ਤਰੱਕੀ ਪ੍ਰੇਰਕ ਫਿਲਮੀ ਅਦਾਕਾਰ ਹੈ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸੁਭਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਬਾਨਾ ਨੇ ਜਾਵੇਦ ਅਖਤਰ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫਿਲਮੀ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੋਵੇਂ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰੀ ਅਤੇ ਸਫਲ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀ ਰਹੇ ਹਨ। ਫਿਲਮੀ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹਰ ਨਵੇਂ ਦਿਨ ਨਵੇਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀਆਂ ਜੋ ਖਬਰਾਂ ਸੁਣੀਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਨੇਕਾਂ ਦੂਸਰੀਆਂ ਫਿਲਮੀ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸ਼ਬਾਨਾ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ

ਅੱਗੇ ਵਧੂ ਹਲਕੇ ਆਸਵੰਦ ਅਤਿਵਾਦੀ ਗਰੁੱਪ ਬਿਟਰ ਗਏ

ਜਸਟਸ ਬੈਂਸ ਲੀਡਰ ਬਣ ਕੇ ਉਭਰੇ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਅੱਗੇ ਵਧੂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਚੰਗਾ ਮੋੜ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮੱਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਨੇ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਅਤਿਵਾਦੀ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਲੋਂ ਅਪਨਾਏ ਵਤੀਰੇ ਉੱਤੇ ਦੁੱਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਪੱਕੀ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਦੇਸ਼ੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਠੱਕੇ ਬਣ ਕੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਗੋਂ ਗੜਬੜ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਮਿਲੀਆਂ ਇਤਲਾਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅਤਿਵਾਦੀ ਗਰੁੱਪਾਂ ਨੇ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਵਿਰੁੱਧ ਖੁਲ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਹ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਵੀ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ।

ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਮਤੇ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਕਿ 1984 ਦੇ ਨੀਲਾ ਤਾਰਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਫੜੇ ਗਏ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਕੈਦੀ ਛੱਡੇ ਜਾਣ। ਕੱਢੇ ਗਏ ਬਾਗੀ ਫੌਜੀ ਬਹਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਝੂਠੇ ਪੁਲਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਿੱਖ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਮਤੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦਬਖੁਦ ਪਾਸੇ ਹਟ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਅਤਿਵਾਦੀ ਲੀਡਰਾਂ ਵੱਲ ਸੀ। ਅਗਲਾ ਲੀਡਰ ਕੌਣ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਰਾਜਸੀ ਹਲਕੇ ਜਸਟਸ ਬੈਂਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਸੱਦੇਗੀ।



● ਇਕ ਗੈਰ ਕਿਸੇ ਇੰਡੀਅਨ ਦੇ ਰੂਮ ਪੁਛਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ। ਉਸਨੇ ਰੋਡ ਤੇ ਤੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਜ ਮਾਰੀ।

ਘਰ ਵਾਲਾ - ਬੈਠੇ ਪੁਛੀ ਤਾਂ ਇਹ ਗੈਰ ਕੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮੁੰਡਾ - ਜੀ ਰੂਮ ਮੰਗਦਾ ਹੈ।

ਘਰ ਵਾਲਾ - ਰੂਮ ਤਾਂ ਹੋਗਾ।

ਮੁੰਡਾ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਪੈਸੇ ਲਵੇਗੀ।

ਘਰ ਵਾਲਾ - ਛੋਟੇ ਰੂਮ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੌਂਡ।

ਮੁੰਡਾ - ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਿੰਨ ਪੌਂਡ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਦੋ ਪੌਂਡ ਲੈ ਲਓ।

ਘਰ ਵਾਲਾ - ਤਾਂ ਇਹਨੂੰ ਕਹਿ ਕੇ ਜੇ ਦੋ ਪੌਂਡ ਦੇਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਆਟਾ ਆਪਣਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।

'Strict vigil' on border

NEW DELHI, — Defence Minister K. C. Pant assured the Rajya Sabha that the Government was keeping a strict vigil on the situation on the Indo-Pak border and also on the acquisition of sophisticated weapons by Pakistan.

Replying to a question by Mr Chitta Basu (FB) during question hour, Mr Pant said the situation on the India-Pakistan border was normal. There had been some incidents and a few minor intrusions. However, these had been of a routine nature. The armed forces were keeping a constant vigil to meet any threat to the country's security, he said.

Mr Pant said that keeping a watch on the border was a continuing process. As for AWACS, India had the information as to what type of AWACS system the US had agreed to given to Pakistan. "I can assure the members that we are keeping a close watch on these matters," Mr Pant added.

Delhi to have gold jewellery complex

Delhi is among five cities notified by the Government for setting up of 100 per cent export-oriented gold jewellery complexes.

Similar complexes will also be set up at Bombay, Madras, Calcutta and Jaipur.

Terrorists kill eight

KAPURTHALA,

Eight persons were killed and three injured in indiscriminate firing by suspected terrorists in two separate incidents in Punjab.

According to reports, three terrorists barged into the house of one Harbans Lal at Lakhna Kalan village, under Kalanaur police station, about 10 km from the Indo-Pak border in Batala district last night and fired indiscriminately, killing Harbans Lal and his two teenage sons on the spot. Harbans Lal's wife Kanta Devi who was seriously injured succumbed to her injuries in the civil hospital in Gurdaspur.

Home Ministry draws up terrorist list

New Delhi: A top secret list profiling the "most wanted" terrorists has been prepared by the Home Ministry. The list drawn up in the wake of recent intelligence reports indicating plans of a "bloody" terrorist strike in Delhi in August, includes seven Canadian Sikhs who are suspected to have flown into the Capital with the purpose of aiding the Khalistan Commando Force (KCF).

The Sikhs who had arrived about two weeks ago have been trained at the Roy Mito School of Combat in British Columbia. However, it is still not known whether the Canadian Sikhs have been able to establish contact with members of the KCF who are also suspected to be in the city.

Rajiv vows to end terrorism

New Delhi, Prime Minister Rajiv Gandhi told the nation that he and his government "will not rest till extremism is wiped out and the terrorists lay down their arms and join the national mainstream."

"We have no fear of death, for he who fears death cannot be free, as Mahatma Gandhi had told us", Rajiv Gandhi said from the ramparts of the Red Fort in his third Independence Day address here today.

The prime minister spoke for 70 minutes amidst the most extraordinary security arrangements ever made in the 40 year tradition of the Independence Day address. An equally extraordinary participation by the people seemed to articulate a strong rebuff to terrorist threats that had all but paralysed city life for much of the week.

It was a "designer function", differing from earlier years in some of the visual effects and the aural interludes. Someone had thought to drape a long tricolour on the forewall of the fort, with classical Indian drums, nagaras, booming out the separate components of the ceremonials.

Traditionally, the prime minister's speech is an appraisal of policy, occasional enunciation of major schemes and a pointer to the directions the government may take half way through the financial year. Rajiv Gandhi promised major programmes in the near future to combat the drought without slowing the pace of development. He hinted at a review of the education systems to focus on employment-oriented programmes.

And he promised to give more powers to the commissioner for scheduled castes and tribes to ensure a better deal for the down-trodden.

The speech, in Hindi, during which Rajiv Gandhi fumbled a few times from behind his bulletproof glass screen, barely glanced at external affairs. Gandhi also did not refer to the controversies now raging around his party and himself.

I-DAY ADDRESS

Only briefly at the very beginning he seemed to acknowledge the Bofors issue, when he spoke of his government's determination to equip the brave soldiers of the Indian armed forces with the best in arms and weapons systems that were required to secure the freedom and integrity of the country.

The ambience, however, demanded that the brunt of his speech be on terrorist violence and communalism. Much of the speech was devoted to this theme.

As he warned of the dangers of extremist violence and of increasing communal strife, Gandhi also cautioned against public vendetta and backlash. "Revenge does not combat terrorism. Because this is precisely what the terrorists want."

Places of worship, he said, were being misused, religious sentiments were being twisted to mislead the people.

The Prime Minister, Mr. Rajiv Gandhi, addressing the nation on Day from a bullet-proof enclosure the occasion of Independence at the Red Fort.



Punjab

PM accuses Pak of direct interference

From Darpan Bureau

NEW DELHI: world. "The list of thefts is so long", he added.

THE Prime Minister, Mr Rajiv Gandhi, today accused Pakistan of direct interference in Punjab by training and arming extremists.

Answering questions on the British Broadcasting Corporation's world-wide 45-minute phone-in interview, Mr Gandhi said he would not say whether the Pakistan government or certain individuals there were responsible for encouraging the extremists.

Replying to a questioner from Medina in Saudi Arabia, Mr Gandhi said: "It is very difficult to say if the Pakistan government is directly involved but we have seized a weapon from a terrorist bearing Pakistani markings."

When BBC's New Delhi correspondent Mark Tully, who was coordinating the interview in London, intervened to ask if Mr Gandhi had only one instance of Pakistani involvement, the Prime Minister replied "I am just citing an example."

Mr Gandhi said there were fresh instances of the extremists crossing the border from Pakistan into India. He said India was facing some other problems like smuggling of drugs from across the border.

India, he said, had taken up this question with the Pakistan government but "we have not really made much headway".

More than 2500 people from all parts of the world lined up on the international phones but only 17 of them, including three women, were lucky enough to talk to Mr Gandhi.

BBC has now decided to re-broadcast the interview which was designed to mark the 40th anniversary of India's independence.

Mr Gandhi told a questioner from Bahrain that the whole world was now aware that Pakistan was accelerating its nuclear weapons programme.

He emphatically said "Pakistan has a nuclear weapon programme".

Asked if it would force India also to go nuclear, Mr Gandhi said "we will have to make our options at that point of time".

Mr Gandhi said though Pakistan did not have the capability to make a nuclear bomb, it was stealing trigger devices, special steels and computer programmes from various parts of the

Asked if India would accept the Pakistani proposal for a mutual inspection of each other's nuclear facilities, Mr Gandhi said "we have offered a treaty of peace and friendship to Pakistan which is comprehensive enough to cover everything".

He said it was not a question of inspection of a few facilities but the larger question was that of the whole nuclear programme.

Mr Gandhi recalled that India had demonstrated its nuclear capability but it had refrained from acquiring nuclear weapons. "Pakistan is doing just the opposite," he added.

When a Sri Lankan woman from Singapore asked about the Indo-Sri Lanka agreement and prospects of peace in the island nation, Mr Gandhi said "the accord is progressing fairly well and everything is working out as planned".

He, however, said there were some problems which would be overcome. "The Indian army will be instantly withdrawn when President Jayewardene asks for it and when the disarming of the militants is completed and confidence among the local people restored".

"I have confidence that peace will return to the northern and eastern provinces of Sri Lanka".

A questioner from Karachi wanted to know whether the trouble in Punjab was having its impact on the economy of the state. "Not at all", Mr Gandhi replied explaining that the "economy is working well but for some minor problems".

Another questioner, an Indian from Europe, was unhappy with the opposition for organising demonstrations at a time when India faced threats to its territorial integrity and wanted the Prime Minister to explain this phenomenon.

Mr Gandhi replied that the opposition indulged in such tactics when it ran out of arguments.

The Prime Minister explained the steps his government was taking to separate religion from politics. But it was harder than it appeared. Some parties which had no policy or programme often fell back on religion which was dangerous, he added.

Vaidya case

Chargesheet against 10

NEW DELHI, The Central Bureau of Investigation filed a chargesheet in a Pune court against 10 suspected terrorists, including a woman for the assassination and the conspiracy to kill Gen. A. S. Vaidya and the attempt on the life of Mrs Bhanumati Vaidya on August 10 last year.

The chargesheet said that the accused persons, four of whom were in custody, entered into a criminal conspiracy in furtherance of which accused Harjinder Singh alias Jinda and Sukhdev Singh alias Sukha gunned down General Vaidya with a .32 bore pistol in the Pune conterminous area while he was travelling in a Maruti car. Mrs Vaidya, who was accompanying her husband, sustained injuries.

According to information available

with the CBI here, the Pune court posted the case for September 9 for production of the accused.

Besides Sukha and Jinda, the eight other accused are Nirmal Singh alias Nimma, Yadvinder Singh Peerzada, Avtar Singh Randhawa, Sukhminder Singh, Daljit Singh alias Sanjeev Gupta, Ms Jasvinder Kaur, Baljinder Singh alias Raju and Sukhwinder Singh alias Chhindu.

Sukhminder Singh alias Sukha was arrested in New Jersey in the US and is currently facing proceedings for his extradition to India.

The three other persons in judicial custody in Pune are Nirmal Singh, Yadvinder Singh Peerzada and Avtar Singh Randhawa. The rest of the suspected terrorists have been declared proclaimed offenders by the Pune court.

Punjab: another phase

By surrendering to the terrorists, acting jathedar of Akal Takht Sardar Darshan Singh Raagi has brought out into the open the stark realities of the dangerous interplay of forces in today's Punjab. Himself a nominee of the Panthic Committee, which was set up as the central body of secessionism, Mr Darshan Singh has failed to give satisfaction to those who elevated him to the position he occupied until he hastily retreated from Amritsar to Zirakpur near Chandigarh. Ostensibly, his withdrawal is meant to give "the youth" — in plain words, the armed bands and factions — a chance to solve the problems being faced by the Sikh "qaum". For all one knows, he had to leave the Golden Temple post haste to escape retribution by those whose nominee he was and who now would not allow him any freedom of action in Sikh affairs. The 4 August conference at Amritsar brought the differences with the secessionists to a head. Though the 4 August proposition exceeds what the Anandpur Sahib resolution wants by way of the States' powers, and demands in north India "a zone" where the Sikhs would enjoy "the glow of freedom", his extremist mentors would not compromise on instant achievement of "Khalistan". There are other versions of why the acting jathedar of Akal Takht had to precipitously withdraw from Har Mandir. One is not sure of his feelings about reports of terrorist extortions of pilgrims for money wanted for weapons. Mr Darshan Singh is discreetly silent on this. He deftly side-stepped the explosive matter, leaving this to a non-functioning SGPC.

Mr Darshan Singh has never uttered a word in public to reprove the killings of innocent people, though he has been loud against the police for the alleged "fake encounters". The innocent are killed because of the government's mistaken policy; and if ever a terrorist dies then he is an innocent victim of the police in yet another "fake encounter" — so ran the acting jathedar's argument till he left the Akal Takht. But it was not enough that he should have screened the killers' misdeeds, though many would consider it profane, coming from the Akal Takht jathedar. Terrorists objected to the talks he had held with some who were described as New Delhi's emissaries trying to reach out to extremists through Mr Darshan Singh. The intermediaries and the acting jathedar now have retreated, leaving the field to terrorists.

The episode has a lesson for the Centre. Delhi should not go looking for "moderates" among extremists when there is none to match this label. If the manner in which the Rajiv-Longowal accord was concluded was a mistake, it was compounded by the treatment meted out to the Barnala ministry. Now it is doubtful if even Mr Parkash Singh Badal and Mr Gurcharan Singh Tohra can fill the vacuum Mr Surjit Singh Barnala's dismissal has left. The Centre should act on the assumption that there is no short cut to another accord with a new bunch of "moderates". Those who are seeking a phased dismemberment of the country are not moderates. They are sappers and miners of the secessionists marching behind them.

Patriot

Bofors hasn't offered information : PM

NEW DELHI,

The Prime Minister's office, in a statement today, said that Bofors had not offered to give orally the information required by the government.

The statement was issued to clarify conflicting reports on what Prime Minister Rajiv Gandhi had told newsmen on the Bofors issue when he chatted with them at Rashtrapati Bhavan yesterday.

The following is the text of the statement:

"Different versions have appeared in the press of what the Prime Minister told press correspondents at Rashtrapati Bhavan on Friday on the Bofors issue. The Prime Minister, clarifying

certain aspects of the matter, had stated that Bofors had not offered to give orally the information required by us. He added that there was no indication at any time that Bofors was prepared to give oral information about names of recipients and the amounts paid to them—the precise information needed by the government of India. Any other information given orally or otherwise was of no use to the government.

In reply to a question whether the names of recipients and account numbers had been deleted from the report of the Swedish Audit Bureau, he wondered why such a presumption should be made.

ISD service to 30 more nations

NEW DELHI,

International subscriber-dialled (ISD) service was introduced here on Friday to 30 countries of South-East Asia, West Asia and Europe.

The Minister for Communications, Mr Arjun Singh, made the inaugural calls to the Minister of Thailand, Mr B. Silada-Arohan, and to the Minister of Tourism, Posts and Telecommunications of Indonesia, Mr A. Tahir.

The countries to which ISD service is made available are Brunei, Fiji, Macao, Nauru, New Zealand, Papua New Guinea, the Philippines, South Korea, Taiwan, Thailand, Indonesia, Bahrain, Jordan, Kuwait, Qatar, Syria, Bulgaria, Cyprus, East Germany, Greece, Hungary, Iceland, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Antilles, Poland, Spain and the Vatican City.

With the introduction of ISD services to these 30 countries, the total number of countries that could be approached by direct dialling has

risen to 56. By 1988, another 70 countries would be connected with ISD service.

Devi's grandson killed in accident

CHANDIGARH,

Sandip Singh, grandson of Haryana chief minister Devi Lal, was killed and three others seriously injured when the car in which they were travelling collided with a bus near here on August 15.

They were on their way to Delhi.

Sandip Singh was declared dead in the PGI where he was rushed along with the injured persons immediately after the accident.

4 guards of editor, shot dead

CHANDIGARH,

Terrorists gunned down eight persons, including the entire four-member police guard of an editor of a leading daily in Punjab today.

Four policemen, including the gunman of Mr S S Sodhi, editor of leading Punjabi daily "Akali Patrika", were shot dead at his residence in Model Town in Jalandhar City early this morning. The killed constables were identified as Makhn Singh, gunman of Mr Sodhi, Baljit Singh, Prem Lal and Surinder Singh.

Meanwhile, the police in a crackdown against the activists of the All India Sikh Students Federation (AISSF) and the Unified Akali Dal took into custody 70 persons as a precautionary measure on the eve of Independence Day celebrations.

Two other members of the guard party, head constable Surjit Singh and constable Jagir Singh, who were earlier reported missing, were later traced by the police in their nearby village. Police sources said they had gone home without taking leave officially and were not present at Mr Sodhi's house last night. Police, however, is interrogating them.

All the four bodies bore bullet marks but none heard the shots. Also all the weapons of the slain police personnel were found intact. There was also no attempt to attack Mr Sodhi who was sleeping in a room on the ground floor. However, the locked collapsible door at the back of the house was found open in the morning. The bodies were sighted only when Mr Sodhi woke up in the morning and sent for his gunman.

The police guard at Mr Sodhi's residence was removed some time back but it was again posted

India for fitting response, says Pant

Defence Minister K C Pant on Thursday told the Rajya Sabha that the Government would have to "fashion its response" after watching closely all developments related to Pakistan's efforts to go nuclear.

India was keeping a close watch on the latest development relating to the aid package freeze on Pakistan recommended by a US senate sub-committee for export of a certain material from the US in violation of the export control regulations, he said during the question hour when members wanted to know if India would review its nuclear policy.

Mr Chitta Basu of the Forward Bloc wanted to know what the Government proposed to do in view of

Pakistan's nuclear programme and its efforts to acquire the sophisticated AWACS aircraft.

Mr Pant clarified that Pakistan had not yet acquired the AWACS aircraft but India was keeping a close watch on its reported supply to Pakistan by US. "We cannot say at the moment what type of aircraft US has agreed to supply to Pakistan and on what terms", he said.

India's watching all these developments closely and we have to fashion our response accordingly, he said.

Replying to the main question of Mr Basu, Mr Pant said, the situation on the India-Pakistan border was normal.

There have been some firing incidents and a few minor intrusions. However, these have been of a routine nature, he said "our armed forces are on constant vigil to meet any threat to the security of the country", he said.

India's currently known uranium reserves are adequate to support an installed nuclear power capacity of 10,000 mw, the House was informed.

The size of thorium reserves in the country would provide virtually inexhaustible source of power, Minister of State for Science and Technology K R Narayanan said in a written answer.

Replying to another question, the minister said the government has approved the construction of two nuclear power units of 235 mw.

Tiwari asks for list of export issues pending

THE HINDUSTAN TIMES,

This is it!

By Sudhir Dar

NEW DELHI, — Minister for Commerce and Finance N. D. Tiwari has directed the Ministry of Commerce to draw up a list of issues pertaining to exports which are pending with the Finance Ministry for a decision.

He is also expected to convene a combined meeting of senior officers of the two Ministries soon to sort out issues on which differences exist between the two Ministries and to ensure that policy measures already approved in principle by the Government are speedily implemented.

These steps are being taken with the objective of reducing the trade deficit and stepping up foreign exchange earnings through increased exports in identified sectors.

IN VIEW OF THE SEVERE DROUGHT CONDITIONS IN THE COUNTRY, WE SHOULD SACRIFICE ONE MONTH'S SALARY..



.. WE SHOULD CONTRIBUTE ONE MONTH'S COMMISSION!!

Wali Khan against Pakistan going nuclear

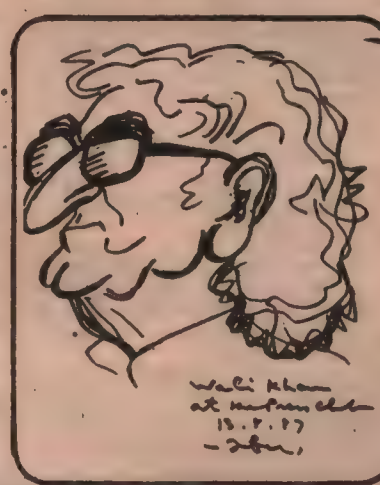
Pakistan National Awami Party chief Abdul Wali Khan on Thursday strongly opposed the military regime's efforts to go nuclear.

Speaking at a luncheon press conference at Delhi Press Club, he said "I am fundamentally against Pakistan making a nuclear weapon".

"People in Pakistan do not have shelter, food or educational facilities. The people do not want a bomb but require the basic necessities", he said.

Mr Wali Khan, who is in the Capital to look after his ailing father Khan Abdul Ghaffar Khan—admitted to the All India Institute of Medical Sciences (AIIMS) following a paralytic stroke—alleged that the Zia government only served the interests of the United States and that Pakistan had become "an American satellite in the region".

Mr Wali Khan said after the fall of the Shah of Iran and the revolution in Afghanistan, the only country where the United States could strengthen its foothold was Pakistan. He said he had documents to prove that the United States would never allow any political



party to come to power in Pakistan until it was satisfied that American interests were protected.

Replying to a question on the struggle for restoration of democracy in Pakistan, Mr Wali Khan said in a country where the government had only military solutions to problems, the political parties had a very minor

role to play. The only option left for the political parties was to wage a continuous struggle.

He further alleged that democratic rights of the people in Pakistan had been muzzled by the present regime which denied them the right to elect their own representatives. "Let the people in Pakistan get their democratic rights and decide about their country's defence policy", he said.

Mr Wali Khan sharply reacted to a suggestion that India was using the Frontier Gandhi for anti-Pakistani propaganda.

"What benefit would India get? Why can't honour to the Badshah Khan be an honour to Pakistan", a visibly annoyed Mr Wali Khan asked a Pakistani correspondent. "I am ashamed of you", he said.

Answering questions, Mr Wali Khan said the award of "Bharat Ratna" to Badshah Khan by the Government of India was in fact an honour to all freedom fighters and lovers of democracy.

Gandhi of Faridkot

BABA DYAL SINGH, a fearless general of the freedom struggle and founder of the Praja Mandal movement in the erstwhile Faridkot State, died at Kotkapura on July 30 at the age of 93. He started his political career with "Jaitu Ka Morcha" in 1922-23 and was later appointed Treasurer of the Faridkot Akali jatha in 1935.

In Faridkot State, where he led the Praja Mandal movement, he was tortured for several months, but his faith in national freedom remained unshaken. He was known as iron man of the Faridkot State. He was arrested by the Maharaja in 1939 along with Gyani Zail Singh and kept in solitary confinement for more than three years.

His right wrist was broken in jail due to torture by the police. He was always kept in fetters as he was considered a dangerous prisoner. He fasted for 23 days in jail against



the barbarous treatment meted out to him.

He led an Akali jatha on April 28, 1946, along with Mr Sant Ram Nabha, Mr Hira Singh Bhatla and Mr Ram Singh. The jatha reached Faridkot to unfurl the National flag. There was a fierce lathi charge by the State police. The

morcha was called off when Jawaharlal Nehru came to Faridkot on May 27, 1946. Nehru was apprised of the torture of Babaji, whom he called the Gandhi of Faridkot at a public meeting at Kotkapura.

After Independence the ruler of Faridkot again tried to take revenge and Babaji was involved in a false bomb case. He again went on a fast unto death in jail. He was released after 23 days at the intervention of senior Congress leaders.

Babaji remained a member of the Punjab Pradesh Congress for about 20 years after Independence and also a member of the AICC for several years. He left politics for good due to certain political reasons. He was known for his strong will and determination and never compromised on principles. He never sought any favour from the Government.

Foreign students to undergo AIDS test

NEW DELHI, Foreign students being admitted to any Indian educational institutions will be subjected to AIDS test and admission will only be confirmed after the result is found satisfactory.

Stating this in a written answer in the Rajya Sabha, Minister of State for Health and Family Welfare Saroj Khaparde, however said, foreign students who were already admitted in the institutions would not be required to undergo the test.

The Government had streamlined the screening for AIDS. Foreigners (other than those working in missions) desiring to stay in India for more than one year would be

required to undergo the test on their arrival.

Answering another question, the Minister said 13 cases of AIDS had been detected so far. These included nine persons of Indian origin, two US nationals and two Swiss nationals. The cases had been detected by the surveillance centres in Maharashtra, Andhra Pradesh, Gujarat, UP, Jammu and Kashmir, Punjab, Tamil Nadu, Rajasthan and Delhi.

Some 35 AIDS surveillance centres had been established in various States and Union Territories of the country to screen the high risk groups. All these centres had been provided with diagnostic reagents and equipment packages.

Cabinet reshuffle will be on a big scale

NEW DELHI,

The Union Cabinet shuffle and the reorganisation of the Congress(I) set-up will be more or less a simultaneous operation—next month. The changes in the Cabinet were in any case slated for September, but the overhaul of the organisation, expected last month, has been delayed. As the Prime Minister, Mr. Rajiv Gandhi, said the other day, this could not be done because of his preoccupations.

In the past, some of those excluded from the Council of Ministers were accommodated in the AICC headquarters in the hope that the organisation would benefit from their experience. It produced mixed results—of the three present General Secretaries who have held positions in the Government or Parliament earlier, two have proved their worth, while the third turned out to be a disappointment. From the days of the Kamaraj Plan, when Nehru dropped two senior Ministers—Mr. Morarji Desai and Mr. Jagjivan Ram—among others from the Cabinet on the plea that they were needed for organisational work, the 'transfers' have not worked satisfactorily.

Cabinet vacancies: Going by the indications given by the Prime Minister himself, next month's changes in the Cabinet will be on a large-scale. Already, there are six major gaps, because of the resignations in the last four

months. Another vacancy will be caused in case one of the Ministers is nominated for the post of Vice-President. The names of at least two Ministers—Mrs. Mohsina Kidwai and Mr. Buta Singh, are being mentioned—along with those of two Governors, Mr. Nurul Hasan of West Bengal and Dr. S. D. Sharma of Maharashtra and the Lok Sabha Speaker, Mr. Balram Jakhar. The ruling party's choice is likely to be known tomorrow, Tuesday being the deadline for the filing of nominations.

Unsure: The Congress(I) high command is undecided on the way to handle the cases of five party M.P.s—Messrs Ram Dhan, former General Secretary, Satyapal Malik, Manvinder Singh, Rajkumar Rai and Rampujan Patel—who have cast their lot with the expelled members, Messrs V. P. Singh, Arun Nehru, V. C. Shukla and Arif Mohammed Khan.

The five M.P.s have avoided violating the party whip in Parliament so as not to attract disqualification under the anti-defection law. Instead they have been during the Congress(I) leadership to expel them but it has held its hand, being somewhat unsure of the consequences of such an action. The present situation could not continue long and they may be proceeded against after the current session of Parliament.

Technology upgradation scheme of IDBI

BOMBAY, The technology upgradation scheme for select capital good industries has been finalised. It will initially cover technology upgradation of industrial units engaged in the manufacture of electrical machinery, power generation equipment, ferrous castings and steel forgings, machine tools and some select industrial machinery.

Details of the scheme were placed before parliament by the Union minister of finance, Mr N. D. Tiwari.

It may be recalled that the Prime Minister, Mr Rajiv Gandhi while presenting the Union budget for 1987-88 had mentioned that such a scheme would be launched by the financial institutions for a three year period up to the end of the current plan.

Financial assistance under TUS will be available for viable proposals for technology upgradation of existing and new production units in specified industries of the capital goods sector.

The assistance will be need-based and a flexible approach will be followed with regard to debt-equity ratio which could be up to 3:1. The promoter's contribution will be generally expected to be around 15 per cent of the cost of the scheme.

Part of the assistance will be provided at a concessional rate of interest of 11.5 per cent per annum, and loans under the scheme will be exempted from the convertibility option.

The existing facilities under the IDBI's bill rediscounting scheme have been liberalised by reducing the bill

rediscount rate by one percentage point and the requirement of down payment from 15 per cent to 10 per cent. This is being done to promote the marketing of the technologically upgraded equipment to be manufactured under the TUS.

The government of India has decided to permit imports of a specified list of capital equipments required for technology upgradation and which is not manufactured in India at a concessional rate of 35 per cent duty.

UAD youth wing 'not disbanded'

CHANDIGARH, Mr Sher Singh Doomcheri, president of the youth wing of the Unified Akali Dal, denied that the party's youth wing had been disbanded.

In a press statement here Mr Doomcheri said the "so called" leadership of the UAD was not competent to disband the youth Akali Dal.

He said the working committee of the youth wing has been summoned in the local sub-office of the SGPC to take stock of the situation.

Material Supplied by
Ansat Editorial
Services Printed and
Published in Canada.

RV urged to intervene in Bofors issue

NEW DELHI, The Janata party chief, Mr Chandra Shekhar, urged the President, Mr R. Venkataraman, to intervene for filing a case with the Swedish government in connection with the kickbacks in the Bofors gun deal.

Referring to Stockholm reports appearing in the local press today, the Janata party president in his letter to Mr Venkataraman said you were aware of the raging controversy which this deal had created in the country and outside.

"The report of the audit bureau of Sweden had conclusively proved that 'huge' kickbacks were paid in this deal though the portions containing the names of persons who received them had been held back from the public.

"The government of India's record in dealing with this matter, including the manner in which the 'just demands' of the opposition had been rejected while constituting the parliamentary probe committee, had raised serious doubts about its (government) intentions and credibility."

If the Swedish public prosecutor's offer was not taken up by the government, "it would conclusively prove that the government of India is only interested in concealing the truth and shielding the guilty," the letter claimed.

The Fading Tan

The tan is out of fashion now. The West is returning to the Victorian values of ivory skin and ebony hair.

YOU can spot the trendies this year by their parasols. They are off to lie on Mediterranean beaches in the shade. It is not quite as perverse as it sounds, since like the rest of us, they want sunshine; what they do not want is a suntan.

The tan is going out of fashion. It has been happening for a couple of years, but only now is it beginning to touch the mores of millions. Pop Star Madonna, for example, keeps a white skin throughout the summer. National newspapers have run features on how it is chic to be pale, while youth cult TV show *Network 7* has warned viewers off the midday sun.

Perhaps this is just the wheel of fashion creaking around, returning us to the Victorian values of ivory skin and ebony hair. The bronzed beach bums and blonde-streaked hair so envied since the 1960s are becoming passe.

But the fading tan is more than just a whim. The whole business of sunbathing has been undermined by medical evidence: sun-

burn can become skin cancer.

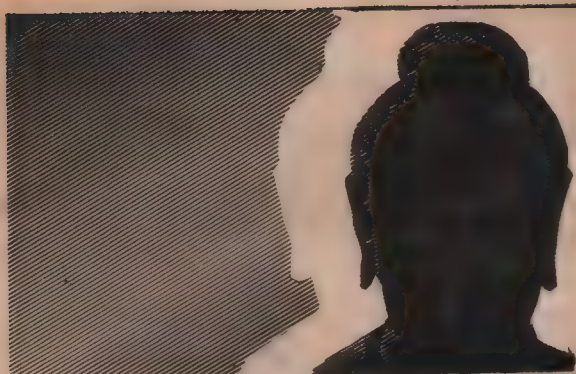
Most at risk are those migrating to hot climates from temperate ones. Australia, South Africa and the Southern states of the USA are reporting near epidemics of normally rare skin cancers among young people. Doctors now suggest that the dangerous part of the sun's rays can have a cumulative effect on the skin, taking many years to reach a potentially lethal dose.

In the last couple of years, however, health care and cosmetics companies have joined the "safe tan" bandwagon. Scientists are working on hormone pills that will give you a rich tan whatever the weather. And if you insist on keeping up the dangerous habit of walking on the sunny side of the street, you can buy make-up with a built-in sunscreen.

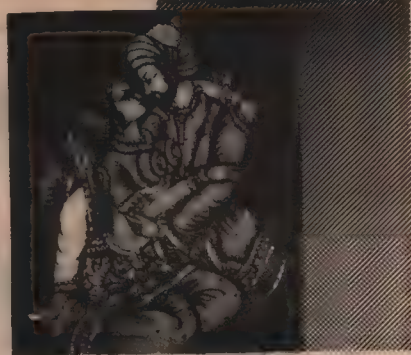
There are even sunburn meters—electronic devices that tell you when you have been on the beach too long. Sales of high protection factor sun-creams are booming. Growing markets mean new marketing opportunities. Skiers have used total sunblockers for years, but this winter they will be able to buy multi-coloured total blockers. Winter warpaint is here.

As the pale revival spreads, new industries will appear, and old ones slide into recession.





ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਕਲਾ



ਕਹਾਣੀ

ਹੱਦਾਂ

ਯੁਵਰਾਜ ਰਤਨ

ਉਨ ਰੂਪ ਤਿਆਰ ਹੋ ਅੱਜ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦਿਨ ਹੀ ਚੜ੍ਹਾ ਲਿਆ।
ਅੱਗ ਵੇਖ! ਸੂਰਜ ਤਾਂ ਸਿਰ ਤੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅੱਜ ਚਾਚਾ ਜੀ ਫਿਰ ਕਿੱਧਰ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਹੈ?

ਤੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਸੀ ਆਪਾਂ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਇਕੋ ਗਲੀ-ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਦਸ-ਬਾਰਾਂ ਮੌਤਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਮਾਸ਼ੂਮਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਉਹ ਵੀ ਚਿੱਟੇ ਦਿਨ। ਉਥੋਂ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਤਾਂ ਵੇਖ ਆਈਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁੱਕੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦਾ ਘਾਟ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਸੱਥਰ ਗਲੀ-ਮੁਹੱਲੇ ਵੀ ਆਣ ਪਹੁੰਚੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ੁਲਮੇ-ਸ਼ਿੱਤਮ ਨੇ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਪਾ ਦਿੱਤਾ।

ਵੇਖ ਲੋ ਬਲਦੀ ਦੇ ਬੂਥੇ ਵਿਚ ਪੈਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਕੱਪੜੇ ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਸਾਦੇ ਤੋਂ ਸਾਦੇ ਪਹਿਨ ਲਓ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਦਾਹੜੀ ਮੁੰਨਕੇ ਸੈਂਟ ਜਿਹਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹੋ, ਇਹਦੀ ਵਾਸ਼ਨਾ ਦੂਰ ਦੂਰ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਸਾਬਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕ 'ਚੋਂ ਆਏ ਹੋ।

ਪਾ ਤੀ ਅੜਾਉਣੀ। ਲਗਦਾ ਹੈ ਤੇਰਾ ਜਾਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਗੱਲ ਇਉਂ ਹੈ ਬਈ ਗੱਡਾ ਤਾਂ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਉਸ ਨਾਲ ਕੋਟਾ ਬੱਧਾ ਹੈ।

ਕੁਲਤਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਤੀਜੇ ਰੂਪ ਨੂੰ ਠਕੋਰਿਆ।

ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ, ਆਪਾਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਭਾਵੀ ਤੋਂ ਮੈਂ ਡਰਦਾ ਹਾਂ, ਮਾਹੌਲ ਅੱਜ ਕੱਲ ਬਹੁਤਾ ਲਾਹੇਬੰਦਾ ਨਹੀਂ ਘੁੰਮਣ ਫਿਰਨ ਲਈ। ਅੱਗ ਵੇਖ! ਬੇ ਜੀ ਵੀ ਗੁੱਸੇ ਹੋਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰੂਪ! ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਦੇ ਦਿਲ ਨਰਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਫਿਰ ਉਹ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਜਿਉਂ ਠਹਿਰੀ। ਮੇਰਾ ਮਨ ਕਾਹਲਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਮੁਹੱਲੇ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ। ਸਭ ਸਬੱਬ ਦੀਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਨੇ, ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਦੇ ਖੁੰਜੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਫਿਰ ਜਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ। ਮੈਂ ਐਡੀ ਦੂਰੋਂ ਆਇਆਂ ਹਾਂ ਤੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਸੱਚ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਥੋਂ ਧਾਰਕੇ ਤੁਰਿਆ ਸੀ, ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਵੀ ਪਹੁੰਚਾਂਗਾ, ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਯੁੱਗਾਂ-ਯੁੱਗਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਾਨੂੰਨੀ ਜ਼ਹਿਰ ਦਾ ਛੱਟਾ ਦੇ ਕੇ ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਸੱਥਰ ਤੇ ਬੈਠਾ ਬੇਤਾਨ ਖਿਲੀ ਪਾ ਕੇ ਪਾਗਲਾਂ ਵਾਲਾ ਹਾਸਾ ਹੱਸ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਮੈਂ ਤੇ ਰੂਪ ਅਸਲੀ ਪੈਂਦਾ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿਚ ਸੀ। ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਆ ਪਹੁੰਚੇ। ਅੱਡੇ ਵਿਚ ਸਵਾਰੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੇਹਰੇ ਸਹਿਮੇ ਸਹਿਮੇ ਸਨ। ਕੋਈ ਬਹੁਤਾ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਖੁਲ੍ਹਕੇ ਗੱਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਧਰੋਂ ਬਸ ਆਉਂਦੀ ਦਿਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਕੋ ਵੇਰਾਂ ਬੱਸ ਵੱਲ ਗਿਆ। ਬਸ ਬੋਹੜਾ ਹਟਕੇ ਅੱਡੇ ਵਿਚ ਰੁਕੀ। ਬਹੁਤੀ ਭਰੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੰਡਕਟਰ ਨੇ ਪਿਛੇ ਹੀ ਰੋਕ ਲਈ ਸੀ। ਫਿਰ ਵੀ ਸਵਾਰੀਆਂ ਵਾਹੋ ਦਾਹੀ ਬਸ ਵੱਲ ਭੱਜੀਆਂ ਜਾਂ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਪੰਜ ਸੱਤ ਮਿੰਟ ਖਿਚਾਧੁਹੀ ਮਗਰੋਂ, ਮੈਂ ਤੇ ਰੂਪ ਵੀ ਬਸ ਵਿਚ ਉੱਸ ਦੇ ਕੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਵੜੇ। ਬਸ ਨੌਕੋਂ ਨੌਕ ਭਰੀ ਪਈ ਸੀ। ਹਾਲੇ ਮੌੜ ਹੀ ਕੱਟਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਉਪਰ ਡਿੱਗਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਪਿੱਛੋਂ ਕੰਡਕਟਰ ਨੇ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ —

“ਬੌੜਾ ਬੌੜਾ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਹੁੰਦੇ ਜਾਓ, ਭਾਈ।”

ਪਿੱਛੋਂ ਇਕ ਜਵਾਨ ਮੁੰਡਾ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਦੀ ਲੰਘਣ ਲੱਗੇ ਨੇ ਮੇਰੀ ਵੱਖੀ ਵਿਚ ਹੁੰਝ ਮਾਰ ਕੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਬਾਬੂ! 'ਗਾਂਹ ਨੂੰ ਹੋਈ ਚੱਲ, ਇਥੇ ਪੈਰ ਗੱਡੀ ਖੜ੍ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮੁੜਕੇ ਉਸ ਵੱਲ ਵੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਚਿਹਰਾ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਲਾਲ-ਸੁਹਾ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ।

ਏਨੇ ਨੂੰ ਰੂਪ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਆਣ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤੇ ਉਸ ਜਵਾਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਲੱਗਾ, “ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ ਬਾਈ, ਪੈਰ ਮੱਚਦੇ ਆ?”

“ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਾਈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਬੂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਬਈ ਬੋੜਾ 'ਗਾਂਹ ਨੂੰ ਹੋ ਜਾ। ਵੇਖ ਤਾਂ ਸਈ ਇਹਦੇ ਪਟੇ ਕਿਵੇਂ ਚੋਪੜੇ ਹੋ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਸੁਣਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਲਗਦਾ ਇਹ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਘੁੰਮਨ ਖਾਉਂਗਾ।”

“ਛੋਟੇ ਬਾਈ ਬਹੁਤਾ ਤੱਤਾ ਨਾ ਝੱਝ, ਤੂੰ ਵੇਖਦਾ ਨਹੀਂ ਬਸ ਤਾਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਰੁੜੀ ਪਈ ਹੈ, ਥਾਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਬਾਬੂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਦਾ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ।” ਇਨ੍ਹੀ ਗੱਲ ਸੁਣਕੇ ਚੋਬਰ ਜ਼ਰਾ ਠੰਡਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਰੂਪ ਨੇ ਵਾਹ ਲੱਗਦੀ ਮੌਕਾ ਸਾਂਭ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਤਾਵਰਣ ਅਸੁਖਾਵਾਂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾ ਲਿਆ ਸੀ।

ਮੇਰੇ ਉਤਰਕੇ ਅਸੀਂ ਬਸ ਹੋਰ ਫੜੀਨੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਪਿੱਛੇ ਵਾਲੀ ਬਸ ਮੇਰੇ ਦੇ ਅੱਡੇ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀ ਤਾਂ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੀ ਬਸ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਕੰਡਕਟਰ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਹੋਕਰ ਮਾਰਕੇ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਬਸ ਵਿਚ ਜਾ ਬੈਠੇ। ਦਸ-ਪੰਦਰਾਂ ਮਿੰਟਾਂ ਮਗਰੋਂ ਬਸ ਚਲ ਪਈ ਤੇ ਕੰਡਕਟਰ ਹਾਲੇ ਵੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚ ਦੀ ਮੂੰਹ ਕੱਢਕੇ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦ ਰਿਹਾ ਸੀ — ਧੀਮੀ ਚਾਲ ਵਿਚ ਜਾਂਦੀ ਬਸ ਤੇ ਇਕ ਹੱਥਿਆ ਹੋਇਆ ਬਾਬੂ ਆਣ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਉਹ ਵੀ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆ ਬੈਠਾ। ਉਸਨੇ ਬੈਠਦੇ ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਨਮਸਤੇ ਭੁਲਾਈ। ਮੈਂ ਵੀ ਉਸੇ ਲਹਿਜ਼ੇ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।

ਬਾਬੂ ਨੇ ਝੋਲੇ ਵਿਚੋਂ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਅਖਬਾਰ ਕੱਢਕੇ ਪੜ੍ਹਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੀ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਅਖਬਾਰ ਤੋਂ ਬੇ-ਧਿਆਨੇ ਹੋ ਕੇ ਪੁੱਛਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ “ਤੁਸੀਂ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਕਿੱਥੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ?”

“ਨਕੋਦਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।”

“ਖੈਰ-ਸੁੱਖ ਤਾਂ ਹੈ।”

ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੀ ਹੋਣਾ ਏ। ਦਸ-ਬਾਰਾਂ ਆਦਮੀ ਨੁਕਸਾਨੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਹ ਵੀ ਇਕੋ ਗਲੀ-ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਖੂਨੀ ਦੰਗੇ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਮੁਹੱਲੇ ਨੂੰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦਾ ਹੀਆ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਬਚ ਨਿਕਲੇ ਹਨ।

“ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਵੀ ਸੀ।”

“ਹਾ! ਮੁਹੱਲੇ ਦੇ ਇਸ ਪਾਰ ਵੀ, ਉਸ ਪਾਰ ਵੀ।” ਕੁਲਤਾਰ ਦਾ ਉਤਰ ਬਾਬੂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਸੀ।

“ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਧਰ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਖਿੱਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।”

ਲੰਮਾ ਹੋਕਾ ਲੈਂਦੇ ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੇ ਗਲਾ ਸਾਫ ਕਰਦੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਵੀ ਨਕੋਦਰ ਹੀ ਚਲਿਆ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਦੇ ਚਾਚੇ ਦੀ ਧੀ ਰੰਡੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਉਸਦਾ ਘਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ-ਬੱਚੇ ਵੀ ਸਨ।

ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਆਈ ਸੀ, ਉਸਨੇ ਮਿਨਤ-ਤਰਲਾ ਕੀਤਾ ਨਾਲ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਪਰ ਚੰਨੀ ਨੇ ਜਾਣ ਲਈ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਵਾਹ ਲਾਕੇ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਜੇ ਮੰਨ ਜਾਵੇ। ਵਿਚਾਰੀ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਸਾਡੇ ਵੀ ਮਨ ਤੋਂ ਬੋਝ ਹਲਕਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੋਈ ਚਾਲੀ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹੋ ਚੰਨੀ ਮਸਾਂ ਹੋਣੀ ਹੈ ਕੋਈ ਏ-ਢਾਈ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜਦੋਂ ਸੰਤਾਲੀ ਦੇ ਘੱਲੂਕਾਰੇ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਸਿਆਲਕੋਟੇ ਕਿੰਨਾਂ ਦੁੱਖਾਂ ਦਰਦਾਂ ਨਾਲ ਇਧਰ ਪੁੱਜੇ, ਬੱਸ ਪੁੱਛੇ ਹੀ ਨਾ। ਹੁਣ ਤੀਕ ਉਹ ਸਮਾਂ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਨੂੰ ਕੰਡੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ — ਉਸੇ ਘੱਲੂਕਾਰੇ ਵਿਚ ਚੰਨੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਕੋਈ ਸੱਤ ਕੁ ਸਾਲ ਦਾ ਸੀ। ਜੋ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੇ ਮਾਸ਼ੂਮ ਬੱਚੇ ਦੇ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕਰਕੇ ਵੱਢਿਆ।

“ਪਰ ਬਾਬੂ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗਲ ਵਧੀਆ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕੁਲਤਾਰ ਨੇ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਟੋਕਿਆ।

“ਇਹ ਮੇਰੀ ਵੀ ਜੰਮਣ ਵਾਲੀ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਹੈ। ਆਸਾਡੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਸਿੱਖ ਵੀ ਹਨ — ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਕੋਟ ਮੁਨਕਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਹਾਂ, ਗੱਲ ਵਿਚੇ ਹੀ ਸੀ ਬਈ ਚੰਨੀ ਦਾ ਭਰਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਹ ਕੋਹ ਮਾਰਿਆ। ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਵੇਲੇ ਜਦੋਂ ਇਧਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਏ ਤੱਦ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਪਰਵਾਰ ਅਲੱਗ ਬਲੱਗ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਚੰਨੀ ਦੇ ਮਾਪੇ ਨਕੋਦਰ ਆ ਵਸੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਮੇਰੇ ਆ ਕੇ ਆਪਣਾ ਬੋੜਾ ਮੋਟਾ ਪੰਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਓਧਰ ਕਾਰੋਵਾਰ ਐਨਾ ਕੁ ਸੀ, ਦਿਨ ਵਾਹਵਾ ਸੁਖਾਵੇਂ ਲੰਘਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਇਧਰ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਤੇੜ ਸਿਰ ਕੱਪੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਘਰ ਵਾਰ ਤੇ ਸਭ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਏਂ ਹੀ ਛੱਡ ਆਏ। ਕੋਈ ਚਿੱਤ ਚੇਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹੋ ਜੇਹੀ ਭਾਵੀ ਸਿਰ ਤੇ ਆਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਖਾ ਪਕਾ ਸੁੱਤੇ ਹਾਂ ਤੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਨੂੰ ਖੂਨੀ ਗਿਲਜ਼ਾਂ ਆਦਮ ਬੇ ਆਦਮ ਬੇ ਕਰਦੀਆਂ ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਮੰਡਲਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਮਹੀਨੇ ਬੋਧੀ ਕੱਪੜਾਂ ਵਿਚ ਰੁੱਲਣ ਮਗਰੋਂ ਫਿਰ ਕਿਤੇ ਜਾ ਕੇ ਸਿਰ ਢੱਕਣ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਵੀ ਸਾਰੇ ਪਰਵਾਰ ਲਈ ਚਾਰ ਖਣਾਂ ਦੀ ਛੱਤ ਨਸੀਬ ਹੋਈ ਸੀ।

ਚੰਨੀ ਦਾ ਘਰਵਾਲਾ ਸੋਹਣ ਨਕੋਦਰ ਵਿਚ ਫਲਾਂ ਦੀ ਰੋਹੜੀ ਲਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਚੰਨੀ ਵੀ ਘਰੇ ਕਦੇ ਨਿਚਲੀ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦੀ ਸੀ। ਚੰਨੀ ਘਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਹੱਥਲਾ ਕੰਮ ਮੁਕਾ ਕੇ, ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਕੱਪੜੇ ਦਰਜੀ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਲੈ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਸਿਉਂ ਕੇ ਵਾਪਸ ਦੇ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਦੋਵੇਂ ਜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਣਥੱਕ ਸਨ, ਪੁੱਛੇ ਹੀ ਨਾ। ਸੋਹਣ ਤੇ ਚੰਨੀ ਦਾ ਵਤੀਰਾ ਮੁਹੱਲੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਿਲਾਪੜਾ ਸੀ। ਚੰਨੀ ਮੁਹੱਲੇ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਗਮੀ ਆਪਣੀ ਸਮਝਕੇ ਹੋਵਾਉਂਦੀ। ਧੀ-ਪੁੱਤਰ ਜੰਮੇ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਮੁਹਰੇ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਮੁਹੱਲੇ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਪਰਵਾਰ ਵਿਚ ਬੇ-ਮੌਕੇ ਦੁੱਖ-ਘੜੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦੀ। ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵੇਲੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਝੂਮ ਪਾਉਂਦੀ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਦੁੱਖ-ਦਰਦ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਝਕੇ ਵੰਡਾਉਂਦੀ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਪੈਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ, ਫਿਰ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹੱਟਦੀ ਸੀ। ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਨ ਮਾਰਕੇ ਮੱਦਤ ਕਰਦੀ। ਉਹ ਸਦਾ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦੀ “ਜਦੋਂ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਝੋਲੀ

ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਮਾਇਆ ਸਭ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਮੇਲ ਹੈ। ਇਹਨੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਗਈ ਹੈ। ਮਿਹਨਤ ਮਜ਼ੂਰੀ ਕਰੋ, ਰੱਜਕੇ ਖਾਓ, ਚੰਗਾ ਹੋਵਾਓ। ਦੁੱਖ-ਸੁੱਖ ਵਿਚ ਭੈਣ ਭਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉ।”

ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਉਹ ਅਕਸਰ ਹੀ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਵੱਡੀ ਹੋਈ ਚੰਨੀ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਸਭ ਹੱਡੀਬੀੜੀ ਕਹਿ ਸੁਣਾਈ ਸੀ। “ਚੰਨੀਏ! ਤੂੰ ਜੰਮੀ ਸਿਆਲਕੋਟ ਤੇ ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਵੇਲੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਵਕਤਾਂ ਨਾਲ ਇਥੇ ਪਹੁੰਚੀ, ਰੱਬ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।”

ਉਥੇ ਕਿੰਨੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰੇ ਦਿਨ ਲੰਘਦੇ ਸਨ। ਦਸਾਂ ਨੌਂਹਾਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚ ਲੋਹੜੇ ਦੀ ਮਿਠਾਸ ਸੀ। ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੀ ਤੋਰ ਹੁਲਾਸ ਭਰੀ ਲੰਘ ਰਹੀ ਸੀ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਦੀ ਜਾਚ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਠੱਕਰਾਂ ਖਾ ਕੇ ਹੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਜੜ ਕੇ ਫਿਰ ਵਸਣ ਲਈ ਹੁਣ ਤੀਕ ਵਾਹ ਲਾਈ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਉਹ ਗੱਲ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀ। ਉਜੜ ਕੇ ਵੱਸਣਾ ਸਿੱਦਕ ਤੇ ਸਿਰਝ ਮੰਗਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਉਹ ਬੀਤੇ ਸੁਨਿਹਰੀ ਦਿਨ ਜਿਥੇ ਜੰਮੇ ਪਲੇ, ਖੇਡੇ, ਮੱਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਕਰਕੇ ਜੀ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਚੰਗੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰਨਾ ਦਲੇਰੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਹ ਦੂਹਰ ਵਾਲਾ ਦੁੱਖ ਗਰੀਬ ਦੇ ਹੀ ਨਸੀਬੀ ਹੈ। ਅਮੀਰ ਉਥੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਇਥੇ ਵੀ ਖੁਸ਼। ਸੱਚ ਪੁੱਛੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਿਆਲਕੋਟੋਂ ਆ ਕੇ ਇਥੇ ਹੱਡੀ ਪਰਵਾਸ ਹੋਵਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਿਆਲਕੋਟ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਤੀਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਉਂ ਸਕੇ। ਉਹ ਗੱਲ ਹੁਣ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀ। ਮੁੜ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜੇ ਹੋਣ ਲਈ ਲਗਦਾ ਇਉਂ ਹੈ ਕਿ ਅੱਧੀ ਸਦੀ ਲੰਘ ਗਈ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਭਰ ਜਵਾਨ ਪਹਿਲੇ ਵੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਨੌਰ ਦੌਂਦਿਆਂ ਹੀ ਲੰਘੇ ਸਨ, ਪਰ ਗੱਲ ਫਿਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣੀ। ਇਹੋ ਸਮਾਂ ਜੋ ਸਿਆਲਕੋਟ ਹੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿੰਨ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰਿਆ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।”

ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੇ ਗੱਲ ਮੁਕਾਉਂਦੇ ਹੀ ਲੰਮਾ ਹੋਕਾ ਭਰਿਆ। ਨਕੋਦਰ ਦੇ ਬਾਈਪਾਸ ਤੇ ਆ ਬਸ ਰੁਕ ਗਈ ਸੀ। ਕੋਈ ਵੀ ਬਸ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਇਥੇ ਹੀ ਉਤਰਦੀਆਂ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਸਨ।

“ਇਕ ਗੱਲ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਮੂੰਹ ਸਿਰ ਮੁਨਾਈ ਫਿਰਦੇ ਹੋ।” ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੇ ਫਿਕਰ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ।

“ਮੈਂ ਪਰਦੇਸੋਂ ਆਇਆ ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਵੀ ਨਿੱਜ-ਪਰਵਾਸੀ। ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਆਰਥਕਤਾ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਪਰਦੇਸ ਵਿਚ ਜਾ ਪਰਵਾਸ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਵਾਸ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਰਵਾਰ-ਪਾਲੂ ਨੀਤੀ ਅਧੀਨ ਪਰਦੇਸੀ ਜਾ ਪਰਵਾਸ ਲਿਆ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਹੀ ਦੇਸ ਵਿਚ ਪਰਵਾਸ ਹੱਡੀ ਹੋਵਾ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਸ ਕੋਲੋਂ ਅੱਕ ਵਰਗੇ ਸੱਚ ਤੋਂ ਕੋਟ ਮੁੱਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਹੁਣ ਵੀ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਰੋਣ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਨੀਮ ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ ਹਾਲੇ ਵੀ ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਹਰਲ ਹਰਲ ਕਰਦੇ ਗੋੜੇ ਤੇ ਗੋੜਾ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਾਬੂ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਪੈਰ ਪਾਉਣ ਸਾਰ ਹੀ ਚੰਨੀ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਝੁੱਝਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਫਿਰ ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਈ। ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਆਇਆਂ ਵਿਚ ਘੁੱਸਰ ਮੁੱਸਰ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਚੰਨੀ ਦੇ ਘਰ ਜੇ ਕੋਈ ਸਿੱਖ ਸੀ ਤਾਂ ਰੂਪ ਹੀ ਸੀ। ਸਭ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਆਸਾਡੇ ਵੱਲ ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਦੁੱਖ ਵੰਡਾਉਣ ਵਾਲੇ ਰੂਪ ਵੱਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਮਰ ਗਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਣ ਦਾ ਪੈਗਾਮ ਲਿਆਇਆ ਹੋਵੇ।

ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਚੁੱਪ ਤੋੜਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ, “ਆਹ ਦਿਨ ਵੀ ਵੇਖਣੇ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਗਲੀ-ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ, ਹੱਦਾਂ ਦੇ ਰਖਵਾਲੇ ਲੈਫਟ ਰੈਟ ਕਰਨਗੇ। ਅੱਧੇਰ ਸਾਈਂ ਦਾ।”

“ਵੇਖੋ ਜੀ, ਦੋ ਸੰਸਾਰ ਯੁੱਧ, ਫਿਰ ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਤੇ ਉਸ ਮਗਰੋਂ ਚੰਨੀ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਵਾਧੂ ਦੇ ਮੁੱਠਭੋੜਾਂ ਵਿਚ ਲੱਖਾਂ ਮਾਸ਼ੂਮਾਂ ਦਾ ਘਾਟ ਹੋਇਆ। ਆਹ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਹੋਰਾਨੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਕਦੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਲਹਿੰਦੇ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਬਈ ਗਲੀ-ਮੁਹੱਲਾ ਵੀ ਪਾਣੀਪਤ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਬਣੇਗਾ। ਇਸ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਮੁਹੱਲੇ ਦੀਆਂ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਂਝਾਂ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਮਿਠਾਸਾਂ, ਖੁਸ਼ੀਆਂ, ਗਮੀਆਂ ਤੇ ਰਸਮਾਂ ਰਿਵਾਜਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਘਣੀ ਸਾਂਝ ਕੱਲ੍ਹ ਤੱਕ ਸੀ। ਜਾਨੂੰਨੀ ਖੂਨੀ ਹਨੇਰੀ ਐਸੀ ਝੋਲੀ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਜਾਨੀ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲਕੇ ਲੋਥਾਂ ਦਾ ਸੱਥਰ ਲਾ ਗਈ।”

“ਮਾਰੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਨੂੰ! ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਨੂੰ!! ਟੁੱਕੜਬੰਚਾਂ ਨੂੰ!!! ਬਣੇ ਫਿਰਦੇ ਐ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਖਵਾਲੇ। ਮਾਸ਼ੂਮਾਂ ਦੇ ਬੁੱਚੜੇ ਵੱਡੇ ਬਣੇ ਫਿਰਦੇ ਆ ਜੰਤਾ ਦੇ ਰਖਵਾਲੇ। ਖੂਨੀ ਬਘਿਆੜੋ! ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ, ਮੇਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਹਿਆ। ਜਾਓ ਚਲੇ ਜਾਓ ਜਿਥੋਂ ਆਏ ਹੋ ਹੁਣ ਕੀਹਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਸੱਥਰ ਦੀ। ਜਾਉ ਆਪਣੀ ਮਾਂ — ਭੈਣ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰੋ, ਹਾ ਹਾ ਹਾ!” ਚੰਨੀ ਆਪਣੇ ਢਿੱਡ ਤੇ ਹੱਥ ਧਰਕੇ ਫਿਰ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗੀ। ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 20 'ਤੇ

ਮਿਨੀ ਕਹਾਣੀ

ਪਿੰਗੀ ਬੈਂਕ

ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਡੋਟੇ ਜਿਹੇ ਪਰਸ ਵੱਲ ਵੇਖਿਆ ਜੋ ਕਿ ਭਾਨ ਨਾਲ ਭੁੰਨਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਫਿਰ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਖਿਲੋਣਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਥ 'ਚ ਫੜ ਕੇ ਪੂਰੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਇਹ ਸੈਵਨ ਅਲੈਵਨ ਸਟੋਰ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਖਿਡਾਉਣਾ ਤੇਰੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਤਿੰਨ ਡਾਲਰ ਹੈ ਇਹ ਤੈਨੂੰ Toy City ਤੋਂ ਦੋ ਡਾਲਰ ਦਾ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿਦਾ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਬਿਮਾਰ ਹੈ ਉਹ ਮੈਨੂੰ Toy City ਨਹੀਂ ਲਿਜਾ ਸਕਦੀ ਮੇਰੀ ਉਮਰ ਛੇ ਸਾਲ ਹੈ ਕੱਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਮਾਂ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਆਪਣੇ ਡੋਡੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੇਜਾ। ਡੋਡੀ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਨਾਲੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ ਨੇ ਅੱਜ ਮੈਂ ਕੋਈ ਵੀ ਖਿਲੋਣਾ ਖ਼ਰੀਦ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

ਉਹ ਰਬੜ ਦਾ ਇਕ ਗੱਦਾ ਜਿਹਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਲਈ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਜਾ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਦੋ ਕੁ ਬੰਦੇ ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਖੜੇ ਸਨ ਮੈਂ ਉਸ ਪਿੱਛੇ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਖੜਾ ਹੋਇਆ। ਮੈਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਭੋਲੇਪਨ ਤੇ ਤਰਸ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਦੀ ਮੈਂ ਉਸ ਵੱਲ ਤੇ ਕਦੀ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ 'ਚ ਫੜੇ ਫੂਢ ਕੁ ਇਕ ਰਬੜ ਦੇ ਤਿੰਨ ਡਾਲਰਾਂ ਦੇ ਗਦੇ ਵੱਲ ਤੱਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਡੋਰਾ ਦਿਲੋਂ ਪੂਰਾ ਖੁਸ਼ ਸੀ। ਸਟੋਰ ਵਿਚ ਮਿਨੀ ਮਿਨੀ ਸੰਗੀਤ ਵੱਜ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਹ ਕਦੀ ਆਪਣੇ ਮੋਢੇ ਤੇ ਕਦੀ ਲੱਤਾਂ ਤੇ ਆਪਣਾ ਨਿਕਾ ਜਿਹਾ ਲੱਕ ਹਿਲਾਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ। ਏਨੇ ਚਿਰ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਤੀਵੀਆਂ ਹੋਰ ਆਣ ਖਲੋਤੀਆਂ।

ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਨੇ ਖਿਡੋਣਾ ਦੇਖਕੇ ਮਸ਼ੀਨ ਤੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਵਾਰੀ ਟਿਕ ਟਿਕ ਕੀਤਾ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦਾ ਬਿੱਲ ਉਸ ਅੱਗੇ ਰੱਖਕੇ ਬੋਲੀ ਤਿੰਨ ਡਾਲਰ 75 ਸੈਂਟ ਕਿਉਂਕਿ ਰਾਹ 'ਚ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਚੈਕਲੇਟ ਦਾ ਪੈਕਟ ਵੀ ਚੁੱਕ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਜਿਪਰ ਖੋਲ੍ਹਕੇ ਪੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਪੰਜੀਆਂ ਦੀ ਕਾਊਂਟਰ ਤੇ ਢੇਰੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਮੇਰਾ ਬੋਡਾ ਕੁ ਹਾਸਾ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਖੜੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਉਸ ਵੱਲ ਘੂਰ ਘੂਰ ਤੱਕ ਰਹੀਆਂ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਿਤੇ ਉਸ ਬੰਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਆਖ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ਇਕ ਤੀਵੀਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥ 'ਚ ਫੜੀ ਸਾਵਰ ਕਰੀਮ ਦੀ ਡੋਬੀ ਉਥੇ ਹੀ ਰੱਖ ਕੇ ਤੁਰ ਗਈ। ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਇਕ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲਾਈਨ ਕਾਫੀ ਲੰਬੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਕੁੜੀ ਨੇ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਭਾਨ ਗਿਣੀ ਤਾਂ ਦੋ ਡਾਲਰ ਤੇ 75 ਸੈਂਟ ਸੀ, ਉਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ ਇਹ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਗਦੇ ਲਈ ਵੀ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ। ਉਸਨੇ ਫਟਾ ਫਟ ਆਪਣੀ ਨਿੱਕਰ ਦੀ ਜੇਬ 'ਚ ਹੱਥ ਪਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ ਨੇ। ਆਪਣੀ ਜੇਬ 'ਚੋਂ 12 ਕੁ ਪੈਨੀਆਂ ਹੋਰ ਕੱਢੀਆਂ। ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੋਰ ਕੱਢ, ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਨਿੱਕਰ ਦੀ ਦੂਜੀ ਜੇਬ 'ਚ ਹੱਥ ਪਾਇਆ ਪਰ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਦਿੱਲੇ ਜਿਹੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਕਿਹਾ — ਮੇਰੀ ਪਿੰਗੀ ਬੈਂਕ 'ਚ ਏਨੇ ਹੀ ਪੈਸੇ ਸੀ। ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਉਸ ਦੇ ਪਰਸ 'ਚ ਪਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿੱਪਰ ਲਗਾ ਕੇ ਪਰਸ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ 'ਚ ਫੜਾ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਹਰ ਜਾਂਦੇ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਪਾਣੀ ਸਿਮ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਸ਼ਾਇਦ ਚੈਕਲੇਟ ਲੈਣੀ ਵੀ ਉਹ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਸੀ।

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ

● ਇਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਖਿਡਾਰੀ ਆਪਣੇ ਚੌਥੇ ਸਾਥੀ ਦੀ ਖੇਡ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵਾਂ ਖਿਡਾਰੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, 'ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਦੇ ਤੋਂ ਖੇਡਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ?'

...ਅੱਜ ਤੋਂ ਹੀ' ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ।
'ਨਹੀਂ ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਕਿ ਅਜ ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ?' ਪ੍ਰਸ਼ਨਕਾਰਤਾ ਨੇ ਫਿਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ।

ਪੰਨਾ 19 ਦੀ ਬਾਕੀ

"ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਜੰਮ ਕੇ ਕੀ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਜੰਮਣ ਵੇਲੇ ਹੀ ਤੇਰਾ ਗਲਾ ਘੁੱਟ ਦੇਵਾਂਗੀ। ਤੇਰੇ ਜੰਮਣ ਖੁਣੇ ਕੀ ਭੁੱਝਿਆ ਹੈ। ਹਾ ਹਾ ਹਾ !!

ਮੈਂ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਜੰਮਾਂਗੀ ਤੇ ਤੇਰਾ ਨਾਂ ਰੱਖਾਂਗੀ ਇਨਸਾਨ। ਵੇ ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ ਤੂੰ ਪੁੱਛੇਂਗਾ, "ਮਾਂ ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਇਨਸਾਨ ਕਿਉਂ ਰੱਖਿਆ। ਉਏ ਭੌੜਿਆ! ਤੇਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਮੁਕੰਦ ਲਾਲ, ਮੁਕੰਦ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਫਿਰ ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹ ਰੱਖਾਂ। ਨਾਂ ਰੱਖਦੇ ਹੀ ਤੇਰੇ ਮਲੂਕ ਜੇਹੇ ਜਿਸਮ ਨੂੰ ਆਦਮਖਾਣੇ ਆ ਝੱਪਕਣਗੇ। ਤੇਰੇ ਹੁੰਦੇ ਗੋਹੜੇ ਵਰਗੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਮਿਟਾਂ ਸਕਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਨੱਚ ਕੇ ਤੁਰਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਨੂੰਨੀ ਗਿਲਾਝਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਹਾਰੀ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਜਾਓ! ਜਾਓ!! ਹਰਮੀਓ ਆਪਣੀ ਮਾਂ—ਭੈਣ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰੋ ਜਾ ਕੇ ਹਾ ਹਾ !!

ਵੇ! ਜੇ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਨਾ ਜੰਮਿਆ ਤੇ ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਫਿਟਕਾਰਾਂ ਪਾਵੇਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਭੁੱਝਦਿਲ ਸੀ। ਐ! ਮੇਰੇ ਲਾਲ!! ਮੈਂ ਭੁੱਝਦਿਲ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਜੰਮਾਂਗੀ ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਐਹੋ ਜੇਹੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਭੁਲਾਵਾਂਗੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਖੂਨੀ ਭੁੱਝੜਾਂ ਤੇ ਆਹ ਹੱਦਾਂ ਦੇ ਰਖਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੱਮਤਾ ਦਾ ਅਰਥ ਸਮਝਾ ਸਕਾਂ ਹਾ ਹਾ ਹਾ !!!"

ਚੰਨੀ ਪਾਗਲਾਂ ਵਾਲਾ ਹਾਸਾ ਹੱਸਦੀ ਘਰ ਦੀ ਦੇਹਲੀ ਲੰਘਦੀ ਹੀ ਗਲੀ ਵਿਚ ਛਪਾਲ ਜਾ ਡਿੱਗੀ।

ਦੋ ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਸ਼ਾਹਗੀਰ ਗਿੱਲ

ਟੁਰਿਆ ਹੈ ਕੋਸ਼ਨੀ ਲਈ
ਅੱਜ ਕਿਰਨਾਂ ਦਾ ਕਾਫ਼ਲਾ
ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਚਾਨਣ ਤੀਕ
ਕਿਰਨਾਂ ਨੂੰ ਫਾਸਲਾ ਹੀ ਫਾਸਲਾ

ਹਰ ਕਿਰਨ ਜੰਮਦੀ ਨੂੰ
ਚਾਨਣ ਦਾ ਤੀਰ ਵੱਜਦਾ ਹੈ
ਖਾਮੋਸ਼ ਹਮਦਰਦੀ ਦਾ
ਕੁੰਡਨ
ਉਸਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਕੱਜਦਾ ਹੈ।

ਕਿਰਨਾਂ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਦੇ
ਨਗਨ ਚਿਹਰੇ
ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਦੱਸਦੇ ਨੇ
ਅੱਧ-ਕਟੇ ਅੰਗ ਕਿਰਨਾਂ ਦੇ
ਚਾਨਣ ਦੇ ਅੰਗਾਂ 'ਤੇ ਹੱਸਦੇ ਨੇ।

ਚਾਨਣ ਦੇ ਅੰਗ
ਕਿਰਨਾਂ ਦੇ ਅੰਗ
ਕੱਟ ਰਹੇ ਨੇ
ਬੱਸ ਪੱਛੋਂ ਦੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ
ਪਾਣੀ ਭਰ ਰਹੇ ਨੇ।

ਚਾਨਣ ਦੇ ਨੈਣਾਂ ਨੂੰ
ਉਜਾਲੇ 'ਚ ਵੀ ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ
ਕਿਰਨਾਂ ਦਾ ਨੈਣ ਕੋਈ
ਹਨੇਰੇ 'ਚ ਵੀ ਘੁਸਦਾ ਨਹੀਂ।

ਇਹ ਅੱਜ ਦਾ ਚਾਨਣ
ਚਾਨਣ ਹੈ
ਜਾਂ ਚਾਨਣ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ
ਜਾਂ ਦਿਨ ਦਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੈ
ਜੋ ਰਾਤ ਨੂੰ ਵੀ
ਚਾਨਣ 'ਤੇ ਮਗਰੂਰ ਹੈ।

ਮਗਰੂਰੀ ਤਾਂ
ਹਨੇਰੇ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ ਹੈ
ਜਿਸ ਵਿਚ
ਚਾਨਣ ਟਾਵਾਂ ਟਾਵਾਂ ਹੈ
ਇਹ ਕੈਸਾ ਸੂਰਜ ਹੈ
ਜੋ ਕਿਰਨਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈ
ਜ਼ਖਮੀ ਕਿਰਨਾਂ ਨੂੰ
ਗਲ ਨਾਲ ਲਾਉਂਦਾ ਨਹੀਂ
ਇਹ ਕੈਸਾ ਸੂਰਜ ਹੈ
ਜੋ ਮਨਮਾਨੀ ਕਰਦਾ ਹੈ
ਇਹ ਕੈਸਾ ਸੂਰਜ ਹੈ
ਜੋ ਹਰ ਪਲ ਮਰਦਾ ਹੈ



ਇਸ ਹਨੇਰੇ ਚਾਨਣ ਨੂੰ
ਹੈ ਕਿਰਨਾਂ ਨੇ ਸਾਂਭਣਾ
ਫਿਰ ਕੋਸ਼ਨੀ ਦਾ ਤਾਣਾ
ਕਿਰਨਾਂ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਤਾਨਣਾ!

2.

ਰਹਿੰਨੁਮਾ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ
ਰਾਹਵਾਂ ਤੋਂ ਭਟਕ ਗਏ
ਰੁੱਖ ਜਿਉਂ ਆਪਣੀਆਂ
ਛਾਵਾਂ ਤੋਂ ਭਟਕ ਗਏ।

ਫੜਨ ਲਈ ਉਡਦੀਆਂ
ਬਦਲੀ ਦੀਆਂ ਛਾਵਾਂ
ਇਹ ਸਿਆਣੇ ਧੁੱਪ ਦੀਆਂ
ਬਾਹਵਾਂ 'ਚ ਲਟਕ ਗਏ।
ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਿੱਡੀ ਭੁੱਖ ਨੇ
ਸੁਲੀ 'ਤੇ ਕਿਰਨਾਂ ਟੰਗੀਆਂ
ਚਾਨਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਭ ਦੇ
ਹਨੇਰਿਆਂ 'ਚ ਭਟਕ ਗਏ।

ਆਸਾਂ ਦੀ ਤਾਣੀ ਵੇਖ ਕੇ
ਆਪੇ ਹੀ ਉਲਝੀ ਆਪਣੀ
ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੀੜੇ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਤੰਦਾਂ 'ਚ ਆਪੇ ਲਟਕ ਗਏ।
ਹੈ ਰਹਿੰਨੁਮਾਈ ਮੰਗਦੀ
ਸਦਾ ਹੀ ਆਪਾ ਵਾਰਨਾ
ਇਹ ਨਿਕਾਰੇ ਵੇਖ ਲਉ
ਹੈ ਨੇ ਜਿਉਂਦੇ ਦਫ਼ਨ ਗਏ।

ਸੂਰਜ ਕਿਵੇਂ ਰਿਝਾਵਾਂ ?

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇਕੀ

ਦਸੋ ਨੀ, ਮੈਂ ਸੂਰਜ ਕਿਵੇਂ ਰਿਝਾਵਾਂ ?
ਅੰਦਰ ਮੇਰੇ ਟੁਰਿਆ ਫਿਰਦਾ
ਖੋਲੇ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ।

ਗਿਰਦ ਉਸਾਰੀ ਕੰਧ ਕੁਆਰੀ
ਅੰਦਰ ਮੇਰੇ ਸੁੰਨਾਂ,
ਸੁੰਨਾਂ ਵਿਚ ਨਿਸਰੰਗੀਆਂ ਛਾਵਾਂ
ਵਿਚ ਪਰਛਾਵਾਂ ਰੁੰਨਾਂ।
ਏਸ ਵਿਲਕਦੀ ਛਾਇਆ ਦਾ ਵੀ
ਸੂਰਜ ਹੀ ਸਿਰਨਾਵਾਂ।

ਜਿਨ ਸੂਰਜ ਇਹ ਛਾਵਾਂ ਘਲੀਆਂ,
ਉਹ ਕੱਚ-ਕੱਪਾਂ ਉਹਲੇ।
ਕੱਚੜੀ ਠੰਡ ਮੇਰੇ ਕਾਲਬ ਵਿਚ
ਪਾਰੋ ਬੈਠਾ ਘੋਲੇ।
ਫਿਰ ਜੇ ਧੁੱਪ ਮੇਰੇ ਤੇ ਹੱਸੇ,
ਕਿਸ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਜਾਵਾਂ ?

ਨਾ ਘੱਟ ਫੁਟਦਾ, ਨਾ ਮੱਟ ਟੁਟਦਾ,
ਨਾ ਸੁੰਨ ਅੰਦਰੋਂ ਜਾਂਦੀ।
ਫੂਟੀ ਵੀ ਜੇ ਪਲ ਭਰ ਉਠਦੀ
ਕਿਰਨ ਕੋਈ ਘੁਰ ਆਂਦੀ।
ਆਪਣੇ ਹੀ ਕੱਚ-ਕੱਜਣ ਹੇਠਾਂ
ਕਾਲਾ ਦਰਦ ਹੰਦਾਵਾਂ।

ਇਕੋ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਪਿੰਡਾ ਤਿੜਕੇ
ਖਖੜੀ ਖਖੜੀ ਹੋਵੇ,
ਇਕੋ ਤਾਂ ਸੂਰਜ ਅੰਬਰ ਛੱਡ ਕੇ
ਅੰਦਰ ਆਣ ਖਲੋਵੇ।
ਭਰ ਭਰ ਬੁੱਕਾ ਧੁੱਪਾਂ ਵੰਡਾਂ
ਜਿਥੇ ਕਿਥੇ ਜਾਵਾਂ।

ਉਹ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਪਰ, ਉਸ ਹਰਫ਼ ਵੀ ਨਾ ਪੜ੍ਹਿਆ,
ਵਾਪਿਸ ਮੈਂ ਪਰਤ ਆਇਆ, ਦਿਲ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਲੈ ਕੇ।
ਮਾਸ਼ੂਮ ਚਿਹਰਿਆਂ ਤੋਂ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਡਰਦਾ ਅਜ ਕਲ,
ਇਕ ਇਕ ਚਿੜੀ ਹੈ ਉਡਦੀ, ਸੋ ਸੋ ਉਕਾਬ ਲੈ ਕੇ।
ਗੁਰਬਤ ਦੇ ਨੇਰਿਆਂ ਵਿਚ, ਸ਼ਾਇਰ ਉਹ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ,
ਘੁੰਮਦਾ ਰਿਹਾ ਜੋ ਸ਼ਿਅਰਾਂ ਦੇ ਆਫ਼ਤਾਬ ਲੈ ਕੇ।

ਪੰਨੂ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਲਿਮਿਟਿਡ:

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ
ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਏ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਡੀਜ਼ਾਈਨਾਂ ਅਤੇ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆ ਕੇ ਆਪਣੀ
ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਕਾਰਡ ਪਸੰਦ ਕਰੋ

ਸਪੈਸ਼ਲ

ਜੁਲਾਈ ਤੇ ਅਗਸਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਫਾਰਮਾਂ ਦੇ ਪਿਕਰ ਕਾਰਡ ਵਧਾਉਣ ਲਈ 10% ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਦਿਤਾ
ਜਾਵੇਗਾ

13289 - 98A Ave., Surrey, B.C. V3T 5G2

ਫੋਨ : 585-7916

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਮੈਨੁਫੈਕਚਰਰ ਇਨਕ

ਮਿਠਆਈਆਂ ਦੀ ਸ਼ੌਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ!

BOMBAY SWEETS MANUFACTURER INC.

6556 - 6560 MAIN (at 49th Ave.)

VANCOUVER, B.C. V5X 3G9

Tel. (604) 321-1414

Or 874-5722

CONTACT:

NARESH SHUKLA & BROS.

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਫਾਈਆਂ
ਜਲੋਬੀਆਂ
\$1.00

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਫਾਈ
ਲੱਛੂ
\$1.75

ਚਲੰਤ ਮਾਮਲੇ

ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਆਖਿਆ, ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜ਼ੋਨ

ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘਣਾ

ਮੰਤਵ :— ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜ਼ੋਨ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਇਸ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਬਦਲੀਆਂ ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਸਮਝਣ ਲਈ, ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਟਰਾਂਟੋ ਆਦਿ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲ ਦੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਚੀਰ ਫਾੜ ਭੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜ਼ੋਨ ਦਾ ਮੁਖ ਅੰਗ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ੋਨ ਦੇ ਘਰਾਂ ਜਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਕਿੰਨੇ ਬੰਦੇ ਤੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਆਦਿ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਪਰਿਵਾਰ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਬਣਤਰ ਵੱਖਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵੀਹ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਐਂਗਲੋ ਸੈਕਸਨ ਦੇ ਪਤਨੀ, ਪਤੀ ਅਤੇ ਨਾਬਾਲਗ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਏਸ਼ੀਆ ਪਰਿਵਾਰ ਭੀ ਆ ਵਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ ਖੂਨ ਜਾਂ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਸੰਬੰਧਤ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਭੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਜਾਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੋ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵਿਚ ਏਸ਼ੀਆਈ ਤੱਤ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਆਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਜ਼ੋਨ ਨਾਲ ਕੁਝ ਸੰਕਲਪ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆ ਬੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀ (ਜਾਂ ਆਖ਼ਰੀ) ਆਖ਼ਰੀ ਵਾਰ 1966 ਵਿਚ ਸੋਧੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਵੇਂ “ਪਰਿਵਾਰ”, “ਘਰ”, “ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ” ਆਦਿ।

ਪਿਛੋਕੜ :— ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਕੌਂਸਲ ਨੇ 10 ਫਰਵਰੀ 1987 ਨੂੰ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਉਪ-ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਸਰਲ ਅਤੇ ਸਹੀ ਭਾਵ ਦੱਸਣ ਵਾਲੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ “ਪਰਿਵਾਰ”, “ਘਰ”, ਅਤੇ “ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ” ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਸੋਧਿਆ ਜਾਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹਨਾਂ ਸੰਕਲਪਾਂ ਜਾਂ ਮੱਦਾਂ ਨਾਲ ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਜ਼ੋਨਾਂ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੱਝੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਜ਼ੋਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮਾਂ ਬਾਪ ਤੇ ਬੱਚੇ ਹੀ ਗਿਣੇ/ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ 1971 ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਾਢੇ ਇਕੱਤੀ ਫੀਸਦੀ ਘਰਾਣੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਕਲੀਅਰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਨ। ਪਰ 1981 ਵਿਚ ਨੁਕਲੀਅਰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਵਾ ਚੌਤੀ ਫੀ ਸਦੀ ਸਨ। ਹੁਣ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੋਸਟਾਇਜ਼ ਘੱਟ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਇਕੱਲੇ ਬੰਦਿਆਂ (ਪੇਂਟੇ ਅਠੱਤੀ ਫੀ ਸਦੀ); ਬੱਚਾ ਰਹਿਤ ਜੋੜੇ (ਸਵਾ ਗਿਆਰਾਂ ਫੀ ਸਦੀ); ਜਿਹਨਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਭੁੱਟਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ (ਪੇਂਟੇ ਬਾਰਾਂ ਫੀ ਸਦੀ); ਇਕ ਮਾਪਾ (ਪੇਂਟੇ ਅੱਠ ਫੀ ਸਦੀ) ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹੁਣੇ ਏਸ਼ੀਆਈ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਈ ਅਣਵਿਆਹੇ ਜੋੜੇ ਜਾਂ ਇਕ ਜਿਨਸ ਦੇ ਜੋੜੇ ਆਦਿ ਭੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਏਸ਼ੀਆਈ ਤੇ ਕੁਝ ਯੂਰਪੀ ਪਰਿਵਾਰ (ਜਿਵੇਂ ਇਟਾਲੀਅਨ) ਭੀ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੋ ਵੈਨਕੂਵਰ, ਟਰਾਂਟੋ ਤੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੇਂਟਾਂ, ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਕਿਚਨਾਂ ਦਾ ਸਿੰਗਲ ਜ਼ੋਨ ਵਾਲਾ ਮਸਲਾ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਘੱਟ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਜ਼ੋਨ ਨਾਲ ਬੇਸਮੇਂਟ ਜਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਭੀ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਘਰ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਈਜ਼ ਵਾਰੇ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਲਿਖ ਚੁਕਾ ਹਾਂ। ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਆਕਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਕਲ ਆਦਿ ਵਾਰੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਪਲੈਨਿੰਗ ਮਹਿਕਮਾ ਰਾਏ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੈਰੇ ਨਸਲਵਾਦੀਆਂ ਅਤੇ ਐਂਗਲੋ ਸੈਕਸਨ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰੂ ਰੱਖ ਕੇ ਏਸ਼ੀਆਈ ਤਰਜ਼ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਤੇ ਘਰਾਂ ਉੱਤੇ ਸੱਟ ਵੱਜੇਗੀ। ਸੋ ਇਸ ਵਾਰੇ ਹੁਣ ਤੋਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਨੂੰ ਲੋਕੀ ਕਰੋ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮੁੱਚੇ ਦਬਾਅ ਨਾਲ ਹੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਪਰਿਵਾਰ (ਫੈਮਿਲੀ) ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵਿਚ ਬਦਲੀ (ਭਾਵ ਉਪ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਦੇ ਵਿਚ) ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੈਕੰਡਰੀ (ਬੇਸਮੇਂਟ) ਸੁਈਟਾਂ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਭੀ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਿਆਖਿਆ :— ਹੁਣ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਬੜੀ ਉਂਦਲੀ ਅਤੇ ਦੋ ਮਾਅਨੀ ਹੈ। “ਪਰਿਵਾਰ” ਦੀ ਮੱਦ 1966 ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਤਾਂ ਕਿ ਘਰ ਵਿਚ ਪਰਿਵਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨੰਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। “ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ” ਦੀ ਮੱਦ 1955 ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਤਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ “ਘਰਾਣਾ ਯੂਨਿਟ” ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸੋ ਬੇਸਮੇਂਟ ਜਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਤੇ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਲਈ “ਪਰਿਵਾਰ” “ਘਰਾਣਾ ਯੂਨਿਟ” ਤੇ “ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ” ਮੱਦਾਂ ਨੂੰ ਸੋਧਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਿਯਮ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੇਂ ਡਰਾਫਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਪਾਸ ਹੋਕੇ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਨਿਯਮਬੱਧ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਉਪ-ਨਿਯਮ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ, “ਏਥਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਅਕਤੀ ਅਤੇ ਉਹ ਬੰਦੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਖੂਨ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ —”। ਸੋ ਇਸ

ਵਿਆਖਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਕਿਚਨ ਇਕ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ “ਪਰਿਵਾਰ” ਦੀ ਇਸ ਵਿਆਖਿਆ ਅਨੁਸਾਰ, ਖੂਨ ਜਾਂ ਸ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕੋਈ ਭੀ ਵਿਅਕਤੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਅਣ-ਵਿਆਹੇ ਜੋੜਿਆਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਮਰਦ ਤੇ ਔਰਤ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣਾ ਅਤੇ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਦੋ ਹਮ ਜਿਨਸ ਵਿਅਕਤੀਆਂ (ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੇ ਤੇ ਲਿਜ਼ਬੀਅਨ ਆਖਦੇ ਹਨ) ਨੂੰ ਭੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਘਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਦੋ ਪਰਿਵਾਰ ਭੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ ਤੇ ਵੱਡਾ ਘਰ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਜ਼ੋਨ ਵਿਚ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਘਰਾਂ (“ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ”) ਵਿਚ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਰਿਵਾਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੋ “ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ” ਨੂੰ ਪੂਰਾ “ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ” ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ “ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ” ਜ਼ੋਨ (ਆਰ. ਐਸ. ਇਕ) ਪਰਿਵਾਰ ਮੱਦ ਲਈ ਕਈ ਚੋਣਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਾਰੇ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਲੋਕ ਰਾਏ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ : (1) ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ (ਮੁੱਢਲਾ ਮੁੱਖ) ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਂ ਬਾਪ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਣਵਿਆਹੇ ਬੱਚੇ। ਜਾਂ (2) ਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਘਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਉਪਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਿਰਭਰ ਬੰਦੇ ਜਾਂ (3) ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਨਿਰਭਰ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਂ ਬਾਪ, ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਬੰਦੇ ਜਾਂ (4) ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਂ ਬਾਪ, ਪੋਤੇ ਪੋਤੀਆਂ, ਭਾਥਾ ਦਾਦੀ, ਚਾਚਾ, ਭੂਭੂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਆਦਿ ਜਾਂ (5) ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਘਾਂ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਟੱਬਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਜਾਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਲਾਭ, ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਕਤੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਲਈ ਚੁਣੇ ਲੇਖ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ :— ਇਸ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ, ਘਰਾਣਾ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਵਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਪਰ ਵਾਲਾ ਹੱਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਇਹ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਸੈਕੰਡਰੀ (ਬੇਸਮੇਂਟ) ਸੁਈਟ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਇਸ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਹਿਕਮਾ ਇਹ ਆਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕਚਿਹਰੀ ਵਿਚ ਚੇਲਿੰਜ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਜਿੱਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਨੌਰਥ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸੁਈਟ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬੰਦੇ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਲੈ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਰਾਂਟੋ ਨੇ ਭੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਜੋ ਕੇਸ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾ ਪਹੁੰਚਾ ਤੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਈਟ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਹੁਣ ਟਰਾਂਟੋ ਸਾਰੇ ਸੁਈਟ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਦੀ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ 1977 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਈਸਟ ਕਲੀਵਲੈਂਡ (ਉਹਾਇਓ) ਵਿਚ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਦਿੱਤੀ। 1974 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਿਚ ਬੈਲੀ ਟੈਰਾ ਪਿਡ ਵਿਚ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਅਣ-ਸੰਬੰਧਤ ਬੰਦਿਆਂ (ਗੈਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ) ਦੀ ਗਿਣਤੀ (ਘਰ ਵਿਚ) ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਦਿਤਾ ਪਰ 1979 ਵਿਚ ਨਿਊ ਜਰਸੀ ਵਿਚ; 1980 ਵਿਚ ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਅਤੇ 1980 ਵਿਚ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਫੈਸਲੇ ਦਿੱਤੇ ਕਿ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸ ਇਹ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਗੈਰ-ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਘਰ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਜਾਂ ਸੀਮਤ ਕਰੇ। ਪਰ ਜੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਕੌਂਸਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵਿਗਿਆਨਕ ਢੰਗ ਅਤੇ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਅਤੇ ਠੋਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਰੱਖ ਕੇ ਕਰੇ ਅਤੇ ਬਣੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅੜਚਣ ਨਾ ਆਵੇ। ਪਰ ਸਾਰੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ (ਪਬਲਿਕ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਰਾਹੀਂ) ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਕੀ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਨਾ। ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜ਼ੋਨ ਵਿਚ ਬਦਲੀ ਕਰਾਉਣ ਲਈ

ਉਸ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪ ਵੀ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਜ਼ੋਨ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕਿਸਮਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੰਗਲ ਪਰਿਵਾਰ ਜ਼ੋਨ ਨੂੰ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲ ਕੇ ਵਸੋਂ, ਰਹਿਣ ਵੇਰਾ ਅਤੇ ਟਰੇਫਿਕ ਆਦਿ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖ ਕੇ ਬਦਲਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਸਹੀ ਗਿਣਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਮਾਇਕ ਗਰਾਂਟ ਮਿਲੇਗੀ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਲਾਭ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਆਖਿਆ ਸਮੇਂ ਫੈਡਰਲ ਟੈਕਸ ਐਕਟ, ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ (ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਬਾਬਾ ਦਾਦੀ ਤੇ ਪੋਤਾ ਪੋਤੀ ਅਤੇ ਅਣਵਿਆਹੇ ਇਕੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਥੋਲੇ ਭਾਈ ਭਰਾ ਭੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ) ਤੇ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਤ ਕਾਨੂੰਨ ਭੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਹੱਕ ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਵਿਧਾਨਕ ਚਾਰਟਰ ਭੀ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕਾਇਮ ਹੈ।

ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਇਹ ਭੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਸੋਚਦੀ ਹੈ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਪਬਲਿਕ ਸੁਣਵਾਈ ਤੇ ਲੋਕ ਰਾਏ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ ਚੁਆਇਸ ਏਗੇਂਡੇ ਵਿਚ ਹੋਈ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਈਟ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਭੀ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ। ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸੁਈਟ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਨ। ਕੌਂਸਲ ਵਲੋਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ (1) ਕੋਈ ਭੀ ਸੁਈਟ ਨਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ (2) ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ ਜਾਂ (3) ਸੀਮਤ ਸਾਈਜ਼ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਧੀਨ ਗੈਰ ਪਰਿਵਾਰਕ, ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸੁਈਟ ਜਾਂ (4) ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਘਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਆਜ਼ਾਦ ਵੱਖੇ ਵੱਖਰੇ ਟੱਬਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲਈ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੁਈਟ ਪਰੋਗਰਾਮ ਰੀਪੋਰਟ ਭੀ ਸ਼ਾਇਦ ਲਿਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕੀ ਸਾਰੇ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸੁਮਾਰੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੁਝ ਇਕ ਵਿਚ ਕਰਕੇ ਬਾਕੀਆਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੁਈਟਾਂ ਨੂੰ ਨਿਯਮਬੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਭੀ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ, ਜ਼ਮਾਨਤ ਜਾਂ ਹਲਕੀਆਂ ਬਿਆਨ ਜਾਂ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਆਦਿ ਦੀ ਭੀ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਈਟਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਲਈ ਸੁਝਾਈ ਕੰਡੇਮੀਨੀਅਮ ਐਕਟ ਵਿਚ ਬਦਲੀ ਲਈ ਭੀ (ਸ਼ਾਇਦ) ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ।

ਇਸ ਮਸਲੇ ਨਾਲ ਪਲੈਨਿੰਗ, ਘਰਾਂ ਦਾ ਸਟਾਕ, ਟਰੇਫਿਕ, ਪਾਰਕਿੰਗ ਅਤੇ ਘਰ ਸਾਈਜ਼ ਆਦਿ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਨਿਯਮ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜੋ ਬਹੁ-ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਮਾਜ, ਐਥਨਿਕ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ, ਬਦਲ ਰਹੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਤੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਕਾਢਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਕੁਲ ਵਸੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖ ਕੇ ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਭਾਵ ਕਿ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਈਟਾਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸੁਈਟਾਂ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਜ਼ਾਜਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਹੈ। ਪਰ ਗੈਰੇ ਨਸਲਵਾਦੀਆਂ ਅਤੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲਈ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੈ। ਪਰ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਧਨੀਆਂ ਅਤੇ ਡਵਿਲਪਰਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਿਤ ਸਾਂਝੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਜੇ ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਸਾਈਜ਼ ਅਤੇ ਜ਼ੋਨ ਬਦਲੀ ਵਾਰੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਆਮ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਕੌਂਸਲ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਤਦ ਸੁਣਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਮੁਹਿੰਮ ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਪਾਵੇ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਸ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਪਿਛੋਕੜ ਹੈ। ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਸਲਵਾਦੀ ਭੀ ਦਬਾਅ ਪਾ ਰਹੇ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਏਸ਼ੀਆਈ, ਇਟਾਲੀਅਨ, ਸਪੇਨਿਸ਼ ਆਦਿ ਭੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਲਗਾਤਾਰ ਦਬਾਅ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ। ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲਗਾਤਾਰ ਕੌਂਸਲ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਮੇਅਰ ਅਤੇ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਲਈ ਟੈਲੀਫ਼ਨ ਤੇ ਚਿੱਠੀ ਪੱਤਰ ਜਾਵੇ। ਕੌਂਸਲ ਨੂੰ ਇਹ ਸਾਫ ਗਿਆਨ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਲੋਕ ਹਿਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਡਟ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਕਰਾਂਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਏਕਤਾ ਵਿਖਾਉਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਈਟ ਤੇ ਕਿਰਾਇਆ ਸੁਈਟ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਲਈ ਲਾਮਬੰਦ ਹੋਵੋ।

Thinking of Buying or Selling

New Houses, Lots, Building Contracts

Specializing :

Resale New Housing Lot Sales and Farms

Don't delay call now :

Hardeep S. Bhangav
Medellion Club Award Winner

ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਘਰਾਂ, ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਲ
ਪਰਾਪਰਟੀ ਲਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ
ਭੰਗਵ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph. Off: 594-4141

Pager 438-2333 #1596

Bench Mark Realty Corp.

10 - 6830 King George HWY. Surrey



BENCH
MARK
REALTY CORPORATION

ਪੰਜਾਬ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਬੱਸ ਕਾਂਡਾਂ ਤੇ ਦੰਗਿਆਂ ਪਿਛੋਂ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨ ਕਈ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਆਏ

ਜਲੰਧਰ — ਪੰਜਾਬ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਨੇ ਸੋਕੇ ਲਈ ਰਿਲੀਫ, ਫੰਟੇ ਤੇ ਦਰਮਿਆਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਤੁਰੇ ਆ ਰਹੇ ਸਹਿਕਾਰੀ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮਾਫੀ, ਬਿਜਲੀ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਵਿਚ ਵਾਧੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਤੇ ਖੇਤੀ ਸੈਕਟਰ ਲਈ 16 ਘੰਟੇ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਜਿਹੜੀ ਕਾਮਰੇਡ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਐਕਸ ਐਮ ਐਲ ਏ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ, ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਪ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਡਾਕਟਰ ਚਰਿੰਦਰ ਦਿਆਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪੜਾਅ ਵਿਚ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ 7 ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ 'ਮੰਗ ਹਫਤਾ' ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। 1 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸਭ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਧਰਨੇ ਦੇ ਕੇ ਡੀ ਸੀ ਨੂੰ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੌਰਾਨ ਬਲਾਕ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕਿਸਾਨ-ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਕਰਕੇ ਮੰਗਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। 7 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਦਫਤਰ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਚੀਫ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਜਲੰਧਰ ਅੱਗੇ ਜਨਤਕ ਧਰਨੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਸਭ ਸਬ ਡਵੀਜ਼ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਐਸ ਡੀ ਐਮ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਅੱਗੇ ਵੀ ਧਰਨੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਮਤੇ ਵਿਚ ਸੋਕੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਦੇ ਹੋਏ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਬਾਹੀ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਬੇਚੈਨੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਸ ਹਾਲਤ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਕੋਈ ਠੋਸ ਪਰੋਗਰਾਮ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਤੇ ਇਕਮੁਠ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸੋਕਾ ਪੀੜਤ ਏਗੀਆਂ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਖੇਤੀ ਖੇਤਰ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕੱਟ ਘਟੇ ਘਟ 16 ਘੰਟੇ ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਹਿਕਾਰੀ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਬਿਨਾ ਵਿਆਜ ਦੇ ਅਗੇ ਪਾਈ ਜਾਵੇ। ਬਿਜਲੀ ਬਿਲ, ਮਾਲੀਆ ਅਤੇ ਆਬਿਆਨਾ ਇਸ ਅਰਸੇ ਦਾ ਮਾਫ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਡੰਗਰਾਂ ਲਈ ਚਾਰੇ ਤੇ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਖੁਰਾਕ, ਚਾਰੇ, ਪੀਣ

ਸਰਦੂਲਗੜ੍ਹ — ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦਰਿਆਪੁਰ ਬੱਸ ਕਾਂਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਿਸਾਰ, ਫਤਿਹਾਬਾਦ, ਸਿਰਸਾ ਵਿਚ ਜੋ ਦੰਗੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਹਰਿਆਣਾ ਤੋਂ ਨਿਕਾਸ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਸਰਵੇਖਣ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਨੇ ਜਾਨ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਬਚਾਈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੌਜਵਾਨ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕਿ ਪਿੰਡ ਲੋਹਗੜ੍ਹ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸੀ, ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਗੱਡੀ ਠੀਕ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹਿਸਾਰ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੰਗੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਭੜਕੀ ਹੋਈ ਭੀੜ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਰੋਕ ਲਈ ਅਤੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਆਦਿ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ। ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਭੀੜ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਲੱਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ਰਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਗੁਦਾਮ ਵਿਚ ਜਾ ਕੁਰਿਆ ਪਰ ਉਥੇ ਵੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਥੋਂ ਵੀ ਉਸ ਨੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਨਿਕਲ ਕੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਛੁਪ ਕੇ ਜਾਨ ਬਚਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਗੱਡੀ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼, ਬੈਲੇ ਅਤੇ ਛੇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਨਗਦ ਵੀ ਸਨ। ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਪੁਛਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਥਰੂ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੀ ਸੀ ਸਿਰਸਾ ਨੂੰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦੱਸੀ। ਡੀ ਸੀ ਸਿਰਸਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੇ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਗੱਡੀ ਦਾ ਇਕ ਟਾਇਰ ਸੱਤ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਫਤਿਹਾਬਾਦ, ਸਿਰਸਾ ਅਤੇ ਹਿਸਾਰ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਗਿਰਜੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲ ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਸਰਦੂਲਗੜ੍ਹ ਵਿਖੇ ਹਰਿਆਣਾ ਤੋਂ ਕਾਫੀ

ਦਾ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦਾ (ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਡੀ ਏਗੀਏ ਵਿਚ) ਤੁਰੰਤ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਤੱਕ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਮਾਫ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਡਾਕਟਰ ਦਿਆਲ ਨੇ ਸੋਕੇ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਵਿਚ ਨਾਕਾਮੀ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਖਤ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਸੋਕਾ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਦੋ ਕਰੋੜ ਦੀ ਰਾਹਤ ਦੇ ਐਲਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਭੱਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪਰਿਵਾਰ ਹਿਜ਼ਰਤ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੰਗੇ ਦੰਗੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਸਾੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਈ। ਹੁਣ ਵੀ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਡਰ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੁੜ ਵਸਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਦਾ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਜਲੰਧਰ — ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਨਿਰਭੇ ਸਿੰਘ ਢੁੱਡੀਕੇ ਨੂੰ ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ ਦੀ ਪੁਲਸ ਘਰੋਂ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਈ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਨਾਂ ਕਨਵੀਨਰ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਨਰਭਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਸਾਂਝੇ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ।

ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਲਗਾਤਾਰ ਵਿਰਕਾਪੁਸਤੀ ਤੇ ਜਨੂੰਨੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਖਿਲਾਫ ਲੜਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਖਿਝ ਕੇ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੀ ਪੁਲਸ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਕਾਰਕੁੰਨਾਂ ਪਿਛੇ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਰੋਡੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕਾਰਕੁੰਨ ਮਿਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਬੰਦ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਢੁੱਡੀਕੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚੋਂ ਨਿਰਭੇ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਹਵਾਲਾਤ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।



ੴ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ ॥

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬੈਂਕਿੰਗ ਸੰਸਥਾ KHALSA CREDIT UNION

Says

Why earn less interest in other Banks when you can earn more at your own Bank.

LOOK AT THESE RATES AND COMPARE WITH RATES OF OTHER BANKS

Your Money is Fully Insured By CUDIC

	DAYS					YEARS		
	30	60	90	180	270	1	2	3
Under \$ 5,000	6.00	6.00	6.00	6¼	6¼	7.00	7¼	7¼
\$5,000-\$20,000	6¼	6¼	6¼	6½	7.00	8½	9.00	9½
R.R.S.P.						8½	9.00	9½

For any enquiry call

682-1737

Mrs. Kim Boswell

FORMORE INFORMATION

(604) 324-6747

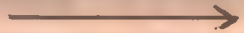
Khalsa Credit Union Open 7 days a Week

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ

7247 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. V5X 3J3

A black and white photograph of two men sitting side-by-side. The man on the left is older, wearing glasses and a light-colored shirt. The man on the right is younger, wearing a dark striped shirt. They are both looking slightly to the right. In the background, there is a wall with some text in Devanagari script.

ਬੜੀ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਕੌਮੀ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਸਿੰਧੀ ਵਿਚ ਚਾਰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਖਬਾਰ ਨਿਕਲਦੇ ਨੇ, ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਅਤੇ ਮਾਹਵਾਰ ਪਰਚੇ ਨਿਕਲਦੇ ਨੇ, ਕੋਇਟੋ ਤੋਂ ਬਲੋਚੀ ਵਿਚ ਇਕ ਰੋਜ਼ਨਾਮਾ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਸ਼ਤੋ ਵਿਚ ਇਕ ਰੋਜ਼ਨਾਮਾ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਇਕ ਨਿੱਕੀ ਜਹੀ ਬੋਹਰਾ ਗੁਜਰਾਤੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਖਬਾਰ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ। ਪਰ 5 ਕਰੋੜ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਰੋਜ਼ਨਾਮਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਸਾਡੀ ਪਹਿਲੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਦਿਵਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕੋਲੋਂ ਕਿੰਨੀ ਦੂਰ ਹਾਂ? ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਕੁਲੀਅਤ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਕਾਰਨ ਨੇ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦ 29 ਮਾਰਚ 1849 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਉਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਇਕ ਬਣੀ ਬਣਾਈ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਲਤੀ ਬੋਲੀ ਉਰਦੂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਆਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਉਤੇ ਉਰਦੂ ਠੋਸ ਦਿੱਤੀ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਸ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਜਥੇਬੰਦਕ

[illegible]

ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਸਾਡੇ ਉਤੇ ਉਹ ਜਬਰ ਲਗਾਪਗ ਸੌ ਸਾਲ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਰਦੂ ਮੁਸਲਿਮ ਲੀਗ ਦੀ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਉਤੇ ਇਕ ਖਾਸ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਚਿਪਕਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਇਸਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੱਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਆਮ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲੱਗ ਪਏ ਕਿ ਉਰਦੂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਭੁਲੇਖਾ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਤੱਕ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਭੁਲੇਖੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਿਮਾਇਤੀ ਬਣਿਆ ਰਿਹਾ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ, ਦੇਖੋ ਨਾ ਇਕਬਾਲ, ਫੈਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਫੈਜ਼, ਮੰਟੋ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦਰ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਨ ਪਰ ਲਿਖਿਆ ਇਹਨਾਂ ਉਰਦੂ ਵਿਚ। ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਉਰਦੂ ਨੂੰ 'ਕਬੂਲ' ਕਰ ਲਿਆ। ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਜੇਹੜੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਉਰਦੂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਆ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਉਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬੈਠ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਵੀ ਬਾਕੀ ਤਿੰਨਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਓਥੋਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਕੁੱਝ ਚੱਲਣ ਦਿਤਾ ਪਰ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵੇਰ ਪੈ ਗਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਨਾ ਆਣ ਦਿਓ। ਉਪਰਲਾ ਹਾਕਮ ਟੋਲਾ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ, ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ 5 ਕਰੋੜ ਕਿਸਾਨ ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੇ ਹੋਰ ਆਮ ਮੋਹਨਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਹ ਸਰਕਾਰੀ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹੀ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬਣ ਗਈ ਤਾਂ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਸਿਧਾਸ਼ਟ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਆਪਣੀ ਕਲਚਰ ਤੇ ਬੋਲੀ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾਗ੍ਰਤੀ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਹਾਕਮ ਟੋਲੇ ਦੀ ਹੱਦ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਸੋ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅੰਦਰਖਾਤੇ ਪੱਕਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਹੀ ਨਾ ਦਿਓ, ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਉਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦਿਓ ਅਤੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਰਦੂ। ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਪਰ ਭੁੱਟੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਦੋ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਇਕ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਐਮ. ਏ. ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਕਾਇਮ ਹੋਇਆ, ਦੂਜੇ ਸਾਡੀਆਂ ਸੈਂਟਰਲ ਸੁਪੀਰੀਅਰ ਸਰਵਿਸਜ਼ (ਜੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ I.A.S. ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ)

ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਕ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਜੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ 1960 ਦੇ ਲਗਪਗ ਹੋਲੇ ਹੋਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਰੇ ਇਕ ਲਹਿਰ ਚੱਲੀ ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ Renaissance (ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਜਾਗਰਤੀ) ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਫੌਜੀ ਰਾਜ-ਪਲਟਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਵੱਲ ਰਤਾ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜਬਰ ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬੋਲੀ ਰਾਹੀਂ ਨਹੀਂ। ਸੋ ਹੁਣ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ, ਖਾਸ ਕਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਨਿਕਲ ਰਹੇ ਨੌਜਵਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਿਖ ਰਹੇ ਨੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਧੇਰੇ ਛਪ ਰਹੀਆਂ ਨੇ। ਨਸਰ ਵੀ ਲਿਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਕਵਿਤਾ ਵੀ, ਤਕਨੀਦ ਵੀ। ਹੁਣ ਪੰਜਾਬੀ ਦਸਵੀਂ, ਐਫ. ਏ. ਅਤੇ ਬੀ. ਏ. ਵਿਚ Elective ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਜੋਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਰ ਕਾਲਜ ਵਿਚ 25-30-40 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਨੇ।

? ਜੇ ਤਾਲੀਮੀ ਕੋਰਸ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ ਕੀ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਦੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਹੀ ਪੜ੍ਹਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ?

— ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਦੀਬ ਵੀ ਉਹ ਜੇਹੜੇ ਅੱਜ ਦੀ ਫੌਜੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਹਿਮਾਇਤੀ ਨੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਲੇਖਕ ਨੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਲਿਖਤ ਵੀ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਕਾ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਤ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਏਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਰਦੂ ਐਮ. ਏ. 'ਚੋਂ ਫੈਜ਼ ਅਹਿਮਦ 'ਫੈਜ਼' ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਅਜੋਕੇ ਉਰਦੂ 'ਚੋਂ 'ਫੈਜ਼' ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਓ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਕੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?

(ਚਲਦਾ)

ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਇਕ ਅਲੋਚਕ, ਜੋ ਸਿਫਤ ਹੈ ਕਰਾਉਣੀ, ਸ਼ਾਮੀਂ ਤੂੰ ਘਰ ਨੂੰ ਆਈਂ, ਵਧੀਆ ਸਰਾਬ ਲੈ ਕੇ। ਅਮਰੀਕ ਆਪਣੇ ਸਾਏ, ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਖੋਫ ਖਾ ਤੂੰ, ਹੁਣ ਮੌਤ ਘੁੰਮ ਰਹੀ ਹੈ, ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਨਕਾਬ ਲੈ ਕੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮਰਹੂਮ ਸ਼ਾਇਰ ਮੀਸ਼ਾ ਦਾ ਬੋਟਾ

ਵਲੈਤ ਵਿਚ

ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਦੁਰਘਟਨਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜਗਤ ਕੋਲੋਂ ਵਿਛੜੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਵੀ ਸਿੱਖ ਮੀਸ਼ਾ ਦਾ ਬੋਟਾ ਅਮਰਜੀਤ ਅਜਕਲ ਵਲੈਤ ਆਇਆ



ਅਮਰਜੀਤ

ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਮਰਜੀਤ ਨੇ ਇੰਡੀਅਨ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਬੀ ਟੈਕ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਇੰਡੀਆ ਭਰ ਚੋਂ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਰਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਅਮਰਜੀਤ ਉਚੇਰੀ ਵਿਦਿਆ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਕੋਲੋਵਰਨੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿਧ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਰਕਲੇ ਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

■ BUYING

■ SELLING

Free Evaluation For Your
Property Call Any Time
Without Any Obligation

Bus. 736-3831 or Res. 434-8548 Pager - 687-1985 #2229

United Realty Ltd.

3879 Oak Street, Vancouver, B.C. V6H 2M6



Malkit Dhami,
M.A. (Eco.)

Member of Prestigious M.L.S.
Medallion Club For 83-84 85-86

San Diago \$299⁰⁰ Toronto from \$318⁰⁰
London from \$625⁰⁰
Montreal from \$329⁰⁰ San Jose from \$199⁰⁰
Los Angles from \$259⁰⁰ San Fransisco from \$209⁰⁰



ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਫੀਜ਼ੀ, ਟੰਭਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ, ਭਿਜ਼ਨੀਓਂਡ, ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ
ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਟੰਭਨ ਰਾਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 2 ਸੁਟਕੇਸ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

CALL TOLL FREE 1-800-663-6699 (B.C. & ALBERTA)

Prices are subject to change without notice

BAINS TRAVEL SERVICE

6364 Fraser Street,
Vancouver, B.C.
Ph. 324-2277

935 Marine Drive
Capilano Mall,
N. Vancouver

1710 Douglas St.
Victoria, B.C.
Ph. 386-6363

ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ

ਮਾਨ ਸ਼ੁਅ ਸਟੋਰ



ਆਦਮੀਆਂ, ਔਰਤਾਂ, ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜੋੜੇ,
ਚਮੜੇ ਦੇ ਅਟੈਚੀ, ਪਰਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ

MENS, LADIES & CHILDRENS'
SHOES AND LEATHER
LUGGAGE & ACCESSORIES

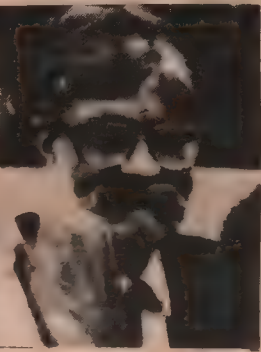
Mohinder Singh Mann
ਮੁਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

321-4353

MANN SHOE STORE

6570 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ



ਪ੍ਰ. ਅਮੀਨ ਮੁਹੰਮਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਾਣੇ ਪਛਾਣੇ ਉਰਦੂ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਅਭਿਵਰਤਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਸਿਆਸੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਈ ਸਾਲ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਵਾਜ਼ੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਵੀ ਰਹੇ। ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਬਹੁ ਹੁਸੈਨ ਬਾਲਜ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲੰਡਨ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਜਲਾਵਤਨ ਵਜੋਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਅੱਜ ਤੋਂ ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਈ ਤੇ ਦੋ ਦੇਸ਼ ਬਣੇ ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਖਿਆਲ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਦੋਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਭਾਈ ਭਾਈ ਵਾਂਗਰਾਂ ਰਹਿਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖੁਸ਼ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖੁਸ਼। ਪਰ ਹੋਇਆ ਕੀ? ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ। ਲਾਲੀ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਰੋਏ ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਾਂ, ਰੋਏ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਸੀ, ਪਰ ਰੋ ਅਸੀਂ ਵੀ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਰੋ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਰਹੇ ਹੋ।

ਦੋ ਵੱਡੀਆਂ ਜੰਗਾਂ ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਲੜ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਤੀਸਰੀ ਵੀ ਲੜ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੀਆਂ ਲੜਾਈਆਂ ਦਸਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਫਿਰਕੂ ਜ਼ਹਿਰ ਸਾਡੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਧਸ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਖਿਚਾਓ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਫਰਤ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਉਹ ਝਗੜੇ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ ਗਲੀਆਂ, ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਸੜਕਾਂ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਅੱਜ ਵੀ ਗਲੀਆਂ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਸੜਕਾਂ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਗੱਲ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੇ ਇਹ ਬਣੀ ਹੈ ਕਿ ਝਗੜੇ ਹੁਣ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਫਿਰਕੂ ਫਸਾਦ ਹੁਣ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅੰਦਰ ਹੁਣ ਵੀ ਸਿੱਧ ਵਿਚ ਗੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵੰਡੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚੋਂ ਗੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਰਹੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਦੂਸਰੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਤਾਓ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਪੂਰਬੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਖ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਉਥੇ ਬੈਠੇ ਬਹੁਤ ਗੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਵੀ “ਫਟਕਾਰਾ” ਪਾ ਲਿਆ। ਹੁਣ ਸਿੱਧ ਵਿਚ ਜੋ ਬਹੁਤ ਬੈਠੇ ਹਿੰਦੂ ਹਨ ਰੱਬ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਖਲਾਸੀ ਪਾ ਲਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਇਹ ਇਸਲਾਮ ਵਿਚ ਕਿਥੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁਣ ਜੇਕਰ ਗੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਘੱਟ ਰਹਿ ਗਏ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕੀ ਹੋਇਆ ਫਿਰਕੂ ਜ਼ਹਿਰ ਤਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਹੀ ਹੈ ਉਸਨੇ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਾਲ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੁਨੀ, ਬਈਆ, ਵਾਹਬੀ ਬਰੇਲਵੀ, ਅਹਿਮਦੀ ਤੇ ਗੈਰ ਅਹਿਮਦੀ ਸਭ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਖੂਨ ਦੇ ਪਿਆਸੇ ਹਨ। ਡਾ. ਰਾਧਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਠੀਕ ਸਮਝੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮਾਮਲਾ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੇ ਫਿਰਕੇ ਉੱਤੇ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਫਿਰਕਾ ਠੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਮਾਮਲਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਹੀ ਠੀਕ ਹਾਂ - ਬਾਕੀ ਸਭ ਗਲਤ ਹਨ।

ਭਾਰਤ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਹਾਲ ਹੈ। ਪਰ ਭਾਰਤ ਵਾਲੇ ਆਪਣਾ ਹਾਲ ਖੁਦ ਸੰਭਾਲਣ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਮਨੁੱਖ ਦੇਸ਼ਤ ਹਾਂ। ਆਪਣੇ ਲਈ ਵੀ ਅੱਖਾਂ ਲਾਲ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵੀ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਲੋਕ ਅਜ ਕਲ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੀ ਅੰਦਰੂਨੀ ਜਦੋਂਜਹਿਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਹੈ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਲਈ, ਦੂਸਰੀ ਜਮਾਤੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ (ਅਮੀਰ, ਗਰੀਬ ਦੀ) ਅਤੇ ਤੀਸਰੀ ਛੋਟੇ ਰਾਜਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲੜਾਈ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ। ਪਰ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦਾਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਚੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਹਰ ਵੱਡੀ ਜੰਗ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਜੋ ਸਾਮਰਾਜੀ, ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਗੁੱਟ ਦੂਸਰੇ ਆਜ਼ਾਦ ਨਵ ਆਜ਼ਾਦ ਤੇ ਗੁਲਾਮ ਦੇਸ਼ਾਂ ਉੱਤੇ ਬੈਧ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਾਕਮ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਯੁੱਧ ਵਿਚ ਲੂਟੇਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਖਿੱਤੇ ਦੇ ਅਮਨ ਲਈ ਖਤਰਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਜਦੋਂ-ਜਹਿਦ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਵਾਂਢੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਹਾਕਮ ਦੂਸਰੇ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਹਉਆ ਖੜਾ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਉਲੂ ਸਿੱਧਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ ਸਾਮਰਾਜ ਦਾ ਵੀ

ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਸਾਰ ਸਾਮਰਾਜ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ਤੀ ਦਾ ਇਹ ਜਜ਼ਬਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਝੁੰਝਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਫੌਜ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੁੱਟ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤਬਕੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਕੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਰੁੱਧ ਇਕੱਠਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਸਕਣ। ਲੁੱਟ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੇਵਕੂਫ ਬਣਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵੀ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲੱਗੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਖੋਹਣ ਵਾਲੇ ਭਾਰਤ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਵੀ ਜੰਗ ਦਾ ਜਨੂੰਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਉਸਦਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਹੁਣ ਹਾਲਾਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅੰਤਰਿ ਕਰਨ ਦੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਭਾਰਤ ਦੋਸਤੀ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੰਤਵ ਸਭਾਵਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ ਬਣ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਰਕਾਰਾਂ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੋਸਤਾਨਾ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਣਾਉਣ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੇ ਵਪਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ। ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਰਸਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦਾਨਾ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਹਲਾਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ।

ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗੁਫਾਰ ਖਾਂ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਲਿਜਾਏ ਗਏ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗੁਫਾਰ ਖਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਹਵਾਈ ਸੈਨਾ ਦੇ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਲਈ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਲਾਜ ਲਈ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਠਹਿਰੇ ਸਨ ਅਤੇ 14 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਰਵੋਤਮ ਨਾਗਰਿਕ ਐਵਾਰਡ ‘ਭਾਰਤ ਰਤਨ’ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗੁਫਾਰ ਖਾਂ ਨੂੰ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਮੈਡੀਕਲ ਸਾਇੰਸਿਜ਼ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਜਿਥੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਤੇ ਸਵਾਰ ਕਰਕੇ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਲਈ ਰਵਾਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਮੰਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਕਈ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਖਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਭਰੀ ਨਿੱਘੀ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਿੱਤੀ। ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾਰ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਐਨ ਡੀ ਤਿਵਾੜੀ, ਸ਼੍ਰੀ ਨਟਵਰ ਸਿੰਘ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਮੋਹਿਨੀ ਕਾਦਵਾਈ, ਸਰੋਜ ਖਾਪਰਤੀ ਅਤੇ ਮਾਹਿਰ ਡਾਕਟਰਾਂ ਤੇ ਨਰਸਾਂ ਦੀ ਇਕ ਟੀਮ ਗਈ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਕੇ ਪਾਇਲਟ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਖਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਲੜਕੇ ਅਬਦੁਲ ਵਲੀ ਖਾਨ ਨੂੰ ਘੁੱਟ ਕੇ ਮਿਲੇ। ਇਸ ਅਵਸਰ ਤੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ, ਐਮ ਬੰਬੀ ਦੁਹਾਏ, ਉਪ ਰਾਜਪਾਲ ਸ਼੍ਰੀ ਕਪੂਰ, ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਐਮ ਐਸ ਸਾਥੀ ਤੇ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਸੰਗਰਾਮੀਏ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰ ਰਹੇ

ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ, ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਲਈ ਖਤਰੇ ਹਨ, ਜ਼ਾਤ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਹਨ, ਗਰੀਬੀ-ਅਮੀਰੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਹਨਾਂ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਦੋਂਜਹਿਦ ਵੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲੋਕ ਵੱਡੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਹੀ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ, ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਲਈ ਖਤਰੇ ਹਨ ਜ਼ਾਤ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਹਨ ਗਰੀਬੀ ਅਮੀਰੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ ਭਾਰਤੀ ਸੁਰਖਿਆ ਵੀ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਹਨਾਂ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਵੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਹੋਵੇ, ਉਥੇ ਲੋਕ ਝਗੜ ਝਗੜ ਕੇ ਮਾਲੀਹੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਟੁੱਟਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਫਿਰਕੂ ਅੱਗ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਸੈਕੂਲਰਇਜ਼ ਦਾ ਫੁਲ ਖਿੜਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਭੁੱਖੇ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਉਹ ਪ੍ਰਜੀਪਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਵਿਰੁੱਧ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋ ਤਾਂ ਮਿਲ ਕੇ ਉਹ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਵੀ ਲੜ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲੋਕ ਵੱਡੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਬੰਧ ਵਧਾਣ ਅਤੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਸੈਕੂਲਰਇਜ਼ਮ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਸਹੀ ਖਿਆਲ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੂਝ ਸੰਚਾਰ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੌਂਸਲੇ ਵਧਣਗੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਉਥਲ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹ ਕੁਝ ਸਿਖਣਗੇ।

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਾਰੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖ ਰਿਹਾ। ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦਾ ਵਟਾਂਦਰਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਮੀਨ ਉੱਤੇ ਪਈਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਬੇਹੱਦ ਅਹਿਮ ਹਨ ਪਰ ਜੇਕਰ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰਹਿਕੇ ਵੀ ਦੋਸਤ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?

‘ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਖਤ’

ਡਾਕਟਰ ਸਵਾਇਆ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਖਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਫਰ ਲਈ ਬਿਲਕੁਲ ਯੋਗ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗਿੱਝੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਨਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਦੇ ਰਹੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਖਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਘੰਟੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਸ਼ਹਾਦੇ ਨਾਲ ਬਿਸਤਰੇ ਤੇ ਬੈਠਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦੀ ਪੱਧਰ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਸੁਧਾਰ ਹੋਇਆ ਤੇ ਆਮ ਹਾਲਤ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੀ ਵੇਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਸਵਾਇਆ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਦੋ ਘੰਟੇ ਦਾ ਸਫਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ। ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ ਸਵਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਲੀ ਖਾਨ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਡਾਕਟਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ ਤਿਆਰਦਾਰੀ ਅਤੇ ਦੇਖਭਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਥਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਡਾਕਟਰ, ਦੋ ਨਰਸਾਂ ਤੇ ਇਕ ਤਕਨੀਸ਼ਨ, ਜੀਵਨ ਰੱਖਿਅਕ ਦਵਾਈਆਂ, ਆਕਸੀਜਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਧੁਨਿਕ ਡਾਕਟਰੀ ਸਾਜ਼ ਸਮਾਨ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਡੋਲੀਗੇਸ਼ਨ ਵੀ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਰਵ ਸ਼੍ਰੀ ਖੁਰਸ਼ੀਦ ਆਲਮ ਖਾਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਕੇ ਜਾਫਿਰ ਸ਼ਰੀਫ, ਸ: ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਅਜੀਜ਼ ਕਰੇਸ਼ੀ (ਸਾਰੇ ਇਕਾ ਐਮ ਪੀ) ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਮਹਿੰਦੂਜ਼ ਅਲੀ ਖਾਨ (ਲੋਕ ਦਲ) ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦਿਲ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਬੰਬਈ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਸਨ ਜਿਥੋਂ ਉਹ ਤੰਦਰੁਸਤ ਹੋ ਕੇ ਵਾਪਸ ਵਤਨ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਗਿੱਝੇਦਾਰ ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਹੰਮਦ ਯੂਨਿਸ ਪਾਸ ਕੁਝ ਦਿਨ ਆਰਾਮ ਲਈ ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਉਹ ਅਪਰੰਗ ਦੇ ਹਮਲੇ ਨਾਲ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਗਏ

NEW YORK LIFE

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
2030-1055 W. Georgia Street.
Vancouver, B.C. V6E 3P3

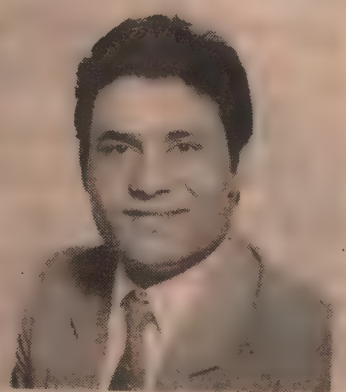
**LIFE ■ HEALTH ■ GROUP ■
DISABILITY INSURANCE**

ਬੀਮਾ ਲੋੜਾਂ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਮਾਸਕ ਆਮਦਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ
ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਬੀਮੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਗੀਟਾਇਰ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਕਿੰਨੀ ਆਮਦਨ ਮੰਗਦੇ
ਹੋ,

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਵਾਜਬ ਹੈ?

Bhupinder Dhaliwal Res: 589-1559

Off: 685-7364

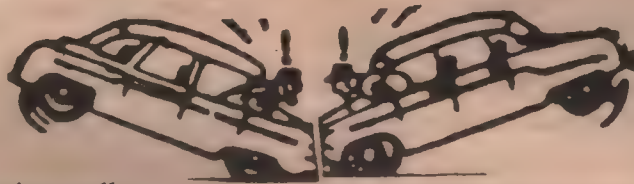


Bhupinder Dhaliwal

MINT AUTO BODY LTD.

- Complete Professional Auto Body Repairs and Refinishing on all makes and models
- I.C.B.C. claims handled promptly
- Complete framework ■ UNI - BODY repairs
- All work conditionally guaranteed
- Free estimates ■ Courtesy cars

ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਅਤੇ ਪਿਕ-ਅੱਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਉ



For further information call:

Bhupinder(Bob) Sihota
Ph. 433-1207
Mint Auto Body Ltd.
5590 Lane Street, BURNABY, B.C. V5H 2H5



Bhupinder(Bob) Sihota



I CAN HELP

I'm an Investors professional financial planner. It's my job to help you create and follow a personal financial plan.

I can help with :

- Investment Funds
- Guaranteed Investment Certificates
- Registered Retirement Savings Plans
- Estate Planning
- Life and Disability Insurance
- Annuities

Hardial Sidhu (Dale)
Tel: Bus. 682-5431

Investors SYNDICATE LIMITED

MAIN FL., 789 WEST PENDER STREET / VANCOUVER, B.C. V6C 1H2 TELEPHONE BUS. 682-5431



ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ

ਮੈਂ ਇਨਵੈਸਟਰਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਫਾਈਨੈਂਸ਼ਲ ਪਲੈਨਰ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਾਤੀ ਫਾਈਨੈਂਸ਼ਲ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਮੱਦਦ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ!

- ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਫੰਡਜ਼
- ਗਰੰਟੀਡ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ
- ਰਜਿਸਟਰਡ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਪਲੈਨ
- ਇਸਟੇਟ ਪਲੈਨਿੰਗ
- ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਤੇ ਦੁਰਘਟਨਾ ਬੀਮਾ
- ਐਨੀਟੀਜ਼

ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ (ਡੇਲ)

Res: 591-2697

VANCOUVER

Bridal International & Wedding Centre

FOR ANYTHING AND EVERYTHING FOR YOUR MARRIAGE NEEDS DON'T MISS TO VISIT YOUR OWN SHOP

Contact : Sukhdev S. Saini Ph. (604) 435-2421

Open : Mon. Wed. 10.00 a.m. to 6.00 p.m.

Thursday, Friday, Sat. 10.00 a.m. to 8.00 p.m.

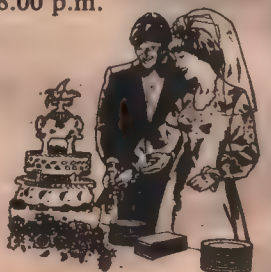
Sun. 11.00 a.m. to 6.00 p.m.

- WEDDING ACCESSORIES ■ WEDDING CAKES
- WEDDING INVITATIONS ■ CAKE ORNAMENTS
- CAR DECORATIONS ■ WEDDING FLOWERS
- GIFTS AND ALLIED ITEMS, etc.

LADIES TAILOR FOR PUNJABI SUITS, SARI
BLOUSES & DRESSES

Limousine Service [Daily or Hourly]

3333 KINGSWAY AT JOYCE, VANCOUVER, B.C.



ਬੋਰੋਸ ਸਕੈਂਡਲ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ 'ਚ ਸਹਿਮਤੀ ਅਸੰਭਵ

ਬੀ. ਡੀ. ਰੰਚਨ

ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਾਰਟੀ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਲੀਡਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵਿਰੁਧ ਅੰਦਰੋਂਗਤੀ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਅੱਗ ਮਘ ਰਹੀ ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸਾਹਮਣੇ ਦਿਸਣ ਲੱਗ ਪਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸਮਾਧੀ ਉੱਤੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ ਧਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਧਰਨੇ ਦੇ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਇਹਨਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਧ ਰਹੀ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਲਈ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵਲੋਂ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਵਰਕਿੰਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਕਮਲਾਪਤੀ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਨਾਲ ਬਾਗੀਆਂ ਵਿਰੁਧ ਦੂਰਦਰਸ਼ਨ, ਰੇਡੀਓ ਅਤੇ ਕਈ

ਅਖਬਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਵੱਜੋਂ ਲੀਡਰ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਸਾਹਮਣੇ ਅਹਿਮ ਖਤਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਕਮਲਾਪਤੀ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਦੀ ਹੁਣ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਅਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਚਲਿਆ ਹੋਇਆ ਕਾਰਤੂਸ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਤੀਕ ਕਿ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਿਥੋਂ ਦੇ ਕਿ ਉਹ ਵਸਨੀਕ ਹਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਰੋਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਲੋਕ ਪਤੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ (ਪੁੱਤਰ) ਹੈ, ਉਡਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਵਾਉਣ ਲਈ ਭੱਜ-ਨੱਠ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢੇ ਗਏ ਸਾਬਕਾ ਡਿਫੈਂਸ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸ਼੍ਰੀ ਵਿਦਿਆ ਚਰਨ ਸ਼ੁਕਲਾ ਨੇ ਬੋਰੋਸ ਤੋਪਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਹਿਲੂਆਂ ਉੱਤੇ ਘੋਖ ਕਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਇਕ ਪੜਤਾਲ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਜੋ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਬੋਰੋਸ ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਸੌਦੇ ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਸੰਬੰਧੀ ਸਰਕਾਰ ਉੱਤੇ ਇਕ ਨਵਾਂ ਬੰਬ ਮਾਰਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੋਰ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਇਕ ਜਾਇੰਟ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣ

ਲਈ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਬਾਈਕਾਟ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਜਾਇੰਟ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵੀ ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਖਣ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪਾਵਰਲੈਸ (ਸ਼ਕਤੀਹੀਣ) ਕਮੇਟੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਵਲੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈਆਂ ਹੋਰ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਹੋਸ਼ੀਅਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੂਜਾ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਜਿਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਰੁਧ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੇ ਸੰਗੀਨ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਕ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਅੰਨ੍ਹੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਗੁੰਦਿਆਂ-ਗੁੰਦਿਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਸਿਰਫ਼ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਘੱਟਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ :

ਖੁਦ ਹੀ ਮੁਖਬਰ ਖੁਦ ਹੀ ਮੁਲਜ਼ਮ

ਔਰ ਖੁਦ ਹੀ ਮੁਨਸ਼ਫ ਠਹਿਰੇ

ਲੋਕ ਬਾਬਰ ਸੇ ਕਰੇਂ

ਫਰਜ਼ਾਦ ਕਾ ਦਾਅਵਾ ਕਿਸ ਪਰ।

ਹੋਰਨਾਂ ਕੁਝ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੜਤਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੋਈ ਤੀਹ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਕ ਸਾਬਕਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਵਿਰੁਧ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੁਝ ਕਾਂਗਰਸੀ ਲੀਡਰਾਂ ਵਲੋਂ ਲਗਾਏ ਗਏ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਅਤੇ ਘਰ ਭੜੋਲੇ ਭਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਰਹਿਨੁਮਾ ਮੋਲਾਨਾ ਅਬੁਲਕਲਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਅਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਸਨ ਨੇ ਸਬੰਧਤ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਉਣ ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਾਖ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਲੱਗੇਗਾ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਆਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ ਹੀ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਜਾਇੰਟ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫਤਵਾ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਕਿਸੇ ਲੀਡਰ ਵਿਰੁਧ ਦੇਣ ਵਿਚ ਹਿਚਕਿਚਾਹਟ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਆਪਸੀ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਪਿਛੋਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਜੱਜਾਂ, ਰੀਟਾਇਰਡ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰਾਂ, ਚਾਰਟਰਡ ਅਕਾਊਂਟੈਂਟਸ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖ ਆਰਥਿਕ ਮਾਹਿਰਾਂ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਆਪਣੀ ਇਕ ਇਨਕੁਆਇਰੀ

ਕਮੇਟੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ, ਸਵੀਡਨ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਜਰਮਨੀ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਡੀਫੈਂਸ ਸੌਦਿਆਂ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਕੁਲ ਰਕਮ ਅਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਅਤੇ ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਖਾਤਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗੀ। ਵਿਰ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰੇਗੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੋਰੋਸ ਸੌਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਅਸਲ ਸਚਾਈ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਸਕੇਗੀ।

ਰਾਜਧਾਨੀ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵਲੋਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸਫ਼ਾਈ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਇਸ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 'ਨਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੌਦਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਹੈ।' ਪਾਰਟੀ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸ਼੍ਰੀ ਵੀ ਸੀ ਸ਼ੁਕਲਾ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਇਸ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਅਤੇ ਦੱਸਣ ਕਿ ਕੀ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਵੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਸਿਆਸੀ ਮਾਹਿਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਬੁਲਾਏ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸਫ਼ਾਈ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਖੁਦ ਹੀ ਹਾਸੇਗੋਣਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਲੋਂ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਤੀਕ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵਲੋਂ ਭੰਵਰ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਹੋਈ ਆਪਣੀ ਬੇੜੀ ਨੂੰ ਕੱਢੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਰੂਸੀ ਮਲਾਹਾਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਰੂਸੀ ਖਬਰ ਏਜੰਸੀ ਤਾਸ ਦੀਆਂ ਉਹ ਖਬਰਾਂ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਰੂਸੀ ਲੀਡਰ ਸ਼੍ਰੀ ਗੋਰਬਾਚੇਵ ਦੇ ਉਸ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਡਾਪਿਆ ਸੀ ਕਿ ਰੂਸ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਹਾਲਾਤ ਇਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਬੋਰੋਸ ਦੇ ਸੌਦਿਆਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਵਿਚਾਲੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਲੂਹ ਸਫ਼ਾਈ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਮੈਟਰੀਮੋਨੀਅਲ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਵਾਰ ਦੇ 25-ਸਾਲਾ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਇੰਜਨੀਅਰ ਤੇ ਟੈਕਨਾਲੋਜਿਸਟ ਲੜਕੇ ਲਈ ਇਕ ਖੁਬਸੂਰਤ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਭਰਾ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੇਟਲ ਹਨ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਹਨ। ਪ੍ਰਵਾਰ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮੰਗ ਨਹੀਂ। ਲੜਕੀ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਪਤੇ ਉੱਤੇ ਭੇਜੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ :

B.S.B. No. 221

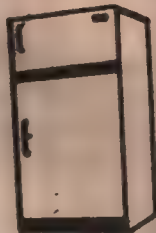
C/o The Canada Darpan

P.O.BOX 265

Surrey, B.C. V3T 4W8

Hans Appliances

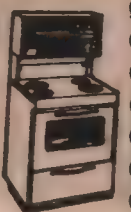
ਅਸੀਂ ਫਰਿਜ਼, ਸਟੋਵ, ਡਰਾਇਰ, ਵਾਸ਼ਰ, ਮਾਈਕਰੋਵੇਵ ਤੇ ਹੋਰ ਘਰੇਲੂ ਐਪਲਾਈਸਜ਼ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



We also buy/sell old & new appliances

Reasonable Rates

Phone 585-0782



Large Selection of
Punjabi Books
For Sale

SARI PALACE

Airline Tickets to
Anywhere in the World
Passport • Visas

ਸੁਟਾਂ ਦਾ ਕੱਪੜਾ, ਸਾੜੀਆਂ, ਦੁਪੱਟੇ, ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਹਿੰਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀਡੀਓ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਟੇਪਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੈਪਸੀ ਕੋਲਾ, ਸੈਵਨ ਅਪ ਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੌਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾੜੀ ਫੈਸ਼ਨ ਤੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

East Indian and Pakistani Groceries.
We rent Hindi and Punjabi movies on V.H.S.
Have large selection of pre-recorded
Punjabi and Hindi cassette tapes & fabrics

News Papers Like
India West, Canada DarPan,
Also Sold Here
EVERY WEEK

(916) 671-3105

472 Palora Ave.
Yuba City
Calif. 95931

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਗਾਈਡ

ਫਰੇਜ਼ਨੋ ਵਿਚ 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਲਓ ਤੇ ਨਾਲ ਕੱਪੜੇ, ਗਰੋਸਰੀ, ਵੀਡੀਓ ਮੁਵੀਆਂ ਵੀ ਖ਼ੀਦੋ

Ph. (209) 456-9491

INDICA IMPORTS — 4925 E. King Canyon Road, FRESNO, CA. .

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਚ 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਇਥੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

LONDON FASHIONS

1494 E. Bridge St., YUBA CITY CA. Ph. (916) 673-6634

PETE ELLIS DODGE



ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ, ਪਿਕ ਅੱਪ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ

ਫੋਨ ਕਰੋ :—

ਜੱਸੀ ਗਰੇਵਾਲ

(408) 738-0400

Credit or no Credit

CALL:

Jessie Grewal

2 to 5% over Dealer Cost

Pete Ellis Dodge

1095, West El Camino Real

SUNNYVALE, CALIFORNIA 94087



ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੱਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਆਗਿਆ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ — ਸਿੱਖ ਹੁਣ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਗੜੀ ਬੰਨ੍ਹ ਸਕਣਗੇ। ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਭਜਨ ਲਾਲ ਤੇ ਕਾਤਲਾਨਾ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਨਿਊ ਓਰਲੀਨਜ਼ ਵਿਖੇ 26 ਸਾਲਾ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਤੇ ਚਾਰ ਹੋਰ ਉਸਦੇ ਸਾਥੀ ਫੜੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਭੁੱਖ ਹੜਤਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਪੱਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਭੁੱਖ ਹੜਤਾਲ ਉਹਨਾਂ ਨੇ 14 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਆਕਸਫੋਰਡ ਕ੍ਰੈਕਸ਼ਨਲ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। 14 ਦਿਨ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਖਾਣ ਪੀਣ ਕਾਰਨ ਉਹਨਾਂ ਦਾ 50 ਪੌਂਡ ਭਾਰ ਘੱਟ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਪਰਿੰਗ ਫੀਲਡ ਮਸ਼ੂਰੀ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਪੱਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣੀ ਮੰਨ ਗਏ।

ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕੰਮ ਢੰਗ ਬਦਲ ਲਿਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੇਲ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬਾਗੀ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਤੱਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵਿਰੁਧ ਜੋ ਹਮਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕੁਝ ਸਾਬਕਾ ਸਿੱਖ ਲਏ ਹਨ। ਬਾਗੀਆਂ ਦੀ ਛਾਟੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਦਾ ਢੰਗ ਤੇ ਵਿਹਾਰ ਬਦਲ ਲਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹਨਾਂ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਉਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਨਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਹਰ ਸਮੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਫੋਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਵੱਖਰੇ ਕਰ ਕੇ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਲਾਹਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਕੁਝ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ ਆਪਣੀ ਸੋਚ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਉਹਨਾਂ ਬਾਕਾਇਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਚ ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ
ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਾਰ, ਪਿਕ ਅੱਪ, ਬਲੇਜਰ, 4 ਸੈਲੰਡਰ, 6 ਸੈਲੰਡਰ ਜਾਂ 8 ਸੈਲੰਡਰ, ਫੋਰ ਡੋਰ ਜਾਂ ਟੂ ਡੋਰ ਕਾਰਾਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਿਧੇ R & K Suto Sales ਨੂੰ ਚਲੇ ਆਉ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰੋ



ਥੋੜ੍ਹੇ ਡਾਲਰ ਡਾਊਨ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਉਤੇ ਕਾਰਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਦਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਬਧ ਹੈ।
ਨੌਜਵਾਨ ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਧੜਕਣ ਸਪੋਰਟਸ ਕਾਰਾਂ ਸਦਾ ਹੀ ਸਾਡੇ ਸਟਾਕ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ !

R & K AUTO SALES



SAVE

MORE

444 Colusa Hwy. YUBA CITY — CAL. **Ph. (916) 674-8680**

KANG UP HOLSTERY

CUSTOM UPHOLSTERING

UPHOLSTERY FURNITURE MADE TO ORDER

Estimates Submitted/Pick-up & Delivery

Ph. (916) 673-6594 or 674-2500

Res: (916) 673-3387



ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਕੰਗ

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਲਈ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਸੋਫਾ, ਚੇਅਰ ਜਾਂ ਹੋਰ
ਸਾਮਾਨ ਆਰਡਰ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾ ਕੇ ਬਣਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ

632 N. WALTON, ROAD, YUBA CITY, CA.

ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਕਿਵੇਂ ਨੁਸ ਹੋਇਆ?

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਹੀਂ ਬਣੇ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜੋ ਯੋਜਨਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਹ ਨੁਸ ਹੋ ਗਈ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਂਗਰਸੀ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਲਗਪਗ 100 ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਐਮ ਪੀਜ਼ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਕਤ ਐਮ ਪੀਜ਼ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਖੜੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬੇਕਦਰੀ ਹੋਏਗੇ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਪੱਕਾ ਮਨ ਬਣਾ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਕਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਕੇਤ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ 7 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਹੋਣਗੇ। ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਹੋਣਗੇ। ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਪ੍ਰਜ਼ੀਬਨ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅਹੁਦਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਬਦਲ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਧਰ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 53 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅਜੇ ਚੁਆਨ ਹਨ ਤੇ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਰਥ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ, ਇਹ ਅਹੁਦਾ ਕਿਸੇ ਬਚਰਗ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਅਜਿਹਾ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਕ ਤੀਰ ਨਾਲ ਦੋ ਬਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਦੂਸਰਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਚੰਗਾ ਬਹਾਨਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਉਹ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ।

ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਕਿਤਾਬ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਸੱਥ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲਿਖੇ (ਫਪੇ-ਅਣਫਪੇ) ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਸੰਪਾਦਿਤ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਭ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਸੱਥ ਨੂੰ 6 ਸਤੰਬਰ 1987 ਤੱਕ ਭੇਜ ਦੇਣ। ਇਹ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰੂਪ ਜਿਵੇਂ ਕਹਾਣੀ, ਕਵਿਤਾ, ਗੀਤ, ਬੋਲੀਆਂ, ਨਾਟਕ ਆਦਿ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਰਚਨਾਵਾਂ ਭੇਜਣ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ:—

ਵੈਨਕੂਵਰ ਸੱਥ

P.O. BOX 67681 STN. '0'
VANCOUVER, B.C. V5W 3V2

ਕੁਝ ਲੋਕ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਤੇ ਆਸਿਫ ਵਿਚਾਲੇ ਸ਼ੁਰੂ 'ਚ ਹੀ ਟਕਰਾਓ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਰੋਂ ਵਿਚ 3 ਮਹੀਨੇ ਅੰਦਰ ਪੂਰੇ ਸਿਆਸੀ ਜਲੌਅ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ — ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਭੁੱਟੋ ਦੀ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮੰਗਣੀ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਹਲਕਿਆਂ ਨੇ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਚੋਣ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਦੀ ਮਾਂ ਮਿਸਿਜ਼ ਭੁੱਟੋ ਨੇ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਈ ਲੀਡਰਾਂ ਵਲੋਂ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਸਲਾਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਪਰ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਹਾਲਾਂ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮੰਗਣੀ ਸਮੇਂ ਵੀ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਨੇ ਆਪਣਾ ਇਹੋ ਨਿਸ਼ਚਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਕਿ ਉਸਦੀ ਸਿਆਸੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ ਮੁਦਾਖਲਤ ਕਰੇ।

ਪਰ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਸਗਾਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦੀ ਮਾਂ ਬੇਗਮ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਨੇ ਜੋ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਕੁਝ ਸ਼ੱਕ ਸੁਣੇ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਬੇਗਮ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲਬਾਤ ਸਮੇਂ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਬਹੁਤੇ ਇਕਾ ਐਮ ਪੀਜ਼ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਸ: ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਸੋ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸਕੀਮ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੋਹਸਿਨਾ ਕਿਦਵਾਈ ਨੂੰ ਵੀ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੱਖੀ ਹਨ। ਸੋ ਮੋਹਸਿਨਾ ਕਿਦਵਾਈ ਦੀ ਗੱਲ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

● ਲੰਮੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਨੇ ਬੜੇ ਉਦਾਸ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, "ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸੱਚ ਦੱਸਿਓ ਕਿ ਮੈਂ ਬਚ ਤਾਂ ਜਾਵਾਂਗਾ।"
"ਹਾਂ ਹਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚਣ ਦੇ 100 ਫੀਸਦੀ ਖਾਸ ਹਨ।"
"ਅੱਛਾ?" ਮਰੀਜ਼ ਚਹਿਕ ਪਿਆ।
"ਹਾਂ, ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕੇਵਲ 10 ਫੀਸਦੀ ਲੋਕ ਹੀ ਬਚਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨੌਂ ਮਰੀਜ਼ ਮੇਰੇ ਹੱਥੋਂ ਮਰ ਚੁੱਕੇ ਨੇ।" ਮਰੀਜ਼ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਆ ਗਈ।

ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪੱਤਰ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਇਕ ਬੇਰਨੀ ਦਾ ਪੁਤਰ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ੇਰ ਬਣ ਕੇ ਰਹੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਲੜਕਾ ਮਾਰਗਰੇਟ ਬੈਚਰ ਜਾਂ ਮਲਕਾ ਐਲੇਜ਼ਬੇਥ ਦੇ ਪਤੀਆਂ ਵਾਂਗ ਪਿਛੇ ਖੜ੍ਹ ਕੇ ਪਤੀ ਦੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਏਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਆਸਿਫ ਇਕ ਨਿਜੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਜੋ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਜਿਹੀ ਮਹਾਨ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਆਪਣੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਆਸਿਫ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਲੜਕੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਅੰਤ ਗੁਣਾ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਤੇ ਪਿਆ ਹੈ। ਬੇਗਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਗਲੇ ਢਾਈ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਆਸਿਫ ਅਲੀ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਅਵਾਮੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਪਾਰਟੀ ਸਿੰਧ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਨਵਾਬ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹਾਕਮ ਅਲੀ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦਾ ਲੜਕਾ ਹੈ। ਹਾਕਮ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਮਰਹੂਮ ਜ਼ੁਲਫਕਾਰ ਅਲੀ ਭੁੱਟੋ ਦਾ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਦੋਸਤ ਸੀ ਤੇ ਅਜ ਵੀ ਉਹ ਸਿੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਉਘੇ ਸਿਆਸੀ ਨੇਤਾ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਹੁਤੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਉਹ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰੀ ਠਾਠ ਬਾਠ ਨਾਲ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬੰਗਲੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਲੰਡਨ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕੇ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦੀ ਮਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਖਾਸੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਆਸਿਫ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਬੇਨਜ਼ੀਰ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਉਚਾ ਉਠਣ ਵਿਚ ਸਹਾਰ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇਕਰ ਬੇਗਮ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਦੋ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਵਿਚ ਟਕਰਾਓ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਇਹ ਹਲਕੇ ਇਸ ਮੰਗਣੀ ਨੂੰ ਇਕ ਨੇਕ ਸ਼ਗਨ ਕਰਾਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਲੰਕਾ ਨੇ ਹਿੰਦ ਨਾਲ ਸੰਧੀ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ?

ਮਦਰਾਸ — ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ ਵਲੋਂ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਪਿਛਲੇ ਜਿਹੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵਿਗੜ ਰਹੀ ਆਰਥਿਕ ਸਥਿਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਟਾਲਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਦਕਿ ਭਾਰਤ ਨੇ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਮੇਂ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਪੀਪਲਜ਼ ਬੈਂਕ ਦੀ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਾਮਿਲ ਬਾਗੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁਧ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਉਤਰੀ ਤੇ ਪੂਰਬੀ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਲਗਾਤਾਰ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦਾ ਆਰਥਿਕਤਾ ਦੇ ਕਈ ਖੇਤਰਾਂ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲੰਕਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਫੌਜੀ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਭਾਰੀ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 1982 ਵਿਚ ਇਹ ਖਰਚ 3.2 ਫੀਸਦੀ ਸੀ ਜੋ 1986 ਵਿਚ ਵਧ ਕੇ 13.6 ਫੀਸਦੀ ਭਾਵ 33602 ਮਿਲੀਅਨ ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਿਆ। ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲੰਕਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਭੇਜਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਚਾਹ, ਨਾਰੀਅਲ ਅਤੇ ਰਬੜ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੂਸਰੀ ਸੰਸਾਰ ਜੰਗ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਅੱਜ ਕੱਲ ਸਭ ਤੋਂ ਨੀਵੀਂ ਪੱਧਰ ਤੇ ਹਨ। ਘਰੇਲੂ ਲੜਾਈ ਕਾਰਨ ਵਿਦੇਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਸੋਰ ਸਪਾਟੇ ਲਈ ਲੰਕਾ ਆਉਣ ਵਿਚ ਵੀ ਭਾਰੀ ਕਮੀ ਹੋਈ

ਕਰਤਾਰ ਫੋਟੋ ਸਟੂਡੀਓ

1 HOUR PHOTO SERVICE
KARTAR PHOTO STUDIO

4279 - Fraser St. (27th Ave.)

Vancouver, B.C.

We Do Passport, 5 Mins. Service,
Portrait Photos & Weddings

Off; 872-6060



THINKING OF BUYING or SELLING

(RESIDENTIAL, COMMERCIAL, FARMS & INDUSTRIAL)

FREE Consultation for BUYING or SELLING

FREE Information on Financing

FREE Knowledge of your existing Mortgage

FREE EVALUATION of your property

FOR FRIENDLY & EFFICIENT SERVICE

NIRMAL (NEIL) DHALIWAL
Bus: 588-9955 Res: 597-2069

I know the signs of a good neighbourhood.

If your property is currently listed with a real estate broker, please disregard this offer. It is not our intention to solicit the offerings of other real estate brokers. We are happy to work with them and cooperate fully.



ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਆਪ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਵੀਏ। ਮਨਿਸ਼ਟਰੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਓਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤਾਂ ਫੰਟ 'ਤੇ ਪਿਆ...



ਫਿਲਮੀ ਪੰਨਾ



ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ

ਨਸੀਰੁਦੀਨ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਿਸਮਤ

ਨਸੀਰੁਦੀਨ ਸ਼ਾਹ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਘਰੇ ਉਹਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਇਮੁਦੀਨ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੀ ਕਿਸਮਤ ਹੀ ਬਦਲ ਗਈ ਹੈ। ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਨੂੰ 'ਦੀ ਪਰਫੈਕਟ ਮਰਡਰ' ਨਾਂ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮ 'ਚ ਇਸਪੈਕਟਰ ਘੋਟੇ ਦਾ ਰੋਲ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਡਿਊਮ-ਮਾਰਕਾ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਅੱਕ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਇਸਪੈਕਟਰ ਘੋਟੇ ਦਾ ਰੋਲ ਮਿਲਣਾ ਉਹਦੀ ਚੰਗੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਹੋਰਾਨੀ ਇਸ ਗੱਲੋਂ ਹੈ ਕਿ ਡਿਊਮ-ਮਾਰਕਾ ਫਿਲਮ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਸਿਰਫ ਇਕ ਹੀ ਯਾਨੀ 'ਜਲਵਾ' ਗੋਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਤੇ ਹੀ ਜਨਾਬ ਡਿਊਮ-ਮਾਰਕਾ ਤੋਂ ਬੇਰੀਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਲੱਗ ਪਏ ਹਨ। ਖੈਰ! ਸਾਡੀ ਇਹ ਦੁਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੰਗੀ ਕਿਸਮਤ ਪਾ ਕੇ ਅੱਗੇ ਵਧੇ ਤਾਂ ਕਿ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਦੀ ਥਾਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਉਹਦੀ ਦਿਲੀ ਤਮੰਨਾ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਲਈ ਹੋ ਰੱਬਾ! ਅਮਿਤਾਬ ਦੀ ਥਾਂ ਹਥਿਆਉਣ ਲਈ ਨਸੀਰੂ ਨੂੰ ਇਕ ਦਰਜਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪਿਉ ਬਣਾ ਦੇ ਆਮੀਨ।

ਮੀਨਾਕਸ਼ੀ ਸ਼ੇਖਾਧਰੀ ਨੂੰ ਗਰਮੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ

ਉਂਜ ਤਾਂ ਪੀਣ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਠੰਡੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹਦਾ ਅਸਰ ਗਰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੰਡੀ-ਠੰਡੀ ਮੀਨਾਕਸ਼ੀ ਸ਼ੇਖਾਧਰੀ ਨਾਲ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਇਕ ਫਿਲਮੀ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ 'ਉਛ ਇਹ ਗਰਮੀ ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਲੈ ਲਏਗੀ, ਇੰਜ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਾਡੀ ਉਤਾਰ ਕੇ ਪਹੁੰਚ ਦੇਵਾਂ ਤੇ ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਵਰਗੇ ਹਲਕੇ ਫੁਲਕੇ ਕੱਪੜੇ ਪਹਿਨ ਲਵਾਂ।' ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹਦੀ ਇਹ ਬੇਚੈਨੀ ਠੀਕ ਵੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜ ਕੱਪੜੇ ਉਤਾਰੂ ਹੀਰੋਇਨਾਂ ਹੀ ਚਰਚਿਤ ਹਨ ਤੇ ਜੇ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮੀਨਾਕਸ਼ੀ ਇਸੇ ਬਹਾਨੇ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਕੋਈ ਵੀ ਨਿਰਮਾਤਾ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੀ ਲਗਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਹੋਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਬੰਬਈ ਦੀ ਗਰਮੀ ਮੀਨਾਕਸ਼ੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਲੁਹਾਉਣ ਤੇ ਤੁਲੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮਦਰਾਸ 'ਚ ਉਹਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ? ਜੇਕਰ ਉਥੇ ਉਹਨੇ ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਫੀ ਫੀ ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਸੋਚ ਕੇ ਸ਼ਰਮ ਆ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮਿਸ ਚਾਰਲੀ ਰੇਖਾ ਚੈਂਪਲਿਨ

ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਰੇਖਾ ਦੇ ਚੇਲੇ-ਚੇਲੀਆਂ ਯੋਗਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਉਹਦੇ ਗਵਾਂਢੀ ਉਹਦੇ ਯੋਗਾ ਤੋਂ ਬੇਹੱਦ ਦੁਖੀ ਹਨ। ਰੇਖਾ ਦੇ ਗਵਾਂਢ ਦਾ ਨੌਕਰ ਰਾਮੂ ਆਪਣੀ ਮਾਲਕਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ 'ਬੀ ਜੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਕੀ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਵੇਚਾਰਾ ਰਾਮੂ ਤੇ ਇਹ ਗਵਾਂਢੀ ਕੀ ਜਾਨਣ ਕਿ ਰੇਖਾ ਦਾ ਇਹ ਯੋਗਾ ਵਾਲਾ ਚੱਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸਲ 'ਚ ਚੱਕਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰੇਖਾ ਉਸ ਦਿਨ ਦੀ ਹੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੀ 'ਮਿਸਟਰ ਇੰਡੀਆ' ਉਹਨੇ ਦੇਖੀ ਹੈ ਜਿਸ 'ਚ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਦੀ ਚਾਰਲੀ ਚੈਂਪਲਿਨ ਟਾਈਪ ਐਕਟਿੰਗ ਸਭ ਨੇ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਇਸ ਐਕਟਿੰਗ ਲਈ ਰੇਖਾ ਚਾਰਲੀ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਟਾਂ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਦ ਅਭਿਨਾਸ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਰੇਖਾ ਖੁਦ ਇਹ ਅਭਿਆਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਚਾਰਲੀ ਦੀ ਐਕਟਿੰਗ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਸ ਸਭ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਉਹਦੇ ਗਵਾਂਢੀ ਤੁਰਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਹੈ ਕੋਈ ਨਿਰਮਾਤਾ ਜੋ ਰੇਖਾ ਦੇ ਇਸ ਰੰਗ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਫਿਲਮ ਬਣਾਏ — 'ਮਿਸ ਚਾਰਲੀ ਰੇਖਾ ਚੈਂਪਲਿਨ'। *

ਫਰਹਾ ਤੇ ਚੋਰ

ਫਰਹਾ ਦੀ ਬਾਤ ਤੇ ਲਾਤ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਜੁੜੇ ਕਰਾਏ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਤਾਂ ਉਹਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਖਤਰਨਾਕ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਜਦ ਹੋਦਰਾਬਾਦ ਫਰਹਾ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਚੋਰ-ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਖੇ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਖਰੀਦਣ ਗਈ ਤਾਂ ਰੁਪਇਆਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਉਹਦੇ ਪਰਸ ਨੂੰ ਇਕ ਮਦਰਾਸੀ ਚੋਰ ਖੋਹ ਕੇ ਦੌੜ ਪਿਆ ਤੇ ਫਰਹਾ ਨੇ ਇਕ ਜੰਪ ਮਾਰਕੇ ਉਸ ਚੋਰ ਨੂੰ ਦਬੋਚ ਲਿਆ, ਫਿਰ ਉਸ ਚੋਰ ਦੀ ਹੱਡੀ-ਪਸਲੀ ਇਕ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਦੱਸੋ ਕਿ ਐਡੀ ਬਹਾਦਰ ਹੀਰੋਇਨ ਤੋਂ ਕੌਣ ਨਹੀਂ ਡਰੇਗਾ? ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਮਝ 'ਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਦਿਲ ਦੇ ਚੋਰ ਫਰਹਾ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਕਿਵੇਂ ਬਚ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ?

ਇਕ ਹੋਰ ਕਿਮੀ ਕਾਟਕਰ ਸੁਪਰਨਾ

ਦਿਮਾਗ 'ਚੋਂ ਸ਼ਰਮ ਤੇ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਕੱਪੜੇ ਉਤਾਰਨ 'ਤੇ ਹੀਰੋਇਨ ਦਾ ਜਨਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਇਕ ਅੱਧੀ ਨਾਲ 'ਵਪਾਰਕ ਮਿਮੀ' ਹੋਵੇ ਤਾਂ 'ਕਿਮੀ ਕਾਟਕਰ' ਦਾ ਜਨਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਐਨ ਚੰਦਰਾ ਦੀ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਤੇਜ਼ਾਬ' 'ਚ ਚੰਨੀ ਪਾਂਡੇ ਨਾਲ ਹੀਰੋਇਨ ਵਜੋਂ ਆ ਰਹੀ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਕੁੜੀ ਸੁਪਰਨਾ ਵੀ ਇਸੇ ਹੀ ਲੀਹ ਤੇ ਤੁਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੁਪਰਨਾ ਦੀ ਮਾਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਗਾਂਹ ਚੱਲ ਕੇ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੀ ਧੀ ਦੇ ਅੰਗ-ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦੀ ਮੂੰਹ ਮੰਗੀ ਕੀਮਤ ਵਸੂਲੇਗੀ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿਮੀ ਕਾਟਕਰ ਦੀ ਮਾਂ

ਜਾਪਾਨੀ ਗੁੜੀਆ ਨੀਲਮ ਤੇ ਗੋਵਿੰਦਾ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਕਿੱਸੇ

ਰਮੇਸ਼ ਬਹਿਲ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਜਵਾਨੀ' ਰਾਹੀਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਹੀਰੋਇਨ ਵਜੋਂ ਪੈਰ ਧਰਨ ਵਾਲੀ ਨੀਲਮ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਹਾਲੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਟਿਕਾਊ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਪਰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੀਰੋ ਵਜੋਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਆਏ ਕਰਣ ਸ਼ਾਹ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਸਫਲਤਾ ਕਾਇਮ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਾਵਜੂਦ 'ਜਵਾਨੀ' ਦੇ ਫਲਾਪ ਹੋਣ ਤੇ ਨੀਲਮ ਯਸ਼ ਚੋਪੜਾ ਦੇ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਦਾਖਿਲ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਜ ਨਿਹਲਾਨੀ ਜਿਹੇ ਹਿੱਟ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਫਿਲਮਾਂ ਕਰਦੀ ਕਰਦੀ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਬੈਨਰਾਂ ਤੱਕ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ। ਫਮਕ-ਫੱਲੋਂ ਜਿਹੀ ਨੀਲਮ ਦੇ ਗੋਰੇ ਰੰਗ ਦੇ ਉਂਜ ਤਾਂ ਕਈ ਨਾਮਵਰ ਹੀਰੋ ਦਿਵਾਨੇ ਹੋਏ ਪਰ ਉਹਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਿਵਾਨਾ ਹੈ — ਗੋਵਿੰਦਾ ਜਿਹਨੇ ਨੀਲਮ ਪਿਛੇ ਆਪਣੀ ਮੰਗੋਤਰ ਸੁਨੀਤਾ ਮੰਜੁਲ ਨੂੰ ਕੋਰੀ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਨੀਲਮ ਦਾ ਗੋਵਿੰਦਾ ਨਾਲ ਮੇਲ 'ਲਵ-86' ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਹੋਇਆ ਪਰ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਭਾਂਡਾ ਹੁਣ ਗੋਵਿੰਦੇ ਦੀ ਮੰਗੋਤਰ ਸੁਨੀਤਾ ਨੇ ਭੰਨਿਆ ਹੈ। ਨੀਲਮ ਦੀ ਅੱਲੜ ਉਮਰ ਤੇ ਉਹਦਾ ਸੁਹੱਪਣ ਉਹਦੇ 'ਗਲੈਮਰ' ਨੂੰ ਚਾਰ-ਚੰਦ ਤਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹੀ ਹਨ ਪਰ ਨੀਲਮ ਹਾਲਾਂ ਤੀਕਰ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਸਕਦੀ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਿਰਮਾਤਾ ਉਹਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ 'ਡੱਬ' ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਨੀਲਮ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੱਗੇ ਨਾ ਵਧਣ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਕੱਦ ਵਾਲੀ ਨੀਲਮ ਦਾ ਰੰਗ ਗੋਰਾ ਹੈ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਅਤੇ ਜਿਹਦੇ ਕਾਰਣ ਫਿਲਮ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਿਚ ਉਹਨੂੰ ਜਪਾਨੀ ਗੁੜੀਆ ਦੇ ਨਾਂ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

'ਜਵਾਨੀ', 'ਲਵ-86', 'ਆਗ ਹੀ ਆਗ' ਆਦਿ ਉਹਦੀਆਂ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਰਕੇਸ਼ ਰੋਸ਼ਨ ਦੀ ਆਈ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਖੁਦਗਰਜ਼' ਵਿਚ ਵੀ ਨੀਲਮ ਨੇ ਜੀਅ-ਜਾਨ ਇਕ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਨੀਲਮ ਕੋਲ ਇਸ ਵੇਲੇ ਡੇਢ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਫਿਲਮਾਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹਦਾ ਕੈਰੀਅਰ ਫਰਾਹ ਨੂੰ ਮਾਤ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੱਛਮੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਲਿਬਾਸ ਵਿਚ ਲਿਪਟੀ ਨੀਲਮ ਪਿਆਰ ਦੇ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਤੇ ਚੌਕੰਨੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਉਹ ਗੋਵਿੰਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਚੱਕਰ ਨੂੰ 'ਦੋਸਤੀ' ਦਾ ਨਾਂ ਦੇ ਕੇ ਹੀ ਸਾਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਨੀਲਮ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਜੁਆਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਿਆਰ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਕਰਾਂਗੀ ਜਿਹੜਾ ਫਰਾਟੇਦਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਗੋਵਿੰਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਸੁਧਾ ਜ਼ੀਰੋ ਹੈ। ਕਲਾ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਨਫਰਤ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਤੋਲਣ ਵਾਲੀ ਨੀਲਮ 'ਸਟਾਰਡੰਮ' ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ

ਟੀਨਾ ਕਾਟਕਰ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ਸਨ।

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ?

ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਗੰਗਾ ਜਮਨਾ ਸਰਸਵਤੀ' ਦੀ ਤਰਜ਼ ਤੇ ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ 'ਰਾਜ ਸੁੰਦਰੀ' ਵਿਖੇ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਹੀ ਥੀਏਟਰ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਕਰਮਵਾਰ 'ਗੰਗਾ', 'ਜਮਨਾ' ਤੇ 'ਸਰਸਵਤੀ' ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਥੀਏਟਰਾਂ ਦੇ ਟਿਕਟ ਰੇਟ ਸਿਰਫ ਇਕ ਰੁਪਿਆ, 1.50 ਰੁਪਿਆ ਤੇ ਦੋ ਰੁਪਏ ਹਨ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਸੁਣ ਪੜ੍ਹ ਲਵੋ ਕਿ ਫਿਲਮ 'ਦਿਲਜਲ' ਵਿਚ ਜੈਕੀ ਸ਼ਰਾਫ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਫਰਹਾ ਦੀ ਮਾਂ ਨਾਜ਼ ਨੇ ਨਿਭਾਈ ਹੈ ਜਿਹਦੀ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਫਿਲਮ ਹੈ। ਉਧਰ 'ਮਿਸਟਰ ਇੰਡੀਆ' ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਕੇ ਇਕ ਹੋਰ ਫਿਲਮ 'ਮਿਸਟਰ ਹਰਾਮੀ' ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਬਣਨ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਧਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਨੋਦ ਖੰਨਾ ਕੋਲ 35 ਫਿਲਮਾਂ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਚਾਰ ਹੈ।

ਅਰੁਨ ਗੋਵਿਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਮ ਰੋਗ

ਅਰੁਨ ਗੋਵਿਲ ਸਖਤ ਦਿਲ-ਦਰਦ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਬੰਬਈ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਚਾਰ ਦਿਨ ਤਕ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਦਾਖਲ ਰਿਹਾ। 'ਰਮਾਇਣ' ਦੇ ਰਾਮ ਯਾਨੀ ਗੋਵਿਲ ਬਾਰੇ ਇਹ ਪਤਾ ਚਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਉਹਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਲੇਖਾ ਨਾਲ ਉਹਦੀ ਅਣ-ਬਣ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਜਾਹ 'ਰਮਾਇਣ' ਦੀ 'ਸੀਤਾ' ਉਰਫ ਦੀਪਿਕਾ ਹੈ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਅਰੁਨ ਦਾ ਰੋਮਾਂਸ ਸਿਖਰਾਂ ਤੇ ਹੈ। ਬਸ ਇਸੇ ਹੀ ਰੋਮਾਂਸ ਤੇ ਲੇਖਾ ਦੀ ਤੂੰ ਤੂੰ, ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਾਰਣ 'ਰਾਮ ਜੀ' ਦਿਲ-ਦਰਦ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਕੇ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਟਵਿੰਕਲ 'ਹਿਨਾ' ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕੀ

ਜਦ ਕਿ ਰਾਜ ਕਪੂਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਿਲਮ 'ਹਿਨਾ' ਦੀ ਹੀਰੋਇਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਸ਼ਹਿਨਾਜ਼ ਦੇ ਹੋਣ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ



ਵਪਾਰਕ ਪੱਖੋਂ ਖੂਬ ਨੌਟ ਕਮਾਉਣ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਵਿਹੜੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਨੀਲਮ ਨੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਦੌਲਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਫਿਲਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਸੇ ਕਾਰਣ ਪਿੱਛੇ ਜਿਹੇ ਉਹਨੇ ਸ਼ਿਆਮ ਬੈਨੋਗਲ ਦੀ 'ਆਫਰ' ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਵਿਚ ਠੁਕਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਨੀਲਮ ਸਟਾਰ ਤਾਂ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਪਰ ਮੀਨਾਕਸ਼ੀ ਸ਼ੇਖਾਧਰੀ, ਜਯਾ ਪ੍ਰਦਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਵਾਲੀ ਕਤਾਰ ਉਸ ਤੋਂ ਹਾਲੇ ਕੋਰਾਂ ਦੂਰ ਹੈ।

ਨੀਲਮ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸੰਨ-88 ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ 'ਉਰੀ' ਸੁਰਖੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਨੰਬਰ ਵੰਨ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਉਹਦਾ ਇਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਹਦੇ ਤੇ ਉਹ ਤਦ ਬੜੀ ਹੀ ਸ਼ਾਨ ਸ਼ੌਕਤ ਨਾਲ ਬੈਠੇਗੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਨੀਲਮ ਖੂਬ ਸਾਰੇ ਨੌਟ ਤੇ ਖੂਬ ਫਲਰਟ ਕਰਕੇ ਗੋਵਿੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਵਕੂਫ ਬਣਾਉਂਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਤਦ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਦੀ ਧੀ ਟਵਿੰਕਲ ਦੇ 'ਹਿਨਾ' ਬਣਨ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਦਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਕਾਫੀ ਗਰਮ ਰਿਹਾ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟਵਿੰਕਲ ਤੇ ਉਰੀ ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਹੈ ਜੋ 'ਬੰਬੀ' ਵੇਲੇ ਡਿੱਪਲ ਤੇ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਰਾਜ ਕਪੂਰ ਨੇ ਡਿੱਪਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਵੀ ਕੀਤੀ ਪਰ ਡਿੱਪਲ ਨੇ ਸਾਰਾ ਫੈਸਲਾ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜਦ ਰਾਜ ਕਪੂਰ ਨੇ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਰਾਜੇਸ਼ ਨੇ ਪੂਰੇ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੰਨਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਧੀ ਐਨੀ ਸਸਤੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਪੂਰ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰੇ ਤੇ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਟਵਿੰਕਲ ਦੀ ਫੋਟੀ 'ਹਿਨਾ' 'ਚੋਂ ਪੈਦਾ ਹੀ ਗਈ ਹੈ।

ਦਿੱਜ ਹੋਇਆ ਰਵੀ ਐਵਾਰਡ ਸਮਾਰੋਹ

ਮੁਹੰਮਦ ਰਵੀ ਮੇਮੋਰੀਅਲ ਸੁਸਾਇਟੀ 'ਰਜਿ:' ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਰਵੀ ਜੀ ਦੀ ਸੱਤਵੀਂ ਬਰਸੀ ਮਨਾਈ ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਐਵਾਰਡ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰਦਾਸ ਮਾਨ, ਰਮਾ ਵਿਜ, ਰਣਜੀਤ, ਮੁਨਸਿਫ, ਸਵਿਤਾ ਸਾਥੀ, ਅਨਿਲ ਦੀਪਕ, ਸਰਵਜੀਤ, ਪੰਡਤ ਹੇਮ ਰਾਜ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ ਸਵਿਤਾ ਸਾਥੀ, ਸਰਵਜੀਤ ਤੇ ਅਨਿਲ ਦੀਪਕ ਹੀ ਪਹੁੰਚੇ, ਬੇਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ 'ਰਵੀ ਐਵਾਰਡ' ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਰਮਾ ਵਿਜ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚੀ ਤੇ ਸਰਵਜੀਤ ਜੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਨਾ ਪਹੁੰਚਦੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਕੱਲੀ ਸਵਿਤਾ ਸਾਥੀ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਜਿਹਦੇ ਗਾਣਿਆਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਤਾੜੀ ਨਹੀਂ ਮਾਰੀ। ਟੀ ਵੀ ਦੀ ਅਰਜਨਾ ਭੱਲਾ ਤੇ ਨਿਰਮਾਤਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਰਾਜ ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਆ ਗਿਆ। ਤਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰੱਜ ਕੇ ਬੋਲ ਕੀਤਾ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰ ਲਾਲੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜੇਥੇ ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਣ ਬੀਵੀਲਰਾਂ ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਸਰਵਜੀਤ ਵੀ ਉਹਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਹੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀ।

ALL PROCEEDS GO TO D.D. SHARMA EYE FOUNDATION

FOR D. D. SHARMA EYE FOUNDATION

SUPERSTAR PROMOTIONS PROUDLY PRESENTS

Khazana

THE MUSICAL HAPPENING

ਗਜ਼ਲ ਮਹਿਫ਼ਲ — ਚੋਟੀ ਦੇ ਸੰਗੀਤਕਾਰਾਂ ਤੇ ਗਾਇਕਾਂ ਦੀ ਅਦਭੁੱਤ ਪੇਸ਼ਕਸ਼

ਜੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਜੀਵਨ ਉਤੇ ਸਤਰੰਗੀ ਪੀਂਘ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਵੇਗੀ



The Musical Mehtas

ਨੀਨਾ ਤੇ ਰਾਜਿੰਦਰਾ ਮਹਿਤਾ



ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਜ਼ਲ ਗਾਇਕਾ

ਮੁੰਨੀ ਬੇਗਮ



A Style of his own, a Class by himself

ਚੰਦਨ ਦਾਸ

ਐਤਵਾਰ, 20 ਸਤੰਬਰ

7.00 ਵਜੇ ਸ਼ਾਮ

AT ORPHEUM THEATRE SMYTHE AT SEYMOUR

TICKETS: \$15.00, 20.00, 25.00

Goyal Video Ph. 877-7778 • Tasleem Video Ph. 873-2132 • Mann Music Ph. 321-6667 •
Goodmorning Pan Ph. 321-4955 • SJ Foods [N. Van.] Ph. 986-3212 • Empire
Foods Ph. 433-8888.

For More Information Call

H.S. JOSH 274-7314

GILL AUTO SALES

7762 - Edmonds St., Burnaby, B.C.

DLR #8220

Ph. 522- 2122

**LATE MODELS ALL MAKES
QUALITY PRE-OWNED CARS & TRUCKS**

FORTY CARS TO CHOOSE FROM

**Special Brake
Job**

Front Brakes

\$55.00

Rear Brakes

\$45.00

**Full Mechanical Repair Facility
Certified Mechanic**

Rate \$30/ hr. only

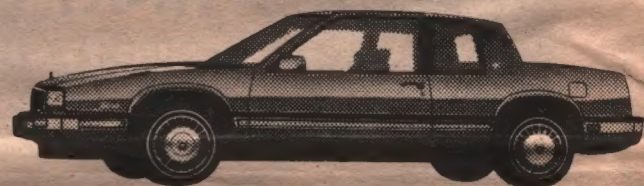
Guaranteed Work

**SPECIAL TUNE-UP
RATES**

4 cyl. \$24+Parts

6 cyl. \$34+Parts

8 cyl. \$44+Parts



SPECIAL RATE FOR:

GILL VAN CONVERSION

Special van interior from \$699.00 each
Brand new bench seats from \$250.00 each
Captain chairs from \$195.00 ea.
Sofa beds from \$425.00 ea.

*Full line of van accessory also available
Come & ask for free estimate
No obligation or*

GILL AUTO REPAIR

- Certified mechanic
- Cheapest rate
- Guaranteed work

For more information call:

Ph. 522-2122

ਗਿੱਲ ਆਟੋ ਸੇਲਜ਼

7762 - ਇਡਮੰਡਜ਼ ਸਟਰੀਟ, ਬਰਨਬੀ, ਬੀ. ਸੀ.

ਫੋਨ : 522-2122